

**L**a tribu india — luego de la última guerra con los extranjeros — había quedado muy reducida. Muerto el jefe blanco en la última batalla, fué concertada la paz, una paz honrosa para ambas razas, a raíz de la cual indígenas y blancos vivían en buena vecindad, respetándose mutuamente, gracias al proceder noble del jefe rubio, proceder que provocaba actitudes de consorcio, de parte del cacique indio. Es que el amor de hombre y mujer, saltando sobre razas y costumbres, estaba realizando su misión en aquellas comarcas agrestes del Nuevo Mundo que los hombres blancos querían incorporar a su civilización. Y este amor entre dos razas iba a tener por protagonistas al guerrero blanco y la hija del cacique indígena.

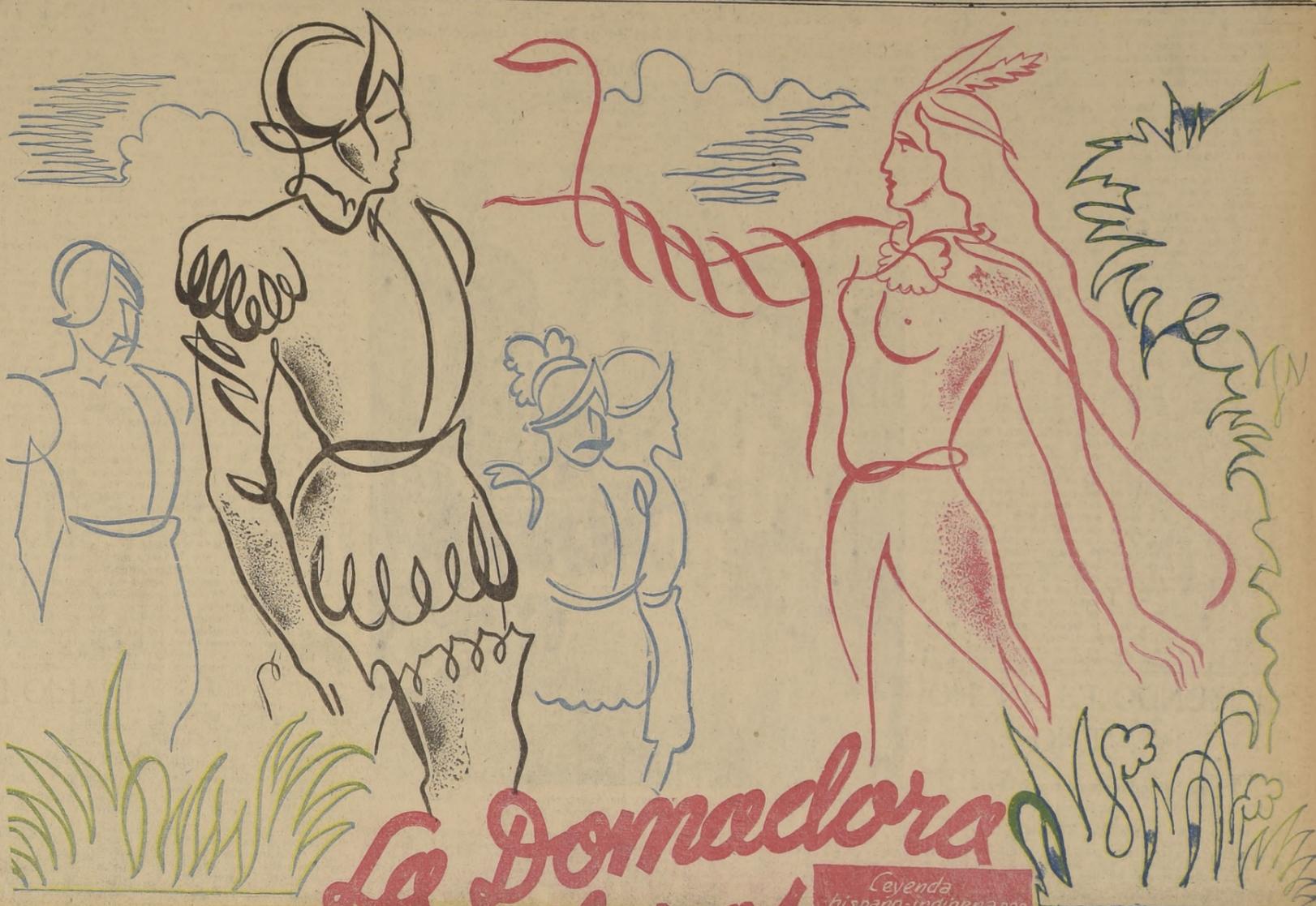
El como cuadra a toda selvática leyenda de amor, era joven, fuerte, audaz. Ella, grácil, salvaje y adolescente. Ambos, de acuerdo con sus naturalezas y el clima agreste en que actuaban, lo hacían a punta de instintos, que es lo humano como recién salido del animal. Varias veces se habían encontrado en el límite de sus tierras; él: cazador de fieras; ella: de pájaros bellos. Uno, en busca del sustento para perdurar; otra, del adorno, para perdurar también, que al fin y a la postre ambas actitudes son los pies con que Dios hace andar al hombre por las rutas del tiempo.

Se entendieron en el idioma universal, que no necesita lenguaraes, y se amaron.

**II**  
Ya el primer encuentro entre el blanco y la india había sido memorable y decisivo. El blanco, auxiliado por cuatro guerreros, rodeó una víbora de suma belleza y gran tamaño, la cual colgaba de un árbol, en la penumbra húmeda y olorosa del bosque.

La víbora se balanceaba como un péndulo, rozando con su cabeza las yerbas del suelo. El grupo de hombres, luego de observarla un rato, decidió concluir con ella, y el jefe mismo, sacando la espada, comenzó a entretenerse en el peligroso juego de ensartarla mientras se hamañaba colgada de la cola. Ya la iba a atravesar en un "a fondo" de su singular estriada, cuando la india, viendo la escena a distancia, dió un alarido de sentimiento y de protesta que fatigó el bosque.

Los guerreros se volvieron al punto hacia donde partía la voz. El jefe detuvo su juego y esperó a la india, que avanzaba sola y decidida, como quien corre a recuperar lo que le pertenece. Al llegar al grupo le extendió una mano al reptil, el cual se soltó del árbol, enroscándose en el brazo fino y obscuro de la mujer salvaje, que obraba ante ellos



## La Domadora de víboras

Leyenda hispano-indígena por FERNÁN SILVA VALDES (Uruguay) Ilustración de TORO

sin mirarlos, casi con desprecio.

La escena dejó asombrados a los extranjeros. La víbora parecía amansada por la indígena. Pero no era tal; jamás la había visto. Entre la india y las víboras había una corriente simpática. Se atraían mutuamente. Si a ella hubiera que representarla por un animal, éste fuera una serpiente. Tenía algo en sus movimientos, en su mirar, en su echarse sobre las yerbas, que recordaba a las víboras; y éstas, como dominadas por un imperio secreto, se le entregaban sumisas, como si ante aquella mujer quedaran inactivos sus instintos agresivos.

Luego que la india sintió la piel fría del bicho sobre su brazo tibio, evaporó de su rostro su primera actitud de enojo, y con el temido animal enroscado en su brazo miró sonriente a los guerreros blancos.

El jefe se le acercó y un poco con ademanes y otro con palabras, se entendieron. Todos los días se encontraban en aquel claro del bosque, hasta que una tarde

ella no volvió más a los toldos de la tribu.

Unidos, quebraban zarzas por los senderos casi vírgenes del bosque indígena, rodeado de árboles nudosos y espinudos, crecidos al azar, feos y contrahechos; creciendo en busca de la luz, y que se llaman molles, talas, mataojos, quebrachos, urudais.

El paso de la pareja por la selva virgen, en el atardecer de un verano, era acompañado por los ruidos peculiares del bosque; el ruido sordo de los vuelos, el canto agrio de los pájaros, el bramar de las fieras, la zambullida de los carpinchos, el grito de los aguarás.

Es que dos razas caminaban hacia el amor, y la naturaleza le ponía al episodio un acompañamiento de música salvaje.

**III**

El Payé, sentado sobre los talones, frente a un fuego misterioso que estraba sus anillos de humo como serpientes amaestradas, rodeado por los objetos extraños de su culto, manipulaba salvajes geometrías, con acompañamiento de escarceos y miradas a lo alto de la bóveda de su templo agreste, como buscando comunicarse con Tupá.

El cacique y figuras principales de la tribu cerraban la entrada de la caverna con un respetuoso medio círculo de actitudes, en impaciente espera.

El Payé, excitado por brevajes de eá y alguna otra yerba de pronta actividad, había caído en el trance acostumbrado para ponerse en comunicación con el espíritu de su dios.

Hablabla con él en una voz de quejumbre, especial para el acto salvaje y milenario que estaba realizando.

El humo cambiaba de color, como las víboras de piel, según la clase de combustible con que el brujo alimentaba el fuego.

Varios bichos ayudaban al hechicero en su misión, además de algunos objetos, todos los cuales tenían su colocación adecuada en aquel húmedo y tibio paraíso de los helechos, capitaneados por un alto y agresivo amanboi-guazú.

Un lechuzón orejudo, de ojos fijos y cabeza desgonzada, parecía contestar con sus chistidos seos, en diálogo endemio, las palabras incoherentes del Payé. Este, en su ceremonia, manipulaba gestos que parecían arrancar de su pecho ora-

ciones en idioma desconocido, las cuales ofrecía hacia lo alto, a dos manos, como quien suelta pájaros.

En una de esas los asustados notaron que el brujo había llegado hasta Tupá, pues quedó tieso como un santón de madera, mientras el buho apuraba los chasquidos de su acompañamiento y el humito del fogón le subía por el tórax desnudo, como queriendo curarlo en su inmóvil gesto de palo-saulo.

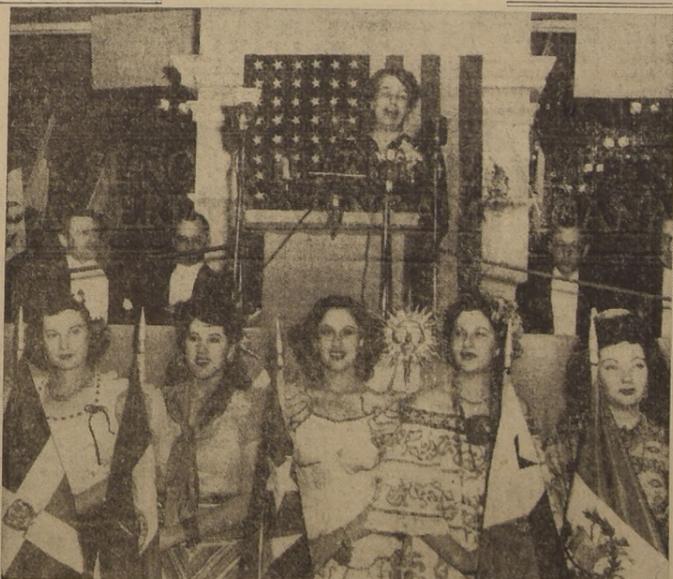
Y el dios comunicó su sentencia, castigando al ac-

to de la muchacha que se había dejado seducir por el enemigo de su raza.

Si tenía hijos del hombre blanco, quedaría para siempre con su nuevo dueño, y era prueba de que miraba con buenos ojos la mezcla de ambas razas. Si no los tenía, a las nueve lunas del rapto se convertiría en serpiente — el animal de su simpatía —, viviendo en esta forma otros tantos años como tuviera en el momento de cometer su pecado.

**IV**  
Pasó el tiempo.

## LA SEÑORA DE ROOSEVELT EN LA FERIA LATINOAMERICANA



La señora de Franklin D. Roosevelt, esposa del Presidente de Estados Unidos, aparece dirigiendo la palabra a los concurrentes a la Feria Latinoamericana que se celebró en Nueva York, bajo los auspicios del establecimiento comercial de Macy. En la fotografía aparecen, también, varias bellas señoritas en representación de algunas de las Repúblicas americanas. En la plataforma aparecen, de izquierda a derecha, Nelson Rockefeller, Coordinador de Asuntos Interamericanos; Carol L. Wilson, Director del Negociado de Comercio Interior y Exterior de Estados Unidos; la señora de Roosevelt, Jack Straus, presidente de J. H. Macy & Cia., y el doctor Diógenes Escalante, Embajador de Venezuela en Estados Unidos.

El cacique no había hecho mucho de su parte por reconquistar a su hija. Respetaba las leyes de su raza y creía en su dios y en el Payé, que le comunicara la voluntad de aquél. No obstante, contó las lunas hasta nueve y envió con disimuladas misiones bomberos a los fortines del jefe blanco, inquiriendo noticias.

La india había desaparecido de las casas y era buscada por los blancos, que llegaron hasta los toldos de la tribu en son de guerra para recuperarla.

El cacique recibió a los mensajeros y envió a decir al amante de su hija que ésta ya no existía con forma de mujer; que buscara por el bosque lindero una serpiente, la cual sería la india que ambos amaban, cada cual a su modo.

Los soldados llevaron a su jefe el extraño mensaje y creyeron que el cacique se había vuelto loco. Pero una vez el guerrero fué seguido hasta sus cuevas por una gran serpiente. Los soldados la hirieron, dejándola por muerta; mas, al poco tiempo se les volvió a aparecer. Entonces, cuando el episodio como cosa del otro mundo, huyeron de ella.

El jefe ordenó que no volvieran a causar daño alguno.

Y sigue mintiendo la leyenda, que desde entonces las víboras, por la influencia simpática que la joven india ejerció entre ellas, cuando les llega la muerte, la entretienen hasta la entrada del sol, momento en que realizan un movimiento, un temblor; que luego se inmobilizan y que sólo entonces mueren en realidad.

F. S. V.

a aquel animal, con ningún pretexto; y dicen las mentas que se encontraban ambos en lo espeso del monte, se miraban fijamente como intentando reconocerse, llegando hasta acariciarse, pues la víbora se le enroscaba en el cuerpo, sin hacerle ningún mal.

Y una ardiente tarde de verano, en la que zumbaba el mangangá, silbaban los zorales y cantaban las chicharras, ante el asombro miedoso de la tribu llegó atrayéndose con dificultad una enorme víbora. Rodeada que fué por los indios más allegados al cacique, se aquietó en presencia de éste y apoyándose en la cola levantó medio cuerpo vertical, como queriendo llegar a la frente emplumada del salvaje. Este se retiró, entre resentido y espantado, mientras la víbora se tendía a morir en momentos en que el sol desaparecía tras las aguas del río como mar, sacudiéndose entera en un como temblor curvo y voluptuoso, con movimientos neutros de serpiente y de mujer.

Y sigue mintiendo la leyenda, que desde entonces las víboras, por la influencia simpática que la joven india ejerció entre ellas, cuando les llega la muerte, la entretienen hasta la entrada del sol, momento en que realizan un movimiento, un temblor; que luego se inmobilizan y que sólo entonces mueren en realidad.

EL RIO DE LA MIEL  
("Poemas Arábigos Andaluces")  
DETENTE junto al Río de la Miel, párate y pregunta por una noche que pasó allí hasta el alba, a despecho de los censores, bebiendo el delicioso vino de la boca o cortando la rosa del pudor. Nos abrazamos como se abrazan los ramos encima del arroyo. Había copas de vino fresco y nos servía de copero el aquilón. Las flores, sin fuego ni pebetero, nos brindaban el aroma del alce. Los reflejos de las candelas eran como puntas de lanzas sobre la loriga del río. Así pasamos la noche hasta que nos hizo separarnos el frío de las joyas. Y nada excitó mi melancolía más que el canto del ruiseñor.

BEN ABI RUH.

### JARDIN

**D**ULCE jazminero, surtidor de lágrimas, nunca tuvo el cielo tus estrellas blancas.

Místico heliotropo que ruegas por mi alma, nunca vi en sus ojos tu desesperanza.

Gasta madre selva, tu altar de esmeralda sueña que te sueñan lunas perfumadas.

Naranja divino que mi amor amparas, su mano bendijo tu flor de nostalgia.

Rosal sin otoño, poeta del alba, qué verso tan hondo tus raíces cantan.

Jardin para el cielo, por la enamorada, que el agua del riesgo tenga voz de lágrima.

FDO. BINVIGNAT.

SE han enunciado los motivos... Cristian Delande para trasladarse, como en la zarzuela clásica, de París a Madrid...

Peru es el caso que he tenido que hablar y escribir de todas y cada una de las partes de la vieja Iberia...

EL MUNDO ES ANCHO Y AJENO

Drama del indio comunero del Perú

Por HAYA DE LA TORRE

CIRO Alegria, deserrado... premio entre 300... de la novela indioamericana...

Sobre el gigantesco espectáculo de las sierras nor-peruanas... de los Andes anchos y elevados...

Para que el dolor se plasme en la raíz telúrica humana del indio...

Lima, 1942. H. de la T.

MI PENA AMARILLA

¡A! H. mi pena es amarilla, como montón de hojas muertas que sin saber que están muertas, el viento juega a la trilla.

MADRID, SEÑOR Y AMIGO

Positivo y negativo. — A la tercera va la victoria. — La boca calla lo que dice el corazón. — Londres y París en apogeo y Madrid en felicidad. — Patria de adopción sin forasteros. — Cómo se soslayan las confidencias. — La revolución de la República. — Quinto Evangelio según San Judas. — La romería de los irracionales. — Comedor de vergonzantes. — La Hermandad de San Felipe Neri. — Caballero, español y cristiano

Por AUGUSTO d'HALMAR

ella habría que ir a buscar algo que ya no subsistía en ninguna otra parte, y ese algo inencontrable e imprescindible, era nada menos que el corazón.

había besado la mano a los pordioseros en agradecimientos de la limosna que recibían en nombre de Dios...



PERSPECTIVAS DE MADRID. — "La plaza del Angel, vista desde la de Santa Ana", dibujo original de Francisco Sancha.

de todos, donde nadie podía sentirse nunca foráneo. Madrid mismo estaba constituido por elementos de todas las regiones...

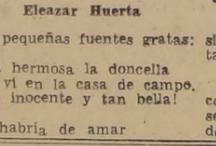
procedieran de donde procedieran, lo consideraban como suyo y, sin ningún agresivo patriotismo, tenían el de su tierra de adopción...

al fin la obra adquiere cierta categoría menor, dulce y amable: los poemas 2 y 3, de "Sequía".

ELEAZAR HUERTA, POETA DE ESPAÑA EN CHILE

Por ANDRÉS SABELLA

La amistad de Antonio R. Romera ha puesto en mis manos siempre llenas del mejor y más bello espacio para los libros de poesías, dos del poeta español Eleazar Huerta.



Eleazar Huerta y Andrés Sabello

con pequeñas fuentes gratas: si no tuviera las manos tan grandes, de trabajar.

"Era hermosa la doncella que vivió en la casa de campo, ¡tan inocente y tan bella!"

Sus poemas están trazados con claridad lunar; las ideas se desenvuelven en órbitas de insinuantes referencias, y

En alianza con la parquedad de Antonio Machado, esa parquedad que es estrella de gracia, recogiendo la herencia

LA PITUITARIA, "MENTE" DEL CUERPO HUMANO

Por JOHN J. O'NEILL

La importancia de este órgano, y es evidente que la Naturaleza ha hecho bien en extremar su protección. Sin embargo, ni la medula ni el cerebro son lo más esencial en el organismo humano.

mejores conjuntos de sus obras. Mi país, rindiendo al artista la congrua justicia...

Como argentino me he enterado a mi llegada a Mallorca, de un hecho relacionado con mi país, hecho que aparece rodeado de nebulosidades que yo quisiera contribuir a despejar.

DIARIO DE ESPAÑA

C X Anglada Camarasa pinta en Mallorca. — Triunfos artísticos y recompensas. — La medalla robada. — Carta perdida

Por ALBERTO GHIRALDO

Mejores conjuntos de sus obras. Mi país, rindiendo al artista la congrua justicia, retiró el magno esfuerzo con el primero de sus premios...

En la semana siguiente de enviada la carta, apremiado por urgentes asuntos políticos y periodísticos, sin tiempo como se comprende...

del poeta, quien vive en un fuerte apatencia de sol, de canciones sostenidas por una hebra de infancia:

"Junto a los almendros acabo de ver un pájaro novio, buscando mujer"

A nuestro título, el poema eje de este libro es "El arido", donde la simpleza de la expresión conluga con la sencillez de la técnica:

"La muerte va por el aire. Para quién, nadie lo sabe. Novia mía, no la mires, no la lames, que es contagio y no con ella con quien yo quiero casarme"

Diríase un Alberto todo corazón. Eleazar Huerta, poeta español, ciudadano, por decirlo así, de nuestra patria...

"Acusado me persiguen las fieras. Follas y fascetas, suben por las escaleras". Con mensajes a Miró, a Baudelaire y a Verlaine, se retrata el interior, primario

COORDINA EL CEREBRO Y LOS NERVIOS

La glándula pituitaria es una estructura compuesta, parte de la cual tiene la misma consistencia que el cerebro.

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

COORDINA EL CEREBRO Y LOS NERVIOS

La glándula pituitaria es una estructura compuesta, parte de la cual tiene la misma consistencia que el cerebro.

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...

La glándula pituitaria gobierna el desarrollo del cuerpo humano...



# Tarzan

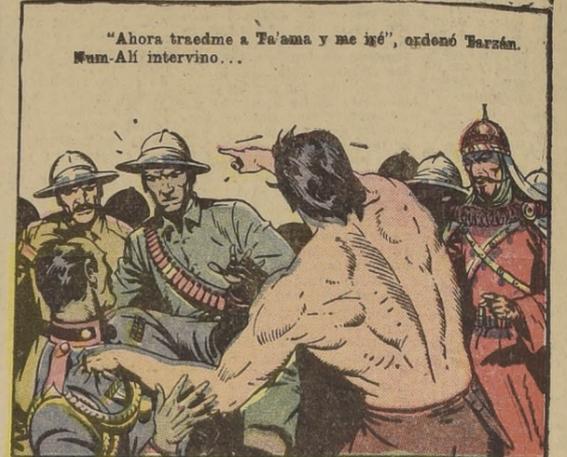
POR EDGAR RICE BURROUGHS  
M. R.

"PERFIDIA"



Tarzan mantuvo el puñal contra el pecho de Dagga Ramba, listo para enterrarlo, si sus secuaces trataban de intervenir.

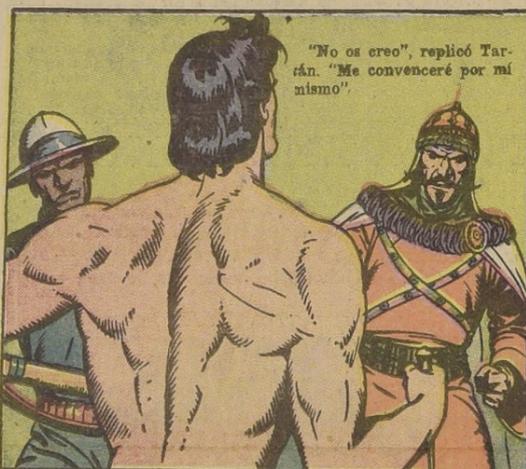
"Que nadie haga un movimiento contra Tarzan", gritó el tirano.



"Ahora traedme a Ta'ama y me iré", ordenó Tarzan. Num-Ali intervino...



"Se ha enfermado repentinamente y no puede viajar. Por otra parte, Dagga Ramba ha garantizado su seguridad."



"No os creo", replicó Tarzan. "Me convenceré por mí mismo".



Retrocediendo y escudándose con su rehén, se encaminó hacia el cuarto de Ta'ama.



En tanto, el lugarteniente de Num-Ali golpeaba a la Princesa cautiva y la dejaba sin sentido.



Luego la colocó rápidamente en su lecho.



Cuando llegó Tarzan, el bandido aparentaba cuidar abnegadamente a su víctima.



"Una insolación o algo parecido", dijo Num-Ali. "Será peligroso moverla".



"Muy bien", respondió Tarzan. "Pero seréis responsables de lo que pueda sucederle. Ahora..."



Dagga Ramba sonrió, porque había imaginado cómo destruir a Tarzan.

El domingo próximo: "EN DEFENSA DE UN ENEMIGO"

HOGARTH-  
153-10-12-41

## LA PITUITARIA... (DE LA PAG. 2)

tencia que los tejidos nerviosos, la posterior y la anterior son del mismo origen, que las demás partes del cuerpo. La parte anterior produce las hormonas, sustancias químicas de gran poder que tienen profundos efectos en todo el cuerpo, y un conducto nervioso una este sistema regulador de las hormonas al sistema nervioso y al cerebro. Esta combinación hace de dicha glándula el centro donde residen vastas posibilidades beneficiosas o perjudiciales. La mayor parte de los conocimientos relacionados con la glándula pituitaria fueron obtenidos mediante la extracción de las diversas sustancias químicas que ella produce, y su inyección en animales de experi-

mentación. Estas investigaciones revelan la forma cómo las hormonas de la glándula pituitaria afectan a las demás glándulas y cómo la primera sufre a su vez el efecto de las hormonas procedentes de aquellas, tales como la tiroidea, la paratiroides y las suprarrenales. La hipófisis está hecha de diversas clases de células que pueden cambiarse unas en otras, permitiéndole así una variedad en los efectos que produce. La parte químicamente activa de la glándula pituitaria tiene su origen en las capas ectodérmicas del embrión, las mismas que producen los órganos de los sentidos. Quizá algunos sentidos que no responden a las áreas conscientes del cerebro están localizados en la hipófisis. Un sorprendente experimento realizado por el Dr. T. H. Blaisdell, del Trinity College de

Hartford, E.E.U.U., demuestra la gran sensibilidad de la glándula pituitaria a los efectos de la luz. Según este hombre de ciencias, la glándula pituitaria se alimenta literalmente de luz, y dicha luz debe llegar hasta ella por medio de los ojos. Estos órganos se comunican directamente con el cerebro por medio del nervio óptico, el cual va desde las órbitas, por delante de la glándula pituitaria, y se conecta con el cerebro, detrás de aquella. Cuando los ojos están vendados por un cierto tiempo, disminuye la actividad de la glándula pituitaria, para volver a su ritmo primitivo en cuanto los ojos se hallan nuevamente expuestos a la luz. En los experimentos en que se cubrió por completo el resto del cuerpo, ex-

cluyendo toda su superficie de los efectos de la luz, a excepción de los ojos, no cambió para nada el funcionamiento de la glándula pituitaria. Estos experimentos demuestran que la luz tiene muchísima influencia sobre el funcionamiento del órgano que gobierna, directa o indirectamente todo el cuerpo. La luz disminuye en invierno. No solamente se acortan los días, sino que, además, la luz que recibimos es mucho más oblicua y se filtra a través de una atmósfera cargada de espeso humo. En primavera, la luz se vuelve más intensa, y todas nuestras actividades adquieren un ritmo más rápido. Los síntomas de este ciclo anual se observan claramente en todo el reino animal.

MÉCANISMO REGULADOR. Está demostrado que el cuerpo posee un mecanismo mediante el cual regula los efectos de las glándulas cuya producción de hormonas es excesiva. Se ha obtenido de la sangre de ciertos animales que habían hecho uso de tal mecanismo de hormonas, una sustancia que, al ser inyectada en otros animales, neutraliza el efecto de las hormonas normalemente producidas. Dicha sustancia ha recibido el nombre de antihormona.

Estas investigaciones ofrecen posibilidades de incalculable importancia. Citaremos por ejemplo el hecho apuntado por el doctor Maurice J. Siffert, de Nueva York, quien ha podido demostrar que el desarrollo del cáncer y el carcinoma adquiere excesiva rapidez debido a las hormonas del lóbulo anterior de la glándula pituitaria. Aunque se han hecho extensos estudios sobre las actividades de la hipófisis, es evidente que muchos son los misterios que aun quedan por aclarar en este escondido tesoro de la naturaleza. Dos médicos austríacos han obtenido, tras años de estudios, la comprobación de que ciertas lesiones cerebrales específicas se deben a alteraciones imperfectas o a alteraciones de la hipófisis. En determinados casos de esquizofrenia un tratamiento a base de infusión por medios clínicos en las regiones de la glándula pituitaria ha logrado vencer la antarmedad y

otras veces ha transformado a retrasados mentales en hombres útiles. Últimamente se han hecho también, en diversas clínicas y hospitales de la Unión, operaciones por cirujanos habilísimos para llegar al reconstruido hospedaje de la glándula pituitaria a fin de liberar a ésta de alteraciones producidas por tumores de una u otra índole. Es todavía una de las intervenciones más riesgosas y más inasequibles a quienes no disponen de una experiencia quirúrgica extraordinaria, pero que, en presencia de ciertos fenómenos, en que muchas veces no preocupan al paciente, al que los sufre—las lacrimas continuadas, entre otros—contienen con el médico, en presencia de que el aviso que la naturaleza da para que se trate a tiempo un mal, no se pierda en el silencio.

hipófisis desean dentro de una bóveda propia, ubicada en la base del cerebro. Con el tiempo es casi seguro que la ciencia logre dominar y regular las funciones de la glándula, que es la clave de la vida humana. Pero conviene que se vulgarecen las actividades del hombre, a los más vitales del hombre, a fin de que les correspondan la importancia que tienen, y sobre todo, para que, en presencia de ciertos fenómenos, en que muchas veces no preocupan al paciente, al que los sufre—las lacrimas continuadas, entre otros—contienen con el médico, en presencia de que el aviso que la naturaleza da para que se trate a tiempo un mal, no se pierda en el silencio.

# LOS RUSOS CRUZARON LA ANTIGUA FRONTERA RUSO-POLACA JAPONES EXPULSADOS DE LA CIUDAD DE SINGAPUR

### Gran número de aviones ingleses llegan a Birmania

KUNMING, 14. — (U. P.) — Un avión británico que transporta un gran número de camiones británicos llegó el jueves en la noche a Rangún, declaró en forma exclusiva a la "United Press".

En los últimos 10 días han llegado a diferentes partes del extremo sur de la carretera de Birmania enorme número de aviones y pilotos de la Real Fuerza Aérea. Había con varios de los pilotos que habían hecho el viaje por vía aérea a través del Medio Oriente y la India. Les preguntó por qué habían ido a Singapur y los pilotos dijeron que estaban destinados para las defensas de Rangún y la carretera de Birmania. En el camino vieron centenares de aviones de la R. F. A. y de los grupos de voluntarios norteamericanos. No pasó un solo día sin que se escuchara el ruido de aviones de combate y de bombardeo.

### Misión de Chiang Kai-shek en India

LONDRES, 14. — (U. P.) — La semana pasada el general chino Chiang Kai-shek regresó a aquella ciudad. El jefe del movimiento nacionalista chino se trasladó esta mañana en un avión desde Pesawar a Lahore, donde fue entusiastamente recibido.

Se cree posible, como consecuencia de la visita del Generalísimo, que se produzca la designación de un comisionado chino en la India y de un agente general hindú en la China, en forma análoga al intercambio similar de la China con Estados Unidos, para el fomento de una cooperación económica y política más estrecha entre los dos países.

Otro despacho de la misma presidencia dice que Sir Reginald Dwyer, ex jefe de la India, ha sido nombrado jefe de la India Central de Nueva Delhi, de la que forma parte, las medidas de precaución adoptadas por el Gobierno británico en cualquier posible tentativa de invasión. Los gobiernos central y provincial adoptaron ya las disposiciones pertinentes, de acuerdo con lo que estipulan las ordenanzas y leyes de la defensa de la India.

La presencia de tropas japonesas a unos 160 kilómetros de Rangún destaca la gran importancia de la India en la estrategia en el Lejano Oriente, como lo pone de relieve la invitación que se ha formulado para que el Japón represente en el Gabinete de Guerra y en el Consejo del Pacífico.

### Donación chilena para víctimas de Huazará, Perú

LIMA, 14. — (U. P.) — En nombre del Gobierno y del pueblo chileno, el Embajador de Chile, señor Alberto Odeón Ortiz, entregó al Ministro de Relaciones Exteriores peruano un cheque por \$500 dólares en apoyo de las víctimas de la inundación de Huazará.

El Cancellier Solf y Muro asistió en nombre del Gobierno y pueblo del Perú al acto donativo.

### GRAN BRETAÑA LA SITUACION MILITAR DE AUSTRALIA

BRADFORD, 14. — (U. P.) — En un discurso pronunciado por el señor Page, Alto Comisionado de Australia en Londres, dijo que, como se está extendiendo la guerra por los océanos Pacífico e Índico, Australia se encuentra en una situación análoga a muchos aspectos de la Gran Bretaña después de Dunkerque.

Los australianos hacen frente a esta situación con el mismo espíritu demostrado en aquella contienda por el gobierno y el pueblo británicos.

Las democracias aliadas del mundo sólo tienen ante sí una única manera de vencer, y esa es luchar hasta vencer. Pero, además, ser más rápidos en pensar, más rápidos en actuar, más rápidos en moverse y más rápidos en vencer al enemigo.

Debemos ir un paso adelante en el mundo, en vez de ir un paso atrás. En los abastecimientos de guerra, estar en el sitio la víspera de la batalla es más importante que estar allí después del desastre.

## LICEO CARRERA

EXAMENES VALIDOS — RENDIDOS EN EL COLEGIO

Métodos especiales para alumnos que no han rendido en el colegio. Exámenes en el colegio. Tareas para hacer en el colegio. Puntaje alto. Concederse becas a los alumnos que se distinguen por su aplicación. Profesorado Inglés desde el primer año. Profesorado Estadístico y Matemático. Cursos de Preparación. Preparación de "Exámenes de Graduación". Preparación de "Exámenes de Graduación". Preparación de "Exámenes de Graduación".

Preparación de "Exámenes de Graduación". Preparación de "Exámenes de Graduación". Preparación de "Exámenes de Graduación".

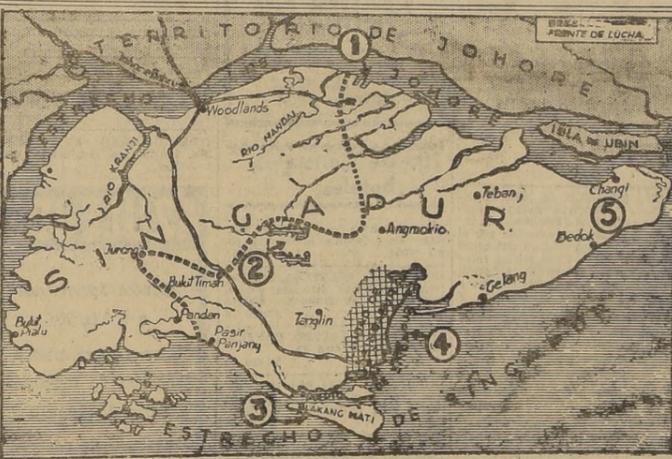
Preparación de "Exámenes de Graduación". Preparación de "Exámenes de Graduación". Preparación de "Exámenes de Graduación".

Preparación de "Exámenes de Graduación". Preparación de "Exámenes de Graduación". Preparación de "Exámenes de Graduación".



Escenas de la guerra en Rusia

## Paracaidistas nipones en Sumatra



N.º 1: base naval, contra la que preparan un ataque los japoneses. N.º 2: depósitos de agua, donde se libra una reñida batalla. N.º 3: Isla de Blakang Mati, desde donde son bombardeadas las fuerzas niponas. N.º 4: buques de guerra británicos anclados en el puerto colaboran en la defensa. N.º 5: zona de Changi, bombardeada por los japoneses

## La flota nipona entró a la base naval de Singapur

### MAC ARTHUR SIGUE RECHAZANDO A LOS JAPONESES EN BATAN

WASHINGTON, 14. — (U. P.) — Las tropas del general Mac Arthur, han rechazado nuevamente los asaltos japoneses con sus posiciones defensivas en la península de Batán, isla en la península de Luzón, donde, según se ha informado, el enemigo está atrincherándose en ciertos sectores del frente.

El Presidente Roosevelt, en un mensaje a los Estados Unidos, dijo que los jefes militares y navales británicos y norteamericanos, entrevista que fue en la Casa Blanca, proclaman dicha, en vez de en el despacho del Ejecutivo.

Las ACCIONES DE GUERRA

El Comunicado del Departamento de la Guerra sobre Filipinas contenía una citación del sargento Leroy C. Anderson, natural de Milwaukee, a quien el general Mac Arthur condecoró con la Cruz de Servicios Distinguidos, por haber destruido un nido de ametralladoras enemigas con un pequeño grupo de tanques que penetraron en la espesura de la selva.

Al ser inutilizado el tanque del sargento Anderson, éste y los que lo acompañaban continuaron a pelear y siguieron luchando con sus fusiles y granadas de mano.

La acción del sargento Anderson permitió a las fuerzas norteamericanas de infantería avanzar para rebasar la línea de Batán que había sido rota. El sargento Anderson entró en el ejército en septiembre de 1941 como voluntario.

CONSTRUCCIONES NAVALES

El primer buque de guerra norteamericano pintado con el nuevo color apropiado para las condiciones actuales de lucha, fue puesto hoy en servicio en un puerto de la costa este de Estados Unidos. Se trata de un crucero ligero.

El vicepresidente de la Comisión Marítima, contralmirante Howard L. Vickery, ha declarado que los nuevos métodos de montaje pronto permitirán construir en 105 días los buques de guerra, tipo Liberty.

COMUNICADO NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 14. — (U. P.) — El Departamento de Guerra explicó el siguiente comunicado:

Zona de Filipinas: Las operaciones en la península de Batán, durante las últimas 24 horas comprendieron intensos combates de artillería y acorazados de infantería. En algunos sectores

### La resistencia inglesa es estimada asombrosa. — Terrible duelo de artillería entre flota inglesa y baterías niponas

TOKIO (Via Vichy), 14. — (U. P.) — Un despacho de Seletar, isla de Singapur, dice hoy que las unidades de la escuadra imperial penetraron esta mañana en la base naval británica de esa localidad y completaron la ocupación a mediodía. Con la ocupación de esta base a los nipones sólo les resta tomar la ciudad de Singapur y el extremo noroeste de la isla.

La información al respecto dice: "Terminadas las operaciones de limpieza, las unidades navales japonesas ocuparon totalmente la sede del comando de la escuadra británica y ondas ahora el pabellón japonés en el edificio en que ahora se encontraba el comando de la escuadra británica en el Asia oriental".

### ASOMBROSA RESISTENCIA INGLESA

En Tokio toda la atención está centrada en la resistencia que ofrecen los británicos en Singapur, que se reconoce asombrosa, y si bien en otros lugares prosiguen importantes operaciones, éstas quedan relegadas a segundo plano frente a la batalla de aniquilamiento de la base naval aliada. La Domel informa que los defensores están informando palmo a palmo el territorio que se les ha confiado. La batalla aun

(PASA A LA PAGINA 12)

res del frente tropas enemigas se atrincheran en sus posiciones. El fuego de la artillería enemiga emplazada en la costa de Cavite fue nuevamente dirigido contra nuestras defensas costeras, pero no causó daños materiales. La aviación enemiga estuvo activa en todos los sectores de nuestro frente.

"De las demás zonas no hay nada que informar".

### Miles de ellos descendieron en los alrededores de Palembang. — Ataque inicial de "la batalla de Java"

BATAVIA, 14. — (U. P.) — Tropas paracaidistas japonesas que descendieron en los alrededores de la ciudad de Palembang, sobre la parte oriental de Sumatra, lanzaron hoy el ataque inicial de "la batalla de Java", acción que los entendidos militares consideran decisiva para el suceso de las Indias Orientales Holandesas, dada la fase actual de la guerra.

Más de un centenar de transportes aéreos japoneses protegidos por aparatos de caza "Armadura O", de gran autonomía de vuelo, condujeron esas tropas en un total que se estima en varios miles. Ninguno de ellos penetró en la ciudad propiamente dicha, que se encuentra hacia el interior de la isla y que es un importante puerto fluvial de la gran industria petrolífera de Sumatra.

Es el primer ataque con paracaidistas que los japoneses lanzan en gran escala en las Indias Orientales. Si el enemigo llega a intentar el asalto tropezará con las fuerzas defensivas más numerosas y resueltas que jamás haya enfrentado hasta ahora en parte alguna, pues los aliados están decididos a salvar a Java a cualquier costo, ya que su posesión es esencial para la defensa de Oriente.

### TROPAS AUSTRALIANAS EN JAVA

Coincidiendo con el anuncio de que se inició el tan esperado ataque contra Sumatra, puerta de acceso a Java, se recibieron otras noticias más alentadoras del cuartel general del comando del sudeste, las cuales informan que han desembarcado en Java tropas australianas, y de otras partes del Imperio Británico, a fin de reforzar a las ya numerosas guarniciones holandesas. Si el enemigo llega a intentar el asalto tropezará con las fuerzas defensivas más numerosas y resueltas que jamás haya enfrentado hasta ahora en parte alguna, pues los aliados están decididos a salvar a Java a cualquier costo, ya que su posesión es esencial para la defensa de Oriente.

### POSIBLE CAIDA DE BANDJERMASIN

En fuentes oficiales se admitió hoy como probable la caída de Bandjermasin, ciudad de la costa meridional de Borneo. Sería el primer punto donde los japoneses sientan pie en la zona del mar en Java en forma que amenazan directamente a esa isla. No se han recibido otras noticias de Macassar, pero tampoco se confirmaron hasta ahora las noticias del enemigo de que sus fuerzas dominan completamente a la ciudad.

### PROBABLE TRIPLE ACOMETIDA CONTRA JAVA

Al parecer los japoneses están ahora en condiciones de lanzar una triple acometida contra Java. Una de las puntas de lanza partirá indudablemente desde Sumatra, siempre que logren

(PASA A LA PAGINA 12)

### La lucha se concentra ahora en los arrabales. — Enérgicos contraataques británicos

LONDRES, 14. — (U. P.) — Informaciones que se han recibido en esta capital, hoy indican que los imperiales británicos han expulsado a los japoneses de la ciudad de Singapur, por lo que actualmente se está luchando en los alrededores y en los suburbios, sobre todo al Oeste y el Noroeste.

NEUVA YORK, 14. — (U. P.) — Una radio neutral suiza reprodujo una transmisión inalámbrica de la agencia nipona Domei en que reconocía que los japoneses no estaban ya luchando en la ciudad de Singapur.

Añadía la Domei que los japoneses estaban envolviendo los suburbios de la localidad.

BATAVIA, 14. — (U. P.) — Se informa que las fuerzas imperiales británicas en Singapur contraatacan enérgicamente en la zona de Timas Jupong cerca de la línea férrea. Se agrega que los defensores, mediante esas operaciones, desalojaron a las tropas niponas de sus posiciones avanzadas, causando gran cantidad de bajas.

LONDRES, 14. — (U. P.) — El diario vespertino "Evening Standard" publica una información atribuida a la agencia oficial japonesa Domei, la cual admite que las fuerzas británicas contraatacan en los suburbios de Singapur.

SINGAPUR, 14. — (U. P.) — Se anuncia oficialmente que las fuerzas encargadas de la defensa de Singapur continúan resistiendo con éxito al enemigo.

### TERCERA SEMANA DEL ASEDIO DE SINGAPUR

CALCUTA, 14. — (U. P.) — El asedio de Singapur entró hoy en su tercera semana, y que los japoneses en enorme inferioridad numérica, las tropas imperiales luchan con denodado y en muchos sectores con tuvieron los furiosos ataques japoneses.

Un anuncio de hoy dice que los depósitos de agua potable, cuya vital importancia para los defensores es evidente, continúan en poder de los imperiales.

La lucha se concentra al parecer en dos zonas diferentes de la reducida parte de la isla convertida en campo de batalla. Una es la zona y el barrio del puerto, y la otra el confin noroeste de la isla, entre Seletar y el puerto Changi.

En la primera zona se hallan los depósitos de agua potable.

(PASA A LA PAGINA 12)

## CORTARON EL F. C. DE VITEBSK - POLOTSK

### Fueron rotas las líneas alemanas en dos sectores vitales de Ucrania

MOSCU, 15. — (U. P.) — Una poderosa fuerza rusa logró cortar la línea férrea de Vitebsk-Polotsk en algún punto dentro de la antigua frontera ruso-polaca. Este triunfo fué logrado después de una encarnizada acción que costó al enemigo numerosas bajas.

Simultáneamente, las columnas rusas que operan en el sector de Leningrado atacaron a las líneas alemanas logrando tomar varias aldeas, las que el enemigo había establecido sus cuarteles de invierno y que, en consecuencia, se encontraban con grandes depósitos de provisiones. Ante la derrota, el enemigo intentó destruir todo esto antes de abandonar sus posiciones, pero gran cantidad cayó en poder de los rusos.

Entre las noticias que llegan del frente sur merece destacarse la que da cuenta de que las líneas alemanas fueron atravesadas en dos puntos al sudoeste de Karkoy y al norte de Taganrog, este último casi al este de la gigantesca represa y planta hidroeléctrica de Dneproprostovsk situada en el recodo del río Dniéper.

### IMPORTANCIA DE LA NUEVA VICTORIA RUSA

Los comentaristas militares atribuyen enorme importancia al hecho de que los rusos consiguieran cortar la línea férrea de Vitebsk-Polotsk, pues esta acción no sólo constituye un poderoso estímulo para la moral de las tropas que ahora luchan en el antiguo territorio polaco, sino también por el enorme valor estratégico desde el punto de vista militar.

Aparte del considerable avance que representa, los rusos de un peso a que continúan en enorme inferioridad numérica, las tropas imperiales luchan con denodado y en muchos sectores con tuvieron los furiosos ataques japoneses.

Un anuncio de hoy dice que los depósitos de agua potable, cuya vital importancia para los defensores es evidente, continúan en poder de los imperiales.

La lucha se concentra al parecer en dos zonas diferentes de la reducida parte de la isla convertida en campo de batalla. Una es la zona y el barrio del puerto, y la otra el confin noroeste de la isla, entre Seletar y el puerto Changi.

En la primera zona se hallan los depósitos de agua potable.

(PASA A LA PAGINA 12)

### MOVILIZACION DE TODOS LOS CIUDADANOS

El decreto de hoy establece la movilización de todos los ciudadanos hábiles del Soviet, hombres y mujeres, para atender las necesidades esenciales de la industria bélica mientras dura el conflicto. Comprende a los hombres de 16 a 55 años y a las mujeres de 16 a 45. Señala el preámbulo que el objeto de la movilización es contar con un número suficiente de trabajadores para los establecimientos fabriles de la

### LÍNEAS ALEMANAS ROTAS EN 2 SECTORES DE UCRAINA

MOSCU, 14. — (U. P.) — Los corresponsales de guerra destacados con los ejércitos del Mariscal Simeon Timoshenko en Ucrania informaron hoy que aquellos deshicieron las líneas alemanas en

## Alistamiento de conscriptos en Estados Unidos

WASHINGTON, 14 (U. P.) — En todo el país ha comenzado hoy el tercer alistamiento de los efectivos seleccionados para el servicio militar. Afecta a unos 9.800.000 hombres de 20 a 21 años, y a algunos de 36 a 44 años. La inscripción continúa mañana y el lunes.

Parte de los nuevos enrolados irán a las filas junto con los restantes de la clase I-A. Hasta ahora se han inscrito para el servicio 17.000.000 de hombres.

dos sectores vitales: uno al sudoeste de Karkoy, y el otro de nuevo sobre el río Mius, al norte de Taganrog.

Estas noticias desvirtúan los rumores de que la ofensiva rusa en el frente meridional había perdido ímpetu. Es digno de señalar que coincide con la aparición de un decreto por el que Rusia pasa a ser la segunda nación que organiza su frente interno sobre un pie "total" de guerra, en forma comparable a lo que han hecho las potencias del Eje. Como se informó recientemente, Australia fué el primero que tomó la iniciativa en ese sentido.

CONTINUA LA  
**GRAN LIQUIDACION**

POR CAMBIO DE GIRO.

## MALETERIA "SUIZA"

ESTADO 110

REGALA A PRECIOS INFIMOS  
TODA SU EXISTENCIA

No pierda esta oportunidad

## Maletería "SUIZA"

ESTADO 110

ECONOMICE SU TIEMPO  
AFEITANDOSE con HOJA  
**MALUK**





ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO.— Matinée, vermouth y noche: Confesión de un espía...

Grandes esperanzas se han cifrado en el equipo chileno de equitación

El más completo de los jinetes chilenos es el Mayor Augusto Silva, jefe del equipo ecuestre nacional

Bajo la experta dirección del mayor don Augusto Silva Pozo, se viene entrenando el equipo ecuestre que representará los colores nacionales en el próximo gran concurso internacional...

\$ 10,800 LE ROBARON A UN CAJERO DE SHELL MEX EN EL RECINTO DE UN BANCO

Con maletín y todo se llevó un audaz timador el dinero, sin que ni el público se diera cuenta del golpe

A mediodía de ayer se produjo en este puerto uno de los robos más curiosos de que se tiene conocimiento en los anales policíacos...

MOVIMIENTO MARITIMO
ALEJANDRO, para Coquimbo
HUELLELHUE, para Coquimbo...

Continúa la limpieza en el Sitio N.º 4
El Subadministrador del Puerto se hizo cargo de sus funciones el día de ayer

DESCARRILAMIENTO DE UN TREN QUE VIAJABA DEL PUERTO A SANTIAGO
LILAY-LILAY 14. — Ayer a las 6.30 horas, produjo un accidente ferroviario que no tuvo desgracias personales...

P. S. N. C. Servicio permanente entre CHILE y EL REINO UNIDO y los puertos intermediarios.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

DORMITORIOS EN TERCIADO
CONTRA GRUPE: OBLEAS CHILINAS LI-WU-PAT. 6 Mzo.

31.- Productos medicinales
GRAJAS PERICAS, INDICADAS desinfectación, virus urinares...

FABRICA
Ventiladores
Caraboyas,
Cables
Estancos para agua
CANILLA 3568

Memorandum de "La Nación"

FEBRERO 15 DOMINGO
SANTOS DE HOY: Faustino y Jovita

TURNOS DE BOTICAS
Del 14 al 21 de febrero estarán de turno las siguientes farmacias:

5. Modas e interés para el hogar
OCASION VENDEDSE, CHAUQUET pantalón de fantasía, muy bonito...

39.- Talleres y com. posturas
MAESTRO MARCOS ESPECIALIDAD calzado ortopédico, elemental...

BOLETIN METEOROLOGICO
INFORMACIONES DE SANTIAGO
TEMPERATURA DEL AIRE (día 14) Mínima: 11.1°

REGIMEN ALIMENTICIO PARA LA SEMANA
Para calcular el régimen alimenticio de una familia utilícelo los siguientes datos:

26.- Mudanza y transportes
MUDANZAS PARA TODOS SALES el sofá, la más amplia de Santiago...

37.- Notificaciones y citaciones
POR EXTRAVÍO CHEQUE 349816
Caja Nacional Ahorros por \$ 90...

TELEGRAMAS SOBANTES
En el Telegrama del Estado hay los siguientes:
Punta Arenas, Picadilly;

LLAMADOS DE URGENCIA
Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191, Posta No. 2 de la Asistencia Pública...

30.- Préstamos, acciones y bonos.
DINERO PARA HIPOTECAS, DESDE \$ 10,000 ofrece constantemente...

TERNOS y Trajes Sastre de medida. CONFECIONES PARA CABALLEROS y NIÑOS

DEFUNCIONES
Agustín García Z., 1 año; Eulalia Polanco P., 1; Juan Delgado P., 1; Miguel Nelra R., 12; Luis Ruiz M., 1; Sergio Arandilla U., 40; Manuel Fuentes S., 24; Juan Zúñiga A., Francisca Encina S., 34; Clara Toro Concha, 72; Freya Lal Rios, 4; Evaristo León S., 41; Elisa Cofré S., 1; Víctor Garay G., 26; René Guzmán G., 23; Rosarío Carrasco M., 63; Eliana Sandoval, 15; Alejandro Rojas G., 31; Pedro Vargas D., 10; Omar Chaudía S., 13; Roberto Villagrán N.; Carlos Troncoso Aguilar; Juan Sepúlveda Díaz y 7 menores de un año.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS
BIBLIOTECA NACIONAL
Avenida O'Higgins, entre Mac-Iver y Miraflores. Funciona desde 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

ABOGADOS
HERNAN TORO M. Abogado. Especialmente juicios del trabajo. Ahumada 236. Of. 509. 24 Febrero

CONTADORES
DR. RAFFO SIVORI
Medicina interna
Sotomayor 31.
Pedir hora,
Teléfono 92335. 6 Mzo.

# CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM

**JOSE MIGUEL CARRERA**  
por William Yates.  
(Buenos Aires 1941)

El historiador argentino José Luis Busaniche acaba de publicar en castellano una versión del relato de oficio irlandés William Yates. El libro, titulado "José Miguel Carrera", fue editado por el General José Miguel Carrera, en las guerras civiles argentinas de 1820 y 1821. Este documento había sido conocido y utilizado por algunos historiadores argentinos, pero el gran público lo ignoraba. Primeramente se publicó como apéndice del famoso libro de María Raham, "Carrera", y se incluyó en las traducciones españolas. Ahora puede conocer el público argentino en una traducción que está enriquecida por el valioso prólogo y los apuntes del señor Busaniche.

Argentina merecen los más contradictorios juicios, que van desde la apología entusiasta hasta la condenación más violenta. Entre los críticos del otro lado de los Andes hay algunos que juzgan a Carrera como a un vulgar montonero que buscó la alianza con los indios pampas para artar las comarcas por donde pasaba. Otros le atribuyen una desmesurada importancia en el curso de las campañas independentistas. Creemos que el señor Busaniche, sin dejarse arrastrar por los errores tradicionales en su patria, coloca a Carrera en su sitio exacto. El prólogo que precede a la traducción de Yates es, en su opinión, en elogio, pero también llama la atención por su objetividad al apreciar los últimos años de su vida, que son los más difamados por los enemigos de su memoria.



José Miguel Carrera

Como Carrera se acoma al escenario de las sueltas argentinas, un desatado casi absoluto abraza el gobierno central. Rondeau había suidido a Pueyrredón en el Directorio. En esos momentos que coinciden con la mitad de 1819, el General Carrera pone su prestigiosa espada al servicio de la causa federal que ya había servido con la pluma. Porque en Carrera, cuya cultura avanzaba a los caudillos López y Ramírez, se combinan los más extraños prestijios. Era un hijo del despotismo ilustrado, del siglo de las luces. La Enciclopedia modeló su alma confusa y arrogante, dirigió su conducta, dió lustre a su breve acción de mandatorio progresista. Carrera, como lo pintaba Yates, sabe morir a la manera de un estoico. Antes de meterse de cabeza en las contiendas civiles argentinas, había atizado con escritos sediciosos la oposición al gobierno de Pueyrredón. En la imprenta que tuvo en Montevideo, no muy bien abastecida, forjó las proclamas y libelos que dirigió a sus amigos de Chile y publicó su periódico "El Hurón". Con esas hojas difamó al triunvirato de sus enemigos

que eran O'Higgins, San Martín y Pueyrredón. Tócase aquí un punto que no hallamos suficientemente esclarecido en la profusa literatura que se ocupa de Carrera y en su obra. ¿Por qué Carrera se hizo abanderado de la causa federal, en contra del gobierno central argentino? ¿Obró la convicción? ¿O fue, simplemente, el odio a sus enemigos el que lo impulsó a mezclarse con el clusma montonero que seguía las banderas de Ramírez y de López? Busaniche en su prólogo se inclina a creer que más que afinidad de opiniones con la causa federalista, lo impulsó su deseo de minar los cimentos del gobierno central.

En el curso de este relato de Yates vemos a Carrera moviéndose entre las masas federales primero y más tarde alentando a los indios pampas, que lo bautizaron con un nombre asombroso: el Fiehl Rey. Con todos estos elementos bárbaros y primitivos, movidos por la sed de venganza, Carrera organiza sus fuerzas y se mueve por el litoral primero y por la pampa después. Es una etapa de asaltos, de combates, reentreveros que termina trágicamente en la Punta del Médano, donde lo derrotan las tropas mendocinas de Albín Gutiérrez. La fatálidad persigue al gran patriota chileno. Primero fué su mala suerte militar ante los muros de Chillán. En seguida vino la actitud desatada en las horas anteriores a la batalla de Rancagua. Luego la incomprehensión definitiva entre Carrera y San Martín, que selló su ruina. Más adelante Carrera se magnifica al buscar recursos y elementos de guerra en Estados Unidos y al solicitar el apoyo de sus amigos norteamericanos. Poinsett y Porter. Por fin, una serie de fracasos que lo precipitan en la vorágine que lo consumió en la Punta del Médano, después de haber visto fusilados a sus dos hermanos en la ciudad que lo ve morir con un gesto espantoso y rechazar la confesión que le ofrecen unos frailes.

El mérito documental del relato de Yates es presentar a Carrera en su avance hacia la caída final, con todos los episodios fundamentales de los últimos años de su existencia. Vemos ahí, a lo vivo, la combinación de hechos fatales que lo abruman y lo vencen. Presentamos sus desesperados esfuerzos por buscar aliados, su simpatía humana que le gana el corazón de los indios, la valerosa conducta de su muerte, que lo acompaña y cae prisionera de Dorrego en la batalla de San Nicolás.

La pluma de este periodista culto, poliglota y viajero es incisiva con la política de hostilidad sistemática e incomprensible hacia la U. R. S. S., y con la "entrega" de Munich. Estos dos episodios son, a juicio del autor — junto a la contumaz, equivocada e injusta actitud con España —, los causantes de la guerra actual. Los autores de esa política son, pues, los responsables de la tragedia que estamos sufriendo. No es ciertamente una novedad esta afirmación. Mas, el relato está acompañado de una serie de detalles, nimios al parecer, pero fundamentales para explicar lo ocurrido después. Otras cosas que parecen olvidadas las resuscita el señor Díaz para baldón de quienes no supieron mirar la política con los ojos claros y con la mente despejada.

Contra Sir Neville Chamberlain han ido frecuentemente los dardos del autor. En realidad, el político inglés — tan patriota desde el punto de vista de alguna minoría de potentados — gobernaba no para Inglaterra, ni mucho menos para el Imperio, sino para la City. Para demostrar la política de concesiones que realizaba aquel gabinete que presidió el estadista del paraguas, se nos revela, entre otras, muchas interesantes cosas, que en los últimos días de julio-

llegó a la Punta del Médano estaba de antemano vencido por un conjunto de adversidades. Lo mejor del relato de Yates es lo que consagra a esta derrotada y a la muerte de Carrera. Son páginas épicas que han servido a muchos historiadores y que convienen conocer directamente. Todo ello explica el interés de este libro y justifica la pulcra traducción hecha por el señor Busaniche.

EL Dr. JOSE MARIA SAAVEDRA

se radicará nuevamente en la capital; provisoriamente en

Nataniel 154 Tel. 66811

## ENTRE DOS FUEGOS

Por GUILLERMO DIAZ

Doin. — Ed. Aniceto López, Buenos Aires.

De la secuda y ponderada prosa de Scrutator — el editorialista londinense — y de los novelescos relatos de John Gunter, Guillermo Díaz sabe extraer el equilibrio periodístico, lleno de interés y de rigurosas leyes analíticas, que caracteriza sus libros. Sus labores, en otro tiempo, de jefe del gabinete político de uno de los más avisados estadistas europeos le han dado el conocimiento de los hilos que mueven la complicada política internacional.

En su último volumen — que lleva el subtítulo de "Inglaterra, Rusia, Hitler" — analiza en una serie de capítulos de interés creciente los factores que han determinado con fatal consecuencia los hechos actuales. Para la aguda pluma del escritor lo que está ocurriendo en estos momentos se fraguó con mucha anticipación en los gabinetes de los políticos y sobre el tapete verde de la diplomacia. En realidad, yo creo firmemente que todas las desdichas actuales son debidas a esa cosa inhumana, ciega y ambiciosa que es la diplomacia. Del espíritu ginebrino nos ha llegado la herencia actual.

Díaz Doin coje los hilitos de la historia en el momento en que se forma el Estado soviético y con minuciosa acuciosidad nos lleva hasta los momentos de la resistencia rusa, a través de los estímulos que explican y justifican este desenlace. Nada escapa a su severa mirada y al frío escalón de sus razonamientos. Muchos misterios inexplicables se nos revelan con claridad cegadora; otras acciones que parecieran, en momentos anteriores, faltas de lógica, son ahora comprendidas — quizá demasiado brutalmente comprendidas.

La pluma de este periodista culto, poliglota y viajero es incisiva con la política de hostilidad sistemática e incomprensible hacia la U. R. S. S., y con la "entrega" de Munich. Estos dos episodios son, a juicio del autor — junto a la contumaz, equivocada e injusta actitud con España —, los causantes de la guerra actual. Los autores de esa política son, pues, los responsables de la tragedia que estamos sufriendo. No es ciertamente una novedad esta afirmación. Mas, el relato está acompañado de una serie de detalles, nimios al parecer, pero fundamentales para explicar lo ocurrido después. Otras cosas que parecen olvidadas las resuscita el señor Díaz para baldón de quienes no supieron mirar la política con los ojos claros y con la mente despejada.

Contra Sir Neville Chamberlain han ido frecuentemente los dardos del autor. En realidad, el político inglés — tan patriota desde el punto de vista de alguna minoría de potentados — gobernaba no para Inglaterra, ni mucho menos para el Imperio, sino para la City. Para demostrar la política de concesiones que realizaba aquel gabinete que presidió el estadista del paraguas, se nos revela, entre otras, muchas interesantes cosas, que en los últimos días de julio-

del 39 — se descubrió que habían celebrado, unas conversaciones Herr Wohltat (un alto funcionario alemán que visitaba Londres, con frecuencia y se entrevistaba casi siempre con Sir Horace Wilson, hombre de confianza de Chamberlain), y Mr. Hudson, secretario parlamentario del Departamento del Comercio de Ultramar, para tratar de conceder 500 millones de libras a Alemania. Y esto ocu-



Guillermo Díaz

ría días antes de la guerra, cuando ya Hitler, en su política de expansión, se había apoderado, sin disparar un tiro, de Austria, Memel y Checoeslovaquia.

De la firma del pacto germano-ruso es también responsable directa esta política de concesiones, que consiste en dar una prima al agresor. Sin dejar de condenar los aspectos morales de dicho tratado, el señor Díaz Doin deslinda con su rigor dialéctico el campo de las responsabilidades. Sabemos todos que cuando el premier británico no dudaba en tomar el avión para suplicar, en un gemitivo indigno del gran país que representaba, al fuehrer alemán, enviaba a las importantes negociaciones de Moscú a un oscuro secretario del Foreign Office, calificado, por lo demás, como notorio anticomunista. Pero leamos a este propósito lo que decía el 29 de julio Lloyd George, en un acto público: "Levamos cuatro meses de negociaciones y no sabemos en qué punto se encuentran. Se está tratando con la mayor potencia militar del mundo; se le está prestando que venga en nuestra ayuda; no se está negociando con un enemigo, sino con un pueblo amigo cuya ayuda se necesita. Mr. Chamberlain negoció directamente con Hitler. Fué a Alemania a verle. El Lord Halifax hicieron una visita a Roma, bebleron a la salud de Mussolini, estrecharon su mano y dijeron que era un excelente personaje. Pero, en cambio, ¿a quién ha enviado a Moscú? Ni siquiera al que le seguía en rango ministerial: han enviado a un funcionario del Foreign Office. Eso es un insulto".

En el libro se cita, también, lo manifestado por la periodista americana Dorothy Thompson. Parece que prevalece aún la teoría de que no es necesario derrotar a Alemania. Esta se necesita para la civilización occidental. Todo es plausible si se realiza con el fin de impedir una victoria rusa que pondría en peligro los valores espirituales europeos. Las consideraciones militares no cuentan, sino librar a Alemania de sus gobernantes. Lo malo es que Hitler no parece entrar en el juego. Y aunque parezca una paradoja, quien está salvando a las democracias en estos momentos es Rusia, según el autor del libro.

Para el señor Díaz Doin la esperanza de que esta guerra termine con la victoria de las democracias está en la unión de todos los pueblos libres, sin permitir que flaquezas culpables incidan en la voluntad de vencer. Churchill, que representa el sentido de lo nacional, y Rusia que lleva la guerra a muerte, con todas sus consecuencias finales, son los signos palpables de lo que puede ser la victoria final.

Cualquiera vuelta al espíritu de Munich — si es que no existe aún — podría perturbar seriamente esta victoria.

ANTONIO R. ROMERA



Señora Elsa Berrios Acevedo, que contrajo matrimonio últimamente con el señor Lautaro Silva Cabrera

## "MOTIVOS DEL PUERTO Y OTROS POEMAS"

Por ALEJANDRO REYES

En el ruido del mundo actual que siente su fatiga y su sangre, estos poemas tienen una resonancia de huérfano en reposo, y aunque aparezcan en su horizonte más allá de aquellos que han desaparecido en mitad de la esperanza sin que su labor artística hallara el molde definitivo.

Alejandro Reyes entrega en su obra un lirón de su pasado armonioso, y lo hace con la seriedad de aquel que avanza en la tierra al compás de sus sentimientos, sin premura ni cansamientos, y da a la vida su voz, en la que ha dejado el mar cristales y espumas.

Los poemas de Reyes res-

de la tierra herida al andar. En "Elegías" se evoca la figura de Juan Egaña y Alirro Oyarzún, y el recuerdo alumbra con ese tenue resplandor con que asistimos a las exequias de aquellos que han desaparecido en mitad de la esperanza sin que su labor artística hallara el molde definitivo.

Alejandro Reyes entrega en su obra un lirón de su pasado armonioso, y lo hace con la seriedad de aquel que avanza en la tierra al compás de sus sentimientos, sin premura ni cansamientos, y da a la vida su voz, en la que ha dejado el mar cristales y espumas.

Los poemas de Reyes res-

**MATRIMONIO GROVE ESCOLA - LUND NISSEN.**

Ayer se efectuó privadamente en Viña del Mar, el matrimonio de la señorita Margot Grove Escola con el señor Thor Lund Nissen. Fueron testigos por parte de la novia los señores Marquede Grove V. Eduardo Grove V. Eleodoro Enrique Guzmán F. Manuel Telichea W., Alberto Robinson. Por el novio, los señores Juan Searle Bunster, Justino Amión, Jorge Goldsmith B., y Guillermo Martínez.

ponden a una sed de belleza mantenida desde sus horas de adolescente, cuando en el rostro de todas las cosas presenta el poeta la solemne cadencia del océano.

Veamos en su canto a un caracol de nuestras playas y llevémoslo al oído para escuchar su rumor perseverante, y de este modo la luz del poeta será nuestra.

ANGEL CRUCHAGA S. M.

## FROILAN URRUTIA

- Novela de Juan Modesto Castro. Autor premiado con su novela "Aguas estancadas", y que con la que acaba de aparecer que anunciamos ahora, ha superado grandemente la anterior.
- Un fuerte volumen de LITERATURA CHILENA por Omer Emeth. El gran maestro de la crítica, el hombre que ha sabido mantener una crítica permanente, orientada y bien inspirada.
- Es un libro indispensable para conocer la literatura chilena del presente siglo. Precio \$ 20.-
- FRANCISCO PIZARRO, por Rosa Aricleta. La agitada y aventurera vida de Pizarro, resulta la más instructiva y amena novela.
- Es uno de los libros más emocionantes últimamente publicados.
- DISCURSOS LITERARIOS Y NOTAS CRITICAS, por don Juan Agustín Barria. El estilo más depurado, las piezas del castellano más puro resultan este libro tan bueno como bello.
- GEDICHTE.—Poesías de Rainer María Rilke: en alemán y castellano. Traducción de Y. Pino Saavedra.
- ORO DE INDIAS, por José Santos Chocano.—En cinco tomos ha vaciado el "Poeta de América" lo mejor de su producción poética y que se titulan: I. Pampas Solares; II. Fantasia Errante; III. Sangre Inocua (Estampas neoyorkinas y madrileñas); y IV. Noches de América. Precio de cada tomo, que puede venderse por separado.
- FRANKLIN D. ROOSEVELT, por Juan Güilera (Su vida y su obra política). Sucinta biografía del gran Presidente americano.
- EL MUNDO EN LLAMAS. El profético libro de Boris Schatzky.
- LA ULTIMA NEBLA. Novela de María Luisa Bombal.
- LA AMORAJADA. Novela de María Luisa Bombal.
- Tres nuevos libros que hacen falta en sus temas: CONTABILIDAD DE LAS SOCIEDADES COOPERATIVAS, por Manuel Picon Cádiz; BARRERAS INSTITUCIONALES DE DERECHO DE MERCADERIA CHILENA. Curso del catedrático Julio Ruiz B. Tomo I.
- SUELOS Y ABONOS. Obra premiada por la Universidad de Chile, por Adolfo Mathel. Segunda edición revisada.
- LEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS, por Aurelio Díaz Mesa. 5 tomos. Tres series de 5 tomos cada una. Crónicas de la Conquista. En plena Colonia y Patria Vieja y Patria Nueva. Precio de cada tomo, que puede venderse por separado.
- Biografías por Alejandro Vicuña: CACERON \$ 15.— RIVAROLA \$ 15.— RICHARDO \$ 15.— CISNERO \$ 15.— EL SEÑOR DE GINEBRA, San Francisco de Sales \$ 15.— EL MONJE POLITICO, San Bernardo \$ 15.— JUVENAL \$ 15.— JONES DE SUAREZ, La primera mujer europea en Chile \$ 15.—

**Librería y Editorial Nascimento**

AHUMADA 125 — CASILLA 2298 — TELEFONO 83759

Los pedidos de provincias acompañados de su importe no pagan franquicia. Pida nuestro nuevo catálogo que acaba de aparecer. Se remite gratis.

## Instituto Cervantes

**KINDERGARTEN del NIÑO JESUS**  
REGENTADO POR EL  
**Pro. D. ANGEL LEON Y SANZ**

En colaboración con otros sacerdotes y distinguidos miembros del Profesorado Nacional

RECIBE ALUMNOS INTERNOS, MEDIOPUJLOS, INTER-EXTERNOS Y EXTERNOS, DESDE 5 AÑOS. Internado selecto. Es el de pensiones más módicas de la capital

**KINDERGARTEN, PREPARATORIAS Y HUMANIDADES**

Exámenes válidos. Enseñanza auditiva de idiomas extranjeros. Atención esmerada para los internos chicos y de Preparatorias

**MATRICULA ABIERTA DESDE EL 16 DE FEBRERO**  
HORAS: DE 10 a 12 y de 3 a 5

**LAS CLASES COMIENZAN EL 12 DE MARZO DE 1942**  
Dirección: Huérfanos 2312-Telefonos 95930-Casilla 4043

A. M. D. G.

**SOLICITE PROSPECTO**

**LICEO ROSA ESTER RODRIGUEZ DE ALESSANDRI**  
CATEDRAL 2963 — TELEFONO 91983

(Miembro de la Asociación de Directores de Colegios Particulares)  
Internado para señoritas

Kindergarten, Preparatorias y Humanidades  
**EXAMENES VALIDOS**

Inglés obligatorio desde el Kindergarten.— Medio pupitre.  
Externado. Modernos sistemas de enseñanza. Profesores de Estado. Clases comienzan 9 de Marzo

**LILY LEESON DE LEON, DIRECTORA**

**VAMOS A LA**  
SUELERIA Y MALETERIA  
**"CARRETERO"**

TIENE DE TODO Y LA MEJOR ATENCION

FCA DE CINTURONES DE SEÑORAS Y CABALLEROS  
TALLER DE REPARACIONES

**TEATINOS 742 FONONO 63026**

Para artículos de cuero **CARRETERO**

**SEÑORA MORAL**  
Embarazos toda época, tratamientos casos urgentes  
GENERAL MACKENNA 1038  
Depto. 1 — FONO 85132

**Sres. Veraneantes, Comerciantes, Hoteles y Residenciales**

SOBRECAMAS de opal, 1 pieza, \$ 39.— De plaza y media \$ 48.—  
SOBRECAMAS floreadas, satinadas, de 1 plaza \$ 80.—  
De plaza y media \$ 70.—  
SOBRECAMAS de cretona con satén inglés \$ 70.—  
COLCHONES Chiguyante, senelles, 2 libros \$ 70.—  
COLCHONES Chiguyante, Morellón \$ 70.—  
COLCHON DAMASCO, \$ 125.—  
COLCHON Damasco, algodón blanco, \$ 180 y \$ 200.—  
COLCHONES Paris, especiales \$ 38.—  
COLCHON "YARUR", \$ 125.—  
ALMOHADAS de satén, \$ 10, \$ 12 y \$ 14.—

**NO OLVIDE**  
**"LA SULTANA"**  
REGOLETA 845 FONONO 6823

**GUIA SELECCIONADA**  
**DEL COMERCIO Y**  
**DE LA INDUSTRIA**  
**DEL DIARIO "LA NACION" PARA TODO CHILE**  
**UNA FIRMA - UNA ESPECIALIDAD**  
**SELECCIONADO ENTRE LO MEJOR**

**AUTOMOVILES - IMPORTADORES**

**AUTOS**

**OLDSMOBILE**

IMPORTADORES  
**GRESWELL Y CIA. LTDA.**  
 AV. BERNARDO O'HIGGINS 2476  
 Casilla 8034 - Teléfono 93005

**AGRICULTORES**

**AGRICULTORES . . .**

GENERADORES DE LUZ Y ENERGIA  
 BOMBAS CENTRIFUGAS PARA  
 REGADIO



Solicite detalles a:  
**Robinson y Silva**  
 1161 HUERFANOS 1161

**ARTICULOS PARA CABALLEROS**

*La Casa*

**A. EWART**

1024 - HUERFANOS - 1024.  
 OFRECE EL MAS SELECTO SUR-  
 TIDO EN TRAJES DE SPORT  
 SOMBREROS "ROBINSON"  
 PIJAMAS  
 ROPA INTERIOR, ETC.  
 Toda clase de articulos  
 para Caballeros.



**AIRE ACONDICIONADO**

**AIRE ACONDICIONADO  
 CALEFACCION**

LA MARCA QUE SE IMPONE.

USARLO  
 BRUNNER

UNA EXCLUSIVIDAD DE  
**SANICENTRAL**  
 SANTIAGO - VALPARAISO - CONCEPCION

**ALFOMBRAS - TAPICES**

HAGA COMODO Y CONFORTABLE  
 SU HOGAR

Visite nuestra casa que le da  
 garantía de precio y competencia  
 DESDE HACE MAS DE 30 ANOS SOMOS ES-  
 PECIALISTAS EN

**TAPICES Y ALFOMBRAS**

Contamos con un experimentado personal téc-  
 nico para toda obra de tapicería.

**"LA RIOJANA" - 64 ESTADO 64**

**CASIMIRES**

**CASIMIRES IMPORTADOS**

Ofrecemos el más extenso y novedoso  
 surtido en toda clase de telas finas im-  
 portadas colores de alta moda y calidad  
 garantidas

PRECIOS MUY CONVENIENTES

**EMILIO DELPORTE Y CIA. LTDA.**

**Don Ramón Antonio Larrañaga.**



Muy lamentado ha sido en  
 los distintos círculos de San  
 Felipe el fallecimiento del  
 respetable caballero don Ra-  
 món Antonio Larrañaga.

El extinto se destacó co-  
 mo hombre de trabajo y co-  
 mo excelente amigo, lo que  
 lo rodeó en vida de aprecio  
 y respeto de todos.

Los funerales del señor  
 Larrañaga dieron lugar a  
 una senda manifestación  
 de pesar.

MATRIMONIOS -

Se ha concertado ayer el  
 matrimonio de la señorita  
 Elena Fuenzalida Fuenzalida  
 con don Salvador Carrasco  
 Ceballos.

Ayer se concertó el ma-  
 trimonio de la señorita Olga  
 Latcham A. con el señor  
 Amílcar Chiellini A.

**CULTO CATOLICO**  
*La Cruz, agente histórico.*

Una verdad se impone sin  
 discusión en el terreno de los  
 hechos fundamentales: Cristo  
 redimió el mundo reha-  
 biendo los más altos valores  
 espirituales por medio de la  
 Cruz, síntesis densa de sus  
 ansias, de sus padecimientos,  
 de su muerte sangrienta e  
 infamante. En otra forma: el  
 dolor simbolizado y defica-  
 do en los brazos de la Cruz  
 de Cristo, cumple, permanen-  
 temente, una tarea de reele-  
 vación y reestructuración hu-  
 manas.

La "Palabra" (Verbo), de  
 Dios, es agente cósmico de  
 creación universal: "Dijo  
 (Dios), y fueron hechas to-  
 das las cosas".

El "Dolor de Dios" en la  
 Cruz, es, a su vez, el gran  
 agente histórico de la restau-  
 ración mundial de los valo-  
 res humanos en una empresa  
 exquisita de saneamiento es-  
 piritual: "Nos redimió con su  
 propia sangre", canta la Igle-  
 sia.

En este orden de cosas, re-  
 hecho fundamentalmente, se  
 da esta condición dolorosa  
 como ley cardinal: toda gran-  
 deza moral sólo será posible  
 si se afirma en el tripede an-  
 gustioso: calvario, cruz y san-  
 gre.

Ante nuestra vista temblo-  
 rosa se está cumpliendo, ma-  
 temáticamente, esta ley.

El mundo ha subido al cal-  
 vario, por una guerra que es  
 vergüenza indeleble para la  
 civilización con sus violencias,  
 sus odios y sus entrafiamien-  
 tos.

La Iglesia, supremo expo-  
 nente de la grandeza moral  
 en el orbe, es un crucifijo vi-  
 viente, Cuerpo de Cristo, per-  
 seguido con crueldad sistemati-  
 zada en orden a un exter-  
 minio lento en los mismos  
 países que se proclaman los  
 más civilizados del planeta.

Los espíritus estrujados  
 por angustias mortales, se  
 estremecen ante el derrum-  
 be general que ha empezado  
 sin saber ni cuándo, ni cómo  
 ha de terminar la hora ne-  
 gra para dar paso a la nue-  
 va edad mejor.

Estamos bajo el signo de la  
 Cruz, y en ello radica la fir-  
 meza de nuestra esperanza.  
 Mientras el orbe se revuelve,  
 la Cruz permanece inmóvil,  
 pregona la Iglesia. El cristia-  
 no que ha escogido como se-  
 ñal distintiva de su vida y  
 de su historia la Cruz, sabe  
 que si ha de venir un nuevo  
 orden moral, éste debe ser  
 entregado al mundo, desde  
 los brazos dolientes, pero  
 morosos de la Cruz de Cris-  
 to.

**CALZADO - FABRICAS**

USANDO BUEN CALZADO  
PROTEJA SUS PIES

**CALZADO**  
*Guante* M. R.  
para DAMAS y CABALLEROS

GUANTE ES Imitado  
PERO JAMAS IGUALADO

**CALZADO**

*Almacenes Martho*

AV. B. O'HIGGINS 877

ESPECIALIDAD EN CALZADO  
PARA DAMAS,  
CABALLEROS Y NIÑOS

MODELOS DE TEMPORADA  
Y RIGUROSA MODA

CALIDAD - DURACION. PRE-  
CIOS MUY CONVENIENTES



**CAMISAS**

3 x 2

en

*Camisas y Corbatas*

últimos días de esta única  
oportunidad, donde se re-  
gala una camisa por cada  
2 que se compran.



**La Reina de Las Medias**

Ahumada 360

**LECHE Y CREMA DE LECHE**

**LA CREMA DE LECHE**  
ES UN PODEROSO ALIMENTO

Señora:  
 Empléela en tortas,  
 pasteles y postres.

**CENTRAL DE LECHE "CHILE" S. A.**  
 Pedidos: Sec. Ventas - Fono 93051

**MENAJE Y REGALOS**

**LOS MAS UTILES  
REGALOS**  
y Artículos de Menaje

EN  
*"La Bandera Azul"*

ESTADO N.º 87



**MADERAS**



**MADERAS HERNANDEZ**

SOCIEDAD ANONIMA  
 PRODUCE - DISTRIBUYE Y EXPORTA

Antes de iniciar sus construcciones, visítenos.

BARRACA "EL SOL" AV. B. O'HIGGINS 2843      BARRACA "LA NACION" EXPOSICION 1316



Señora Irma Alicia Rojas Vivanco, cuyo matrimonio con el señor Raúl Contreras Vilches se ha efectuado privadamente en Valparaíso

**Pasajeros llegados al Hotel Carrera.**

José Manuel Bezanilla, Enrique Miró Quesada y señora, Charles T. Carrol y señora, Peter Blake, Frank A. Schubert, Wilson Burdette, Robert K. Hawkinson, Mercedes Fernández Blasco, André Herrmann, Carlota Diaz Miranda, Roy Smith y señora, Maria de Revoredo, L. B. Norrie y señora, Ramiro Señoret, Thomas A. Keating, Hernando Campos, Fernando Menéndez, Eduardo Braun Menéndez y señora, Miguel Mujica Gallo y señora, Pedro Eyzaguirre y señora, Inés Laos, Pedro G. Beltrán, Marcel Poisson, Ernesto del Valle, Carlos Camus, Stewart Petrie, Carlos Mayer y señora, Julio Niclaussé y señora, Lucy Mack de Aguilera, Roberto Aro y señora, Fernando Saguer, Manuel Llosa Jr., Enrique M. Ferrari y señora, A. M. Quigley, Frederick Davies, William Griffith y señora, Roberto Caldeira, José Tortone, Luis Sandrini y familia, Erasmo Reyna, Carlos Escanapiteo y familia, Jack Desmond y John Molle-  
 re, Bosko Babarovic y señora, Eduardo Biffignandi y familia, Ricardo Schwack-  
 hofer, Carlos Schwarzenberg y señora, Roberto Gellona, Juan Sias e hija, Francisco y Félix Ortiz, Mogens Adler, Nora Rainbow, Ricardo de Andrés Varela y familia, Carlos Pe-  
 laez y señora, Ricardo Mir y familia, Carlos Alvarado, Adolfo Campodónico y Sra., William Patrick Foulkes, Carlos J. Bloy, Julio Vidal y familia, David Moffat y señora, Enrique Quintana, Luis García Montero, Miles Sherover, José Pérez Mendoza, Julián Aju-  
 ria y señora, Floyd Owens y señora, Esteban Tiscornia, Natalia A. de Gutiérrez e hi-  
 ja, Pablo Borrás y señora, Ri-  
 wery, Vitaliano Plocaluga y señora, Belisario Gómez, L. C. Yancey y señora, Fernan-  
 do Moller.

**BELLAS ARTES**  
**EXPOSICION DE JOAQUIN MACIAS, EN VIÑA DEL MAR**



A las 24 horas de hoy se clausura la interesante Ex-  
 posición de grabados, acuare-  
 las y dibujos que el nom-  
 brado artista nicaragüense  
 Joaquín Macías, ha abier-  
 to al público durante esta se-  
 mana que termina, en el  
 hall del Hotel O'Higgins, en  
 Viña del Mar.

Esta Exposición, como las  
 anteriores hechas por el se-  
 ñor Macías en centros de di-  
 viligación artística en Europa  
 y en este continente, ha lo-  
 grado un éxito extraordina-  
 rio; apresurándose la prensa,  
 la crítica y el público aman-  
 te de las bellas artes, para  
 rendir tributo a este nota-  
 ble artista. Al contemplar las  
 obras de Macías, es difícil  
 constatar cuál es su aspecto  
 sobresaliente, pues llama la  
 atención, además del perfec-  
 cionamiento de su técnica en  
 el grabado, el sentimiento en  
 lo delicado y a la vez vigoroso  
 y claro que él revela en  
 cada una de sus obra-  
 nifstaciones de su arte.

**BUNGALOW MODERNO (ÑUÑO A)**

Living, escritorio, comedor, 4 dormitorios, cuatro closets,  
 dos salas baño, cocina, repostero, subterráneo, red calefacción  
 central, garage, lavandería, servicio, tres terrazas y piscina  
 concreta. TERMINACIONES DE LUJO. 650 mts<sup>2</sup> terreno  
 lista para habitarse dentro 8 días. Seis servicios de locomo-  
 ción a dos cuartos Trarzával. Población Chacra Valparaíso,  
 calle Valparaíso 4735. Entrada frente a Berlín. Se puede vi-  
 sitar hoy todo el día.  
**FONO 43627**  
 PRECIO: \$ 255.000.-  
 Debe \$ 55.000. saldo contado.

**SEDAS**

Fábrica de Sederías "La Continental"

**"El Mes del Cliente Amigo"**  
 Venta extraordinaria dedicada a nuestros  
 favorecedores desde mañana Lunes 16  
 hasta fin de mes

**MONGOL... \$ 16.- y \$ 18.-**  
 Aproveche estos precios gangas durante el  
 "Mes del cliente amigo"

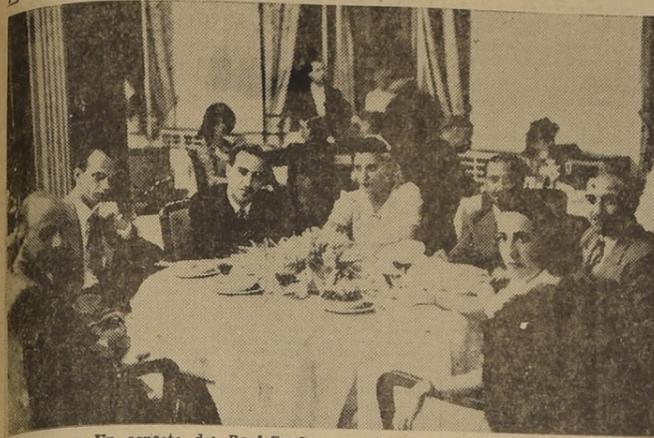
**ÑUBLE 1138**  
 entre SAN DIEGO y NATANIEL

**NOVIOS**  
 Oro Mazo. el par \$ 98-  
 de 12 kts. el par \$ 170-  
 de 18 kts. el par \$ 240-  
 JOYERIA Y RELojERIA  
**Karmy**  
 AHUMADA 109  
 SANTIAGO-VALPARAISO  
 DESPACHAMOS A PROVINCIA

**BRITISH BROADCASTING CORPORATION**

31.55 metros - 9.51 meg. 25.38 metros - 11.22 meg.  
 DOMINGO 15 DE FEBRERO 1942  
 HORA CHILENA:  
 18.30 Anuncios en castellano y portugués.  
 19.15 Música ligera  
 19.30 Programa de actualidades  
 19.45 Noticias en castellano  
 20.30 Orquesta Filarmónica de Londres.  
 21.15 Diálogos contemporáneos  
 21.30 Orquesta gitana de Londres  
 22.00 Noticias en castellano  
 22.15 Charla por Juan de Castilla  
 22.30 Hace un año.  
 22.35 Programa de la semana  
 22.45 Anuncios.  
 23.45 Fin de la transmisión.  
 Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 18.30 a 0.15, hora chilena en las ondas de 31.32 y 25.53 metros.  
 Además, se transmiten noticias en castellano a las 12 horas, en onda de 13.92 metros.

EN EL HOTEL CARRERA.



Un aspecto del Roof-Garden a la hora de comida

EN HONOR DEL MINISTRO PIENOTENCIARIO EN CENTRO AMERICA.

En los salones del Club Social Coquimbo - Atacama se efectuara el viernes proximo la manifestacion de homenaje al Ministro Plenipotenciario en Centro America...

Viajeros y veraneantes.

De La Serena, el señor Eduardo Meza G. De Coquimbo, las señoritas Bertha y Maria Luisa Rojas Hidalgo. De Copiapó el señor Gilberto Paredes, Brizuela. Regreso a La Serena el señor Manuel Bustamante. A La Serena el primer Alcalde, señor Francisco Arco y hija señorita Lidia. De Coquimbo, el director de la radiodifusora 'La Voz del Norte', don Ernesto Flores Araya y señora. De Antofagasta el señor Humberto González Rivera. De Coquimbo, el señor Leonardo Godoy Vega. De La Serena, los señores Humberto Urquiza y Armando Diaz Castillo. De La Serena, la señora Herminia Olavarría de Rojas. Se encuentran en el Hotel Alcazar, de Viña del Mar, don José López Maturana y señora Gabriela Guzmán de López.



Señora Allela Rosa Gálvez, cuyo matrimonio con el señor Alberto Gutiérrez de la Cuadra, se efectuara hoy, privadamente

IN MEMORIAM.

Manuel Fernández Rodríguez. Mañana 16 de Febrero, primer aniversario de su muerte. Se le dirá una misa a las 8 y 1/2 A.M. en la Basílica de la Merced, por el descanso del alma del que fué mi querido e inolvidable esposo, Manuel Fernández Rodríguez (Q. E. P. D.). Su vida siempre fué dedicada por entero a la lucha por la felicidad del trío a sus grandes esfuerzos era ya una realidad. Una corta pero cruel enfermedad vino a tronchar una vida joven, dejando a los suyos suaves en el más grande dolor que su puesto pueda jamás ser llenado. Trabajador incansable por el bienestar de su familia, fiable y apacible, supo granjearse el conocimiento y respeto de cuantos lo quisieron y todos guardan en sus corazones el recuerdo del hermano y bondadoso y amante esposo y padre.



Trabajador incansable por el bienestar de su familia, fiable y apacible, supo granjearse el conocimiento y respeto de cuantos lo quisieron y todos guardan en sus corazones el recuerdo del hermano y bondadoso y amante esposo y padre.

NACIMIENTOS.

Ha nacido un hijo del señor Carlos O. Bruhn y señora Irma Zúst de Bruhn. Ha nacido, en la Clínica Santa María, un hijo del señor Luis Bravo P. y de la señora Raquel Vega de Bravo.

BAUTIZOS.

Ha sido bautizada por el Pbro. don Fidel Arnedo Bravo, María Teresa hija del señor Héctor de la Maza Urrutia y de la señora Graciela Arnedo de de la Maza. Fueron padrinos, don Luis de la Maza Vela y la señora Matilde Correa de Arnedo. Hoy será bautizada en la Parroquia del Salvador, María Eugenia Coronina Pinto, hija del señor Eduardo Coronina Nazid y de la señora María Pinto de Coronina. Serán padrinos, don Luis Peña y Lillo y señora Elba de Peña y Lillo.

Advertisement for RAFF cocoa, featuring an illustration of a child and the text 'Después del baño una taza de COCOA PEPTONIZADA RAFF'.

ENFERMOS.— Ha sido operada la señora Blanca Flud de Muñoz, el viernes 13, en la Clínica Alemana. RESIDENCIA.— En Avenida Constanza 81, Los Leones, han fijado su nueva residencia las señoritas Flor y Raquel Cañas Ibañez.

FRANCIA REEMPLAZADO DE YVES PERINGAUX VICHY, 14. — (U. P.) — El boletín oficial publica hoy un decreto por el cual se designa a Pierre Ackard para las funciones de jefe de la secretaría del Ministerio del Interior en reemplazo de Yves Peringaux, muerto según se supone mientras viajaba por tren cerca de Troye el día 4 de enero. Aún cuando las autoridades policiales prosiguen la investigación iniciada con tal motivo, no se ha descubierto ningún rastro ni indicio de identificación de los asesinos.

INCENDIO EN REIMS VICHY, 14. — (U. P.) — Por tercera vez en ocho años un incendio dañó seriamente a uno de los grandes almacenes de Reims, 'Les Magasins Modernes'. El fuego se originó en los sótanos, ayer, inmediatamente después que se hubian retirado los empleados, y al cabo de media hora las llamas envolvian a la mitad del edificio. Quedaron completamente destruidos los depósitos de la importante tienda, lo cual reviste extrema gravedad en vista de la imposibilidad de reemplazar las existencias de textiles. Se calculan los daños en varios millones de francos, ignorándose hasta ahora el origen del fuego.

ESPAÑA ABASTECIMIENTO DE LA PENINSULA MADRID, 14. — (U. P.) — Ochenta y ocho barcos tiene a su disposición la Comisaría General de Transportes dedicados a abastecer el mercado español de artículos alimenticios, ocupándose unos en la navegación de altamar y otros en la de cabotaje. La navegación de alta mar comprende tres rutas: Buenos Aires, que es la más importante; Nueva York y Guayaquil. Actualmente hay treinta barcos en viaje o cargando o descargando trigo, cebada, alubias y otros cereales procedentes de Argentina. Semanalmente llegan a España cinco mil paquetes personales con artículos alimenticios que envían especialmente los españoles residentes en la América española a sus familiares en la península.

PESTEJOS A LA ESPOSA DE PETAIN MADRID, 14. — (U. P.) — La esposa del mariscal Petain continúa siendo muy agasajada por la sociedad madrileña. Hoy visitó el Liceo Francés y, al atardecer, se le ofreció una recepción en el Instituto Francés. Para el lunes, tiene concertada una entrevista con la esposa del generalísimo Franco que se encuentra hoy en Sevilla.

Large advertisement for 'GUIA SELECCIONADA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA DE LA NACION' for Chile, featuring the text 'UNA FIRMA - UNA ESPECIALIDAD SELECCIONADO ENTRE LO MEJOR'.

Advertisement for 'CAMISAS PARA CABALLEROS' by Martho, located at Av. B. O'Higgins 877, offering high-quality shirts at competitive prices.

Advertisement for 'MUEBLES FINOS' by Mateo Lull y Cia, featuring fine furniture and a visit to their factory in San Antonio.

Advertisement for 'PUERTAS Y VENTANAS' by Fenix, a wood company located in San Antonio, specializing in quality doors and windows.

Advertisement for 'RADIO - RECEPTORES' by Philips, highlighting the latest model 'AHUMADA 142'.

Advertisement for 'TURBINA - DINAMOS' by Christen, Haynes y Cia. Ltda., providing electricity and power solutions.

FALLECIMIENTOS.— Víctima de una rápida enfermedad ha dejado de existir la señorita Alicia Ureta Valdivieso, cuyo fallecimiento entulsa a distinguidas familias de nuestra capital. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo del cortejo desde la iglesia del Hospital San Juan de Dios. Ayer falleció, en esta ciudad, la señora Emma Hermann de Ovalle, vinculada a respetables hogares de nuestra sociedad. Los funerales se llevarán a cabo mañana, a las 9 horas, después de una misa que se oficiará en la casa mortuoria, Avenida Providencia 199.

CULTO EVANGELICO Comentario dominical.— Esta generación es disciplinada en todo, menos en lo moral. Conocemos los beneficios de la disciplina en las artes, la ciencia, los deportes, y asuntos de la vida cotidiana, pero, tanto a lo moral, la filosofía dominante resúmenes en estas palabras: 'Haced lo que os plazca; dad libre curso a vuestros instintos. Fuera toda restricción'. Nuestra mente, instintivamente, se estremece cuando se enfrenta con la solemne declaración de Jesús: 'Estrecha es la puerta que conduce a la vida, y pocos son los que la hallan'. ¡Como nos disgusta todo eso! ¡Nosotros no penetraremos por esa puerta angosta! No obstante, las declaraciones del Sublime Maestro han sido comprobadas por la experiencia de incontables seres; para hallar la vida en su gloriosa plenitud, ha sido necesario, para muchas almas, pasar por la puerta estrecha de la disciplina rigida. Un experto cirujano, para llegar a la fase culminante de su carrera, ha debido someterse a duras disciplinas. La escritora Jorge Eliot declaró que ella habia empezado a escribir Romola cuando era niña y la habia terminado cuando era anciana. Nadie, obtiene lo que es superior en la vida sin pasar parte de ella en el laboratorio de la disciplina. No es malo vivir una vida disciplinada. Lo que hay es que es imposible vivirla. Psicológicamente, es imposible llevar una vida ingobernada. Cada año que vivimos algún año impone su yugo sobre nosotros. Puede ser un año de malos instintos o de años buenos ideales; puede ser grosero o bello; puede ser la tiranía de la ira o una influencia gloriosa. Es probable que alguien dijera: 'No tengo años'. Pero mirese en retrospectivamente. ¿No habrá allí ningún hábito? ¿No estará Ud. bajo el dominio de alguna emoción extraordinaria? ¿Cuál es la ambición de su vida? Se dirá que esto significa que la libertad es imposible. Todo lo contrario. Ello significa que multitudes de personas no han encontrado aun lo que es la libertad, que no es vivir sin control. Libertad equivale a sentirse dominado por algo que vale la pena que se imponga sobre nosotros. Nerón y San Pablo viven juntos en la misma ciudad, al mismo tiempo. Ambos son hombres dominados. Nerón, por sus pasiones. Pablo, por sus títulos. 'Esclavo de Cristo'. Nosotros sabemos ahora que Nerón estaba dominado, por vergonzosa tiranía y recordamos que Pablo dijo: 'Para que disfrutásemos de libertad, Cristo nos hizo libres'. La libertad no es, pues, vivir un vida sin dominio. Es escapar de las nuevas tiranías e ir hacia las grandes devociones. El principio de la sabiduría es el deseo de disciplina.

RECEPTORES PONGA AL MUNDO AL ALCANCE DE SU MANO... Adquiriendo un receptor PHILIPS DISTRIBUIDORES OFICIALES: Miranda y Concha Ltda. COMPANIA 1042 - TEL. 8213

SOMBREROS - SEÑORAS PARA SOMBREROS UNICAMENTE CASA O. MASINI 240 - San Antonio - 240

REFRIGERACION COMERCIAL USARCO BRUNNER Una exclusividad de SANICENTRAL SANTIAGO - VALPARAISO - CONCEPCION

RECEPTORES PONGA AL MUNDO AL ALCANCE DE SU MANO... Adquiriendo un receptor PHILIPS DISTRIBUIDORES OFICIALES: Miranda y Concha Ltda. COMPANIA 1042 - TEL. 8213

SOMBREROS - SEÑORAS PARA SOMBREROS UNICAMENTE CASA O. MASINI 240 - San Antonio - 240

REFRIGERACION COMERCIAL USARCO BRUNNER Una exclusividad de SANICENTRAL SANTIAGO - VALPARAISO - CONCEPCION

SASTRERIAS Vístase bien y con economía ENCARGANDO SUS CONFECCIONES EN NUESTRA CASA. TELAS DE ALTA CALIDAD. CONFECCION ESMERADA. PRECIOS CONVENIENTES. EMILIO DELPORTE Y CIA. LTDA. BANDERA ESQ. ROSAS

RELOJES PRECISION ETERNA UN PRODUCTO SOBRESALIENTE DE LA TECNICA MODERNA TIC-TAC SANTIAGO COMPANIA 1023



### NUEVOS DETALLES SOBRE LA BATALLA DE DOVER

LONDRES, 14. (U. P.).— Los observadores políticos opinan que tanto el Primer Ministro Churchill como los demás miembros de su gobierno, están a la altura de los problemas que se les presentan. Los miembros de su gabinete parecen estar muy interesados en la guerra que se está librando y en las posibilidades que se presentan en el futuro. Los miembros de su gabinete parecen estar muy interesados en la guerra que se está librando y en las posibilidades que se presentan en el futuro.

El ministro de la Marina, Winston Churchill, anunció que el ataque a la Batalla de Dover fue el más intenso de la guerra. Dijo que los aviones enemigos se dirigieron hacia la zona de la costa de Inglaterra y que se les hizo fuego con artillería y aviones.

Churchill dijo que el ataque fue muy peligroso y que se esperaba que se siguieran haciendo ataques de este tipo. Dijo que la Marina había estado preparada para cualquier eventualidad y que se esperaba que se siguiera haciendo ataques de este tipo.

### GRAVE CRISIS POLITICA AFRONTA CHURCHILL

Se estima que el Primer Ministro podrá conjurarla, como en otras ocasiones. — Posibles cambios en el Gabinete (ESPECIAL)

LONDRES, 14. (Especial).— Se anuncia que el Primer Ministro Churchill se enfrenta hoy a una grave crisis política que no puede resolverse con el peso de su prestigio personal. Se cree que Churchill podrá conjurarla, como en otras ocasiones.

### 45 rehenes fusilaron los alemanes en Francia

ESTOCOLMO, 14. (U. P.).— Se anuncia que los alemanes fusilaron esta mañana en algún sitio de Francia a los 45 rehenes que se habían comprometido a ser liberados por los aliados.

### SILUETAS DE LA SEMANA



Señores Donald Nelson, presidente del Consejo de Producción de Guerra de EE. UU.; B. Attolico, Embajador de Italia en el Vaticano, recientemente fallecido; y Lord Beaverbrook, Ministro inglés de Producción, vistos por Romera

### Los ingleses atacaron violentamente a las fuerzas de Rommel al Este de Mekili

La Real Fuerza Aérea cooperó eficazmente en la operación. — Ambos bandos están recibiendo grandes refuerzos

El Cairo, 14. (U. P.).— Las columnas británicas atacaron violentamente a las fuerzas de Rommel al Este de Mekili, en la zona de frontera trian.

El ataque fue muy intenso y se esperaba que se siguiera haciendo ataques de este tipo. Dijo que la Marina había estado preparada para cualquier eventualidad y que se esperaba que se siguiera haciendo ataques de este tipo.

Churchill dijo que el ataque fue muy peligroso y que se esperaba que se siguieran haciendo ataques de este tipo. Dijo que la Marina había estado preparada para cualquier eventualidad y que se esperaba que se siguiera haciendo ataques de este tipo.

### EE. UU.

**DISCURSO DEL EMBAJADOR DE CUBA**  
WASHINGTON, 14. (U. P.).— Durante el acto realizado en el Constitution Hall, en memoria de los que perdieron la vida en el hundimiento del Maine, en el puerto de La Habana el año 1898, que originó la guerra entre España y Estados Unidos, el Embajador de Cuba, señor Aurelio Fernández Conchoso, después de hacer una gran historia de las luchas sostenidas por la conquista de la independencia, dijo que la independencia de esta nación americana cambió los destinos del mundo, y no solamente los de América o los de su país.

**DISCURSO DEL ALMIRANTE STIRLING**  
MEMPHIS, 14. (U. P.).— El contralmirante retirado Yate Stirling, hizo uso de la palabra en el Executive Club, que congrega a los principales hombres de negocios de esta ciudad, y declaró que Norte América deberá luchar a la defensiva en el Océano Pacífico, que se concentrará sus esfuerzos en el Atlántico.

**ACTIVIDADES DEL PDTE. ROOSEVELT**  
WASHINGTON, 14. (U. P.).— El Presidente Roosevelt conversó con diversos jefes militares y navales de Estados Unidos y Gran Bretaña. El Secretario de Guerra, Henry Stimson, también estuvo presente.

### Periodistas de Bolivia invitados a EE. UU.

La Paz, 14. (U. P.).— La Unión de Periodistas de Bolivia invitará a cuatro o seis periodistas bolivianos a visitar a la Unión, donde trabajarán en algunos diarios norteamericanos, donde han hecho periodistas chilenos.

**REQUISAMIENTO DE LA MINA "VETA DE AGUA"**  
El Ministro del Trabajo, señor Juan Pradeno Muñoz, celebró ayer una detenida conferencia con el Director de la Caja de Crédito Minero, señor César Fuenzalida C., con el objeto de estudiar la manera de llevar a la práctica la brevedad posible el requisamiento de la Mina "Veta de Agua", decretado hace algunos días por el Gobierno.

**Falleció la dueña de hoteles Ritz**  
VICHY, 14. (U. P.).— Una informada de París nos confirma que ha fallecido la dueña de los hoteles de Ritz, Madame Ritz, en su casa de Vichy, Francia. Su muerte se produjo a las 10 de la noche de ayer.

**WORLD WIDE RESEARCH**  
"GEKA"  
6 TABLETS \$

Base. Estr. bilhar. Antrax. leim. Tachios.

### Misteriosa ola de asesinatos en capital inglesa

Seis mujeres estranguladas en West End. — Los repetidos asesinatos en la zona de West End en Londres.

### ALTO EXPONENTE DEL PROGRESO REGIONAL SERA LA EXPOSICION DEL BALNEARIO DE PEÑUELAS

La agricultura, la ganadería y la industria estarán representadas en este interesante torneo. — Exposiciones regionales en el Balneario de Peñuelas.

**EMISORAS ALEMANAS DE ONDA CORTA**  
Programa del 15 de Febrero transmitido por las estaciones:  
D J P - 35.31 m. - 11.55 Mc. 21.15 Noticias  
D J A - 31.38 m. - 9.56 Mc. 21.30 Música vespertina domical  
D J W - 31.09 m. - 9.65 Mc. 21.30 Música de Schumann  
22.30 Charla de don Juan  
23.15 Obras selectas de Edward Grieg  
23.30 Noticias  
23.45 Música

**BATERIAS HART**  
CON SERVICIO GRATUITO PERMANENTE  
Avda. B. O'HIGGINS 2162  
ESQ. BILBAO, frente Teatro Carrera  
FONO 82300

**ALTO EXPONENTE DEL PROGRESO REGIONAL SERA LA EXPOSICION DEL BALNEARIO DE PEÑUELAS**  
La agricultura, la ganadería y la industria estarán representadas en este interesante torneo.

**REQUISAMIENTO DE LA MINA "VETA DE AGUA"**  
El Ministro del Trabajo, señor Juan Pradeno Muñoz, celebró ayer una detenida conferencia con el Director de la Caja de Crédito Minero, señor César Fuenzalida C., con el objeto de estudiar la manera de llevar a la práctica la brevedad posible el requisamiento de la Mina "Veta de Agua", decretado hace algunos días por el Gobierno.

**LICENCIA PARA EXPORTACIONES DE CAMIONES PIDE AL MINISTRO DE DEFENSA DIRECTOR DE FF. CC.**  
Tiene por objeto intensificar la movilización de carga desde los puntos alejados de la línea férrea.

**DIRIGENTES MARITIMOS CON EL M. DEL TRABAJO**  
Dirigentes del Sindicato de Estibadores del Puerto de Valparaíso, sostuvieron en una entrevista con el Ministro del Trabajo, señor Juan Pradeno Muñoz, con el objeto de poner en conocimiento de este Ministerio de Estado varios problemas que se han creado entre los trabajadores marítimos del puerto en referencia.

**BATERIAS HART**  
CON SERVICIO GRATUITO PERMANENTE  
Avda. B. O'HIGGINS 2162  
ESQ. BILBAO, frente Teatro Carrera  
FONO 82300

**ALTO EXPONENTE DEL PROGRESO REGIONAL SERA LA EXPOSICION DEL BALNEARIO DE PEÑUELAS**  
La agricultura, la ganadería y la industria estarán representadas en este interesante torneo.

**REQUISAMIENTO DE LA MINA "VETA DE AGUA"**  
El Ministro del Trabajo, señor Juan Pradeno Muñoz, celebró ayer una detenida conferencia con el Director de la Caja de Crédito Minero, señor César Fuenzalida C., con el objeto de estudiar la manera de llevar a la práctica la brevedad posible el requisamiento de la Mina "Veta de Agua", decretado hace algunos días por el Gobierno.

**LICENCIA PARA EXPORTACIONES DE CAMIONES PIDE AL MINISTRO DE DEFENSA DIRECTOR DE FF. CC.**  
Tiene por objeto intensificar la movilización de carga desde los puntos alejados de la línea férrea.

**DIRIGENTES MARITIMOS CON EL M. DEL TRABAJO**  
Dirigentes del Sindicato de Estibadores del Puerto de Valparaíso, sostuvieron en una entrevista con el Ministro del Trabajo, señor Juan Pradeno Muñoz, con el objeto de poner en conocimiento de este Ministerio de Estado varios problemas que se han creado entre los trabajadores marítimos del puerto en referencia.

**WORLD WIDE RESEARCH**  
"GEKA"  
6 TABLETS \$

**LICENCIA PARA EXPORTACIONES DE CAMIONES PIDE AL MINISTRO DE DEFENSA DIRECTOR DE FF. CC.**  
Tiene por objeto intensificar la movilización de carga desde los puntos alejados de la línea férrea.

**DIRIGENTES MARITIMOS CON EL M. DEL TRABAJO**  
Dirigentes del Sindicato de Estibadores del Puerto de Valparaíso, sostuvieron en una entrevista con el Ministro del Trabajo, señor Juan Pradeno Muñoz, con el objeto de poner en conocimiento de este Ministerio de Estado varios problemas que se han creado entre los trabajadores marítimos del puerto en referencia.

Radicales de Ñuñoa felicitan al Presidente del Consejo de "La Nación" Sr. Horacio Hevia

Por su valiente y enérgica campaña sostenida desde estas columnas, en la reciente elección presidencial

La Asamblea Radical de Ñuñoa, por intermedio de su presidente y secretario, ha enviado al presidente del Consejo de la Empresa de LA NACION, señor Horacio Hevia, la siguiente comunicación: "Señor don Horacio Hevia Labbé. — Presente. Distinguido correligionario: Esta Asamblea, en su última sesión ordinaria, al tomar conocimiento oficial del resultado de la elección realizada el 1.º de este mes, por unanimidad, aprobó el siguiente voto: "Felicitar a los correligionarios que con su denodado entusiasmo y disciplina contribuyeron a tan espléndida jornada electoral, y especialmente al correligionario presidente del diario LA NACION, don Horacio Hevia L., a quien se debe la más enérgica y valiente campaña pública para desmasosar al candidato de la reacción y del nazifascismo". Con profundo agrado esta Mesa Directiva pone en su conocimiento este voto y, al mismo tiempo,

JUVENTUD DEL PARTIDO SOCIALISTA SE REUNIRA EL PROXIMO MARTES

El Comité Regional de la Federación de la Juventud Socialista de Santiago cita para el martes 17, a las 20 horas, en Teatinos 669, 2.º piso, a un ampliado de militantes de toda la provincia. En esta reunión se impartirán instrucciones sobre las nuevas tareas de organización, pleno de la juventud y próximo Congreso Regional del Partido.

Deben asistir todas las seccionales del primer distrito y comunales rurales: San Miguel, Concepción, Quillicura, Quinta Normal, Renca, Talagante, El Noviciado, Pan de Azúcar, Puente Alto, Peñafiel, Barrancas, Til-Til, Lampa, Maipú, San Bernardo, Malloco, Lo Pinto, Chunchuco, Oesterza y El Volcán. A este ampliado deben volar con todos sus efectivos y aquellas seccionales que no dispongan de medios de movilización deberán avisar a la brevedad posible. La asistencia será controlada.

A objeto de coordinar los preparativos de esta manifestación, el comité organizador ha lanzado ayer una circular a los diversos Centros Democráticos de esta capital, invitándolos a realizar con este motivo una demostración de sus fuerzas políticas. En la tarde de hoy se recibirá contestación telefónica del Presidente electo, don Juan Antonio Ríos, y del doctor Raúl Morales Beltrami, quienes han sido invitados a esta manifestación. Se espera que concurrirá a ella un número superior a quinientos adherentes.

Sobre el alza desmedida y sin control de los precios de los artículos de primera necesidad

Trató en su última sesión la Junta Provincial Radical de Santiago. — Otros importantes acuerdos

RATIFICÓ VARIAS EXPULSIONES La Junta Provincial Radical de Santiago, celebró sesión ordinaria el 13 de los corrientes, y presidió don Carlos Fanta, actuando de secretario, el titular, don Tucapá Vargas del Campo, con asistencia de 84 señores delegados. Toman parte en el debate los delegados Manuel Martínez, Humberto Román y Selim Carrasco, quien da algunos datos estadísticos que pueden considerarse como pavorosos. Al respecto dice que en Santiago hay una cantina por cada 17 habitantes; hay 22 cantinas por cada panadería y más o menos igual número por cada escuela. Las rentas municipales se incrementan con el empobrecimiento de las clases trabajadoras. Cree firmemente que el Partido Radical es capaz de afrontar la responsabilidad del momento.

UN INFORME Por unanimidad se aprueba el informe de la Comisión de Hacienda y Finanzas, que es del tenor siguiente: "Considerando que la Comisión de Hacienda y Finanzas de la Junta Provincial Radical de Santiago, hizo una visita ocular al Mercado Central, debido a una petición verbal de un delegado, y después de estudiar este problema en su carácter económico para los comerciantes arrendatarios, la Comisión informante ha creído también conveniente abarcar el problema social por el alza desmedida y sin control de algunos artículos que expelen estos comerciantes al público e importando males y otros que no son del caso enumerar, esta Comisión acuerda recomendar a la Junta Provincial lo siguiente: 1.º que se controle en debida forma los precios de venta de algunos artículos que expelen estos comerciantes al público e importando males y otros que no son del caso enumerar, esta Comisión acuerda recomendar a la Junta Provincial lo siguiente: 1.º que se controle en debida forma los precios de venta

ALGUNOS ACUERDOS DEL CENTRO DEMOCRATICO AVELINO CONTARDO

En su última sesión, el Directorio del Centro de Estudios "Avelino Contardo", trató sobre el resultado de la elección presidencial y tomó el siguiente acuerdo: 1.º Enviar una nota de felicitación a nuestro presidente honorario señor Juan Pradenas Muñoz, por su destacada actuación que le cupo desempeñar frente a los trabajos electorales y que dio por resultado el triunfo del abandonado de la democracia, señor Juan Antonio Ríos M. 2.º Considerando que la actitud de nuestro presidente honorario, en su carácter de presidente nacional del Partido Democrático, al agotar todos los recursos a objeto de producir la unidad de todas las fuerzas auténticas de izquierda, como único medio de combatir a la reacción, ha sido el cumplimiento legal y sin mezquindades de la doctrina democrática. 3.º Enviar una nota a la Agrupación Departamental de San Miguel, pidiendo se deje constancia en acta, del acuerdo de este Centro. 4.º Hacer obligatorio a todos los socios del Centro, la asistencia a la manifestación que en honor de nuestro presidente honorario, efectuará el Partido Democrático del 3.º distrito.

Se cita para mañana lunes, a las 20 horas, en San Ignacio 264, a sesión de directorio, para tratar asuntos de suma importancia. de los artículos de primera necesidad que expenden, con el fin de que la Comisión de Subsidios de la I. Municipalidad, tenga especial influencia en este control, y 2.º ordenar a los regidores del partido que sirvan recibiendo de la Municipalidad, un acuerdo de ella, por el que su Comisión de Hacienda haga un estudio de las condiciones, cualidades y precios de cada local, con el objeto de que se subsane un sinnúmero de injusticias al respecto". Por unanimidad se aprueba la indicación del señor Larraín Nell para que los regidores del partido concurren a la Junta a explicar cual va a ser su actitud en esta materia. Se nombra a la Comisión de Hacienda para que siga estudiando este problema, res y con la concurrencia de los señores regidores.

MADERAS Secas de la más alta calidad a precios sin competencia en plaza, las consigue Ud. UNICAMENTE en el más IMPORTANTE Y MODERNO ESTABLECIMIENTO MADERERO DEL PAIS. Avda. Irarrázaval 361, esquina Seminario Teléfono 45873 CIA. MADERERA VILLANUEVA LTDA. SANTIAGO — TEMUCO

GRAN LIQUIDACION CASA HUGO SANTO DOMINGO 973, FRENTE A LA BOMBA SE LIQUIDAN TODAS LAS MERCADERIAS SALVADAS DEL INCENDIO CHOMBAS de lana desde \$ 10.50 TRAJES de baño desde 34.50 PANTALONES de baño desde 12.50 CHALECOS de lana desde 25.50 VERDADERA OPORTUNIDAD PARA COMPRAR BARATO

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA Después de un extenso debate en el que participan todos los delegados, queda establecido que por ningún motivo es aceptable que se trate de arreglar la situación de estos empleados por medio de un decreto de inasistencia que pugna con las doctrinas del Partido y con el objeto de que estudie este problema se nombra la Comisión de Hacienda para que, en unión de don Fermín Olivares y con la concurrencia de los señores regidores.

Conceptuosas notas cambiadas entre el señor Marcial Mora y el regidor don Rogelio Ugarte

"Quiero que el Partido Radical, con el Gobierno de Juan Antonio Ríos, escriba una página gloriosa en la historia democrática de Chile", dice el señor Ugarte

El presidente del Partido Radical, don Marcial Mora Miranda, y el regidor don Rogelio Ugarte, en una significativa comunicación de la cual extractamos la parte pertinente que damos en seguida: "El señor Ugarte ha contestado a la Junta Central Radical, en la forma siguiente: "Señor don Marcial Mora Miranda, presidente del Partido Radical de Chile y de la Junta Central de ese Partido. — Presidente. Mi grande y querido amigo: Está en mi poder la comunicación oficial N.º 209 de la Junta Central del Partido Radical, por medio de la cual Ud. transmite un acuerdo de esa Junta en el sentido de agradecerme mi acción desarrollada en favor del triunfo de la candidatura presidencial de don Juan Antonio Ríos. En cualquiera otra circunstancia me habría sentido profundamente halagado con una expresión semejante, pero no en la presente. Como viejo radical, venido de los principios mismos del Partido de mis maestros y guías, me siento orgulloso de haber contribuido con mi vida política entera a una gesta interesante e histórica en el camino de nuestra evolución social, alejado de mi tierra por una resolución injusta y producida del estado del momento, fundada en que yo no acepto el caprichoso e incoherente, tanto que se me exprese gratitud como a un extranjero, siendo yo tan radical como el que más.

En respuesta a su comunicación expresada, sólo me cabe decir que cumplir con mi deber como radical de verdad, del pasado y como lo haré en el futuro. Dentro o fuera de estas filas, será siempre el mismo, como corresponde a un hombre de tradición en un movimiento de liberación. En cuanto a Juan Antonio Ríos, por el conocimiento íntimo que tengo de su persona y de su vida, puedo decir que es un hombre de alta inteligencia y moral, en el Gobierno de Chile, el Partido Radical y su nombramiento con gesto patriótico, debían aportar el más absoluto consenso, a fin de que sus superiores y nobles anhelo manifestado se concretan en realidad, para beneficio de nuestra patria. En este sentido, me halago mucho más, entusiasmo y decidido. Quiero que el Partido Radical, con el Gobierno de Juan Antonio Ríos, escriba una página gloriosa en la historia democrática de Chile." Por la intención benévola en favor de mi persona que tiene la referida comunicación, voy a mis rendidos agradecimientos. Lo saluda atentamente Rogelio Ugarte Bustamante.



Señor Rogelio Ugarte

DEL INTERIOR

ANTOFAGASTA ANTOFAGASTA OBSEQUIARA UN SILLON A DON JUAN A. RIOS

La idea fué insinuada al Intendente de la Provincia por numerosas personas

HA ENCONTRADO CORDIAL ACOGIDA

ANTOFAGASTA, 14. — Numerosas personas han visitado al Intendente de la provincia, para pedirle que encabezase un movimiento de opinión destinado a obtener que nuestra ciudad obsequie a don Juan Antonio Ríos, un sillón presidencial cuando asuma su cargo, como se hizo en 1936 con el Presidente Aguirre Cerda. Acerca de este asunto nos dijo el Intendente señor Ramírez, ayer: "Yo encabezé el movimiento en 1936 y obtuve la cooperación de todos los sectores. "Debido al cargo, que desempeño ahora, no puedo realizar la misma labor. A quienes me han insinuado la idea les he propuesto encomendar a "El Mercurio", de Antofagasta, esta misión, con el fin de que el obsequio sea la expresión de toda la ciudadanía, sin colores políticos ni tendencias determinadas.

CAUTIN En un choque entre indígenas en Metrengo resultaron varios heridos

Armados de garrotes tres hermanos rompieron el cerco de una sementera para apoderarse de una cantidad de trigo

METRENGO, 14. — El día 7 del presente a las 8 horas se ha presentado en el lugar denominado "Latrappé", comunidad indígena de Juan Aucatoro vecino a esta localidad un robo de trigo a vi fuerza, en el que resultaron heridos de cierta gravedad Juvenia Huincamal y su esposa. Lorenzo Jaramillo, cuidadores de dicha sementera. Los hechos se habrían producido, según datos suministrados por personas que nos merecen entera fe, más o menos en la siguiente forma: Desde hace más o menos un año, Juanita Llanquileo en la finca del Juzgado de Indios de Temuco con Lorenzo Jaramillo, el que dada la forma como se ha desarrollado el juicio y en espera del fallo final omitimos dar mayores detalles, pero sí podemos decir que dicho juicio ha servido de plataforma a la Llanquileo para obtener una orden de amparo por Carabineros de Chile, según consta del Oficio N.º 183 del Juzgado de Indios a Carabineros, a fin de que se le deje cosechar un trigo, que posee la Llanquileo en la comunidad de Juan Llanquileo en Cudihue, vecina a la anterior. Hechos los trámites del caso y a fin de darle cumplimiento a la expresada orden, se trasladó a esta ciudad del presente una pareja de Carabineros, y explicado el objeto, la Llanquileo no indicó el trigo que le correspondía en la Comunidad de Juan Llanquileo manifestando ser de su propiedad el trigo de Juan Palma, que como manifestamos anteriormente se encuentra en la Comunidad de Juan Aucatoro. Dándose cuenta los Carabineros que se trataba de una pillería de parte de la Llanquileo, y en atención a los papeles exhibidos por Palma y declaración de vecinos que acreditan ser dicho suelo y siembras de propiedad de este último, aconsejaron a Palma obtener una contra orden no paralizando las faenas de la cosecha, presentando al día siguiente al Juzgado respectivo un escrito en dicho sentido el que no ha sido proveído hasta la fecha. El día 7 como manifestamos al principio de esta crónica, se presentó sorpresivamente la Llanquileo acompañada de tres hermanos todos armados de garrotes, procediendo primero a romper el cerco e introduciendo una carreta empavadora, procediendo a emparvar el trigo cortado cosa que trató de impedir la Huincamal, siendo agredida por los hermanos Llanquileo hasta dejarla sin sentido. A las 11 horas, precisamente en el momento que va a retirarse los hermanos Llanquileo con la carreta cargada de trigo llegó al lugar del suceso el presunto propietario quien también "fue agredido llevándose los Llanquileo la expresada carreta a una propiedad vecina. El día 8, Palma a fin de no paralizar sus faenas de recolección emparvó dos carretas y cuando se dirigía con ellas a la máquina trilladora y a la vez conducía a la Huincamal herida en la cabeza y cuerpo, fueron interceptados en el camino, golpeando nuevamente a la Huincamal conjuntamente con su esposa, Lorenzo Jaramillo, un menor hijo de estos últimos, hiriendo a hechona a Jaramillo y sus buques. Como balance de lo anteriormente expuesto quedan dos heridos graves, dos contusos de mediana gravedad y una yunta de bueyes heridos. Este incidente pudo haber sido de fatales consecuencias si la parte contraria hubiera opuesto resistencia a los hermanos. — El corresponsal.

CHILOE 305 QUINTALES DE HARINA PARA PUERTO DE ANGUD

ANGUD, 14. — Como hemos venido informando, durante las últimas semanas se dejó sentir en Angud la falta casi completa de harina, en tal forma que las panaderías no elaboraban pan por tener como hacerlo y se obtenía algo era sólo en pequeñas cantidades. Algunos días no se vendía un blanco sino el de harina morena.

SANTIAGO EN HONOR DEL JEFE DE SAN BERNARDO DE INVESTIGACIONES

SAN BERNARDO, 10. — La actuación destacada y discreta del Jefe de Investigaciones de San Bernardo, don Oscar Ayala Vial, durante el período electoral recién pasado, ha movido a un grupo de amigos y caracterizados vecinos de esta a ofrecernos una manifestación, consistente en un picnic que se llevará a efecto el domingo 15 de los corrientes, en el cerro de Lo Chena. Esta manifestación se hará extensiva al personal a sus órdenes, que cooperó eficazmente al cumplimiento de delicadas funciones, propias de épocas de elección. Hasta ahora, se han adherido más de 30 personas. La comisión organizadora, compuesta por los señores Rogelio Moreno, Ramón Lagos y Oscar Guerra, seguirán recibiendo las adhesiones, hasta el sábado 14, a las 24 horas. — EL CORRESPONSAL.

LLANQUIHUE DE GRANDIOSA MANIFESTACION FUE OBJETO EL Sr. RIOS EN PUERTO VARAS

No obstante sus deseos de no formular declaraciones tuvo que hacerlas en virtud de las múltiples expresiones de cariño con que ha sido recibido

PUERTO VARAS, 14. — Representantes de todas las actividades de la localidad, ofrecieron anoche un banquete al señor Juan Antonio Ríos, en el Hotel de Puerto Varas. Ofreció la manifestación el señor Pedro Arellano, en nombre de la ciudad, y contestó el señor Ríos, quien dijo que a pesar de que su viaje era solamente de descanso y que se había propuesto no hacer declaraciones ni discursos, se ha visto obligado a hacerlo en virtud de las extraordinarias manifestaciones de afecto de que era objeto, particularmente de los elementos más representativos, como asimismo, de quienes fueron sus adversarios políticos en la pasada elección presidencial. "Esto último me satisface, dijo, porque veo que al término de la elección se aleja todo espíritu que pueda perturbar mis propósitos de cordialidad y tranquilidad, y que han encontrado eco en el ánimo de mis conciudadanos". Reitero mis deseos de hacer un Gobierno que amara las actividades de todos los chilenos y extranjeros; siempre que éstas estén de acuerdo con la Constitución Política del Estado, y vayan en beneficio de la sociedad". En otro de los pasajes de su discurso, se refirió a la actitud del general señor Carlos Ibáñez, que después de la elección pasó a saludarlo y felicitarlo por su triunfo, dando con ello un ejemplo de civismo a todo el país. "En esa ocasión, dijo, y en un estrecho abrazo, sellaron la unidad del pueblo chileno. No hay, agregó, vencido.

DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD HIZO VISITA A P. VARAS

PUERTO VARAS, 14. — Visitó esta localidad el Director General de Sanidad, doctor don Eugenio Suárez, jefe de la jefatura de inspección a los servicios sanitarios de la zona de Puerto Varas. Acompañaban al doctor don Alonso pañaban el doctor don Almon Montecinos, médico propietario de Montecinos de Osorno; el cial sanctor don Federico Bucher, doctor don Federico Bucher, médico provincial sanitario de Llanquihue, y el doctor Osnykoff. Fue recibido en nuestra ciudad por el médico departamental de Sanidad, doctor don Carlos Bize Ramos, con su compañía visitaron los centros sanitarios locales, que están a cargo del Inspector Honorario Augustos Pañán, Especialmente, en forma Suárez se impuso en forma detenida, de los baños de la sección de desinfección de vertederos. Durante esta visita el doctor Suárez pudo apreciar de cerca la labor que desempeña la Oficina sanitaria local, a pesar de no contar con un personal suficiente, ya con el personal fuera del departamento. De esta manera el Calle-Calle, ha sido muy visitado estos días y son muchas las damas que con su presencia dan mayor atracción a estas reuniones. — EL CORRESPONSAL.

DOLORES en las COYUNTURAS Una de las posibles causas de estos dolores es la presencia en exceso en el organismo de desechos y sustancias nocivas, como el ácido úrico. Las Píldoras De Witt por sus propiedades diuréticas ayudan al organismo enfermo a eliminar estos desechos. Contienen ingredientes de acción benéfica en ciertas afecciones de los riñones, y contribuyen al alivio de los dolores y a recobrar el estado normal del organismo. Durante 50 años las Píldoras De Witt se han vendido en todas partes del mundo, envasadas en frascos de dos tamaños conteniendo 40 y 100 píldoras, dentro de cajas blancas impresas en azul y oro. Píldoras DE WITT PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA Base: Extractos medicinales de Píclil, Buchó, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

CURICO DESAPARECIMIENTO DEL JOVEN RAUL LABRA PERMANECE EN EL MISTERIO Salíó hace tres meses en viaje a la cordillera, y la persona que lo acompañaba no sabe explicar su ausencia

CURICO, 14. — Se ha hecho una denuncia a Carabineros, que bien puede revelar la comisión de un odioso crimen perpetrado en la persona de un joven de veinte años de edad. Don Félix Labra Muñoz, domiciliado en el fundo La Esperanza, dice que hace alrededor de tres meses, salió su hijo Raúl Labra Pizarro, en dirección a la cordillera, acompañando a un señor Guillermo Ibarra González, con domicilio en La Cuesta de Las Higueras, que se dirige a terrenos de pastoreo con un piño de animales. Como hasta la fecha el joven Raúl no ha regresado a su hogar y en conocimiento su padre de que Ibarra había vuelto, se apersonó a éste para averiguarle el paradero de su hijo. El susodicho Ibarra habría respondido que Raúl, hace más o menos veinte días, había salido del puesto en que se encontraban, en la cordillera, sin que registra ni tuviera ninguna noticia suya. Por tales circunstancias, el señor Labra Muñoz cree fundadamente que a su hijo le haya ocurrido alguna desgracia, por lo que pide la intervención de la justicia en este asunto. — EL CORRESPONSAL.



“El reparto de tierras magallánicas constituyó una violación de la ley”, Dice el Ministro de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, en información oficial entregada a la prensa. — La tramitación del proceso criminal ha carecido de la expedición y rapidez necesarias

El Ministro de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, que se encuentra en Concepción, transmitió ayer por telégrafo, para su publicación en la prensa, la siguiente declaración relacionada con el proceso de las tierras magallánicas.

ron numerosas infracciones legales y abusos de autoridad que viciaban de nulidad absoluta los mencionados decretos.

EL DIARIO “LA HORA” Y OTROS NOTATIVOS DE LA CAPITAL HAN VENIDO PREOCUPÁNDOSE DEL PROCESO SOBRE TIERRAS MAGALLÁNICAS, INICIADO POR DENUNCIA DEL FISCAL ANTE LA JUSTICIA CRIMINAL.

El Ministro de Tierras, a nombre del Gobierno, cree necesario hacer la siguiente declaración oficial: “En la pasada administración se otorgaron numerosas concesiones de tierras en Magallanes. Una comisión especial que presidió el entonces ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso y actual superintendente de Bancos, señor Ramón Meza, estableció que en la dictación y tramitación de los decretos de arrendamiento o concesión de tierras se cometie-

El fondo de los hechos que se han tramitado y fallado las demandas en contra del Fisco con la lentitud que ha marchado hasta el extremo de falsificar la firma del entonces Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma. Los funcionarios de Tierras, designados por el Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda, hicieron un estudio detallado y minucioso de cada una de las irregularidades cometidas en cada decreto de concesión de tierras.

SON JUAN ANTONIO RÍOS PERMANECERÁ EN SUELO CHILENO

En los círculos allegados a la Cancillería, se nos informó anoche que carecía de toda veracidad la noticia sobre una conferencia o entrevista que celebraría el Presidente Electo de Chile, don Juan Antonio Ríos, con los Ministros de Relaciones Titular y Subrogante de Argentina en un lugar próximo a Bariloche.

COMO MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACIÓN, DON ROLANDO MERINO REYES, SE ENCONTRA EN CONCEPCION, TRANSMITIO AYER POR TELEGRAFO LA SIGUIENTE DECLARACION RELACIONADA CON EL PROCESO DE LAS TIERRAS MAGALLANICAS.

El Ministro de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, que se encuentra en Concepción, transmitió ayer por telégrafo, para su publicación en la prensa, la siguiente declaración relacionada con el proceso de las tierras magallánicas.

DIAGRAMA DE LAS TENDENCIAS DE LOS RECENTES RESULTADOS EN LA DISTRIBUCION DE TIERRAS MAGALLANICAS

El Ministro de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, que se encuentra en Concepción, transmitió ayer por telégrafo, para su publicación en la prensa, la siguiente declaración relacionada con el proceso de las tierras magallánicas.

LA SOCIEDAD AGRONÓMICA DE CHILE SE DIRIGE AL MIN. DE AGRICULTURA

La Sociedad Agronómica de Chile, que tiene su sede en Santiago, se dirige al Ministro de Agricultura, don Juan Antonio Ríos, para que intervenga en el estudio y tramitación del proceso criminal iniciado por el Fiscal de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, señor Ramón Meza, contra el ex Director General de Tierras y Colonización, señor Alberto Veloso, en el asunto de las tierras magallánicas.

LA SOCIEDAD AGRONÓMICA DE CHILE SE DIRIGE AL MIN. DE AGRICULTURA

La Sociedad Agronómica de Chile, que tiene su sede en Santiago, se dirige al Ministro de Agricultura, don Juan Antonio Ríos, para que intervenga en el estudio y tramitación del proceso criminal iniciado por el Fiscal de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, señor Ramón Meza, contra el ex Director General de Tierras y Colonización, señor Alberto Veloso, en el asunto de las tierras magallánicas.

ESTABLECE EL INFORME PRESENTADO POR LA COMISION RESPECTIVA, EL MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION, DON CARLOS ALBERTO VELOSO

El ex Ministro de Tierras y Colonización, don Carlos Alberto Veloso, presentó a consideración del Gobierno su informe documentado, el que requiere consta de más de 60 páginas.

NOTICIAS DE LA CAPITAL

El Director General de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, que se encuentra en Concepción, transmitió ayer por telégrafo, para su publicación en la prensa, la siguiente declaración relacionada con el proceso de las tierras magallánicas.

LA SOCIEDAD AGRONÓMICA DE CHILE SE DIRIGE AL MIN. DE AGRICULTURA

La Sociedad Agronómica de Chile, que tiene su sede en Santiago, se dirige al Ministro de Agricultura, don Juan Antonio Ríos, para que intervenga en el estudio y tramitación del proceso criminal iniciado por el Fiscal de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, señor Ramón Meza, contra el ex Director General de Tierras y Colonización, señor Alberto Veloso, en el asunto de las tierras magallánicas.

ESTABLECE EL INFORME PRESENTADO POR LA COMISION RESPECTIVA, EL MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION, DON CARLOS ALBERTO VELOSO

El ex Ministro de Tierras y Colonización, don Carlos Alberto Veloso, presentó a consideración del Gobierno su informe documentado, el que requiere consta de más de 60 páginas.

NOTICIAS DE LA CAPITAL

El Director General de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, que se encuentra en Concepción, transmitió ayer por telégrafo, para su publicación en la prensa, la siguiente declaración relacionada con el proceso de las tierras magallánicas.

ESTABLECE EL INFORME PRESENTADO POR LA COMISION RESPECTIVA, EL MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION, DON CARLOS ALBERTO VELOSO

El ex Ministro de Tierras y Colonización, don Carlos Alberto Veloso, presentó a consideración del Gobierno su informe documentado, el que requiere consta de más de 60 páginas.

NOTICIAS DE LA CAPITAL

El Director General de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, que se encuentra en Concepción, transmitió ayer por telégrafo, para su publicación en la prensa, la siguiente declaración relacionada con el proceso de las tierras magallánicas.

ESTABLECE EL INFORME PRESENTADO POR LA COMISION RESPECTIVA, EL MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION, DON CARLOS ALBERTO VELOSO

El ex Ministro de Tierras y Colonización, don Carlos Alberto Veloso, presentó a consideración del Gobierno su informe documentado, el que requiere consta de más de 60 páginas.

NOTICIAS DE LA CAPITAL

El Director General de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, que se encuentra en Concepción, transmitió ayer por telégrafo, para su publicación en la prensa, la siguiente declaración relacionada con el proceso de las tierras magallánicas.

ESTABLECE EL INFORME PRESENTADO POR LA COMISION RESPECTIVA, EL MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION, DON CARLOS ALBERTO VELOSO

El ex Ministro de Tierras y Colonización, don Carlos Alberto Veloso, presentó a consideración del Gobierno su informe documentado, el que requiere consta de más de 60 páginas.

NOTICIAS DE LA CAPITAL

El Director General de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, que se encuentra en Concepción, transmitió ayer por telégrafo, para su publicación en la prensa, la siguiente declaración relacionada con el proceso de las tierras magallánicas.

ESTABLECE EL INFORME PRESENTADO POR LA COMISION RESPECTIVA, EL MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION, DON CARLOS ALBERTO VELOSO

El ex Ministro de Tierras y Colonización, don Carlos Alberto Veloso, presentó a consideración del Gobierno su informe documentado, el que requiere consta de más de 60 páginas.

NOTICIAS DE LA CAPITAL

El Director General de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, que se encuentra en Concepción, transmitió ayer por telégrafo, para su publicación en la prensa, la siguiente declaración relacionada con el proceso de las tierras magallánicas.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana RAQUEL GONZALEZ ROJAS.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora ANTONIA FLORES DE CARVALJO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido padre, don ROGELIO MALLANES V.

# LA COOPERATIVA VITALICIA

SOCIEDAD ANONIMA

FUNDADA EL AÑO 1907

## TRIGESIMA QUINTA MEMORIA PRESENTADA POR EL DIRECTORIO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS EN 19 DE FEBRERO DE 1942 CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente  
Don GUILLERMO MURILLO SOFFIA

Vice-Presidente  
Don DANIEL J. LYON

### DIRECTORES

Don GASTON LACHAISE  
Don CARLOS JOFRE VIAL

Don HERNAN SOMAVIA

Don ALBERTO GARNHAM

Don PATRICIO GARCIA VELA

Don TOMAS L. MAC AULIFFE

Don ALFREDO RUDOLPHY

Gerente General

Don LUIS FALCONE

Abogados

Don ALBERTO VIDEA  
Don JUAN ANDUEZA

Sub-Gerentes

Don DANIEL LABARCA  
Don EDUARDO VIDEA

### SUCURSAL EN SANTIAGO

Administrador: Don RAUL DIAZ RIESCO

#### SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 47, de los Estatutos Sociales, tenemos el honor de someter a vuestra consideración el Balance y la Memoria anual correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1941. El sobrante del año, después de efectuar los gastos administrativos, los pagos de gratificaciones y de hacer los castigos correspondientes, ha sido de \$ 361.754,23, importe que el Directorio, de acuerdo con las disposiciones reglamentarias, os propone distribuir en la siguiente forma:

A Interés del Capital, conforme el Art. 6º	\$ 50.000,00
A Reserva para el Fondo Disponible, Art. 53	72.350,84
A Fondo de Reserva Extraordinaria	441.433,53
A Fondo de Pensiones, Art. 53	100.000,00
A Fondo de Eventualidades, Art. 53	57.101,69
A Fondo para Bienestar del Personal	87.101,70
A Fondo para Bienestar del Personal	25.000,00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 361.554,23</b>

Aceptada la distribución propuesta por el Consejo de Administración, el Activo Social, quedará como sigue:

Capital	\$ 500.000,00
Fondo de Reserva del Fondo Disponible	441.433,53
Fondo para Bienestar del Personal	30.110,75
Fondo de Reserva Extraordinaria	250.000,00
Fondo de Eventualidades	160.897,23
Fondo de Fluctuación de Valores	1.228.450,04
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2.610.891,65</b>

Las entradas destinadas al Fondo de Pensiones ascendieron en el año a la suma de \$ 15.880.241,50, contra \$ 13.099.107,06 del precedente, lo que demuestra un aumento de \$ 2.781.134,44 en el periodo del ejercicio. El ingreso de nuevos asociados en el año fué de 33.418, contra 29.335 en el año anterior, lo que acusa un aumento de 4.083 subscriptores. El total de las subscripciones hechas desde la fundación de la Sociedad asciende a 244.263.

En el presente mes de enero de 1942, se inició el pago del 48.º semestre a los pensionistas. Las pensiones que la Sociedad pagó en el año 1941, ascendieron a 3.979.550— con cuya suma se completa la de \$ 32.064.185— pagada desde que la Sociedad inició el servicio de pensiones en beneficio de sus asociados. Para efectuar el pago de las pensiones del año 1941, no hubo necesidad de tomar como en años anteriores, parte de los fondos recaudados por subscripciones, de suerte que no fué necesario usar de la facultad que tiene el Directorio para emplear para esos pagos un porcentaje determinado de esos fondos, en vista de que los intereses de las diversas inversiones fueron suficientes para cubrir las pensiones del año último.

La edificación del Teatro Quillota, iniciada a fines del año 1940, se encuentra a la fecha bastante avanzada, y la Sociedad espera entregar la Sala al arrendatario totalmente terminada, en el mes de marzo del presente año.

En el mes de marzo del año próximo pasado se inició la construcción de dieciséis chalets en el terreno que con anterioridad había comprado la Sociedad en Viña del Mar, en la Avenida Libertad esquina de Doce Norte esquina de Uno Poniente. La edificación está ya a esta fecha bastante avanzada y esperamos que en el mes de abril del presente año estará totalmente terminada.

A mediados de noviembre del año último se ha iniciado la construcción de veinte chalets en el Balneario de Maitencillo que, como se sabe, se encuentra inmediato al camino que va de Quintero a Zapallar. A fines del año recién terminado, la Sociedad adquirió el inmueble ubicado en Santiago, en la calle Agustinas 1111 esquina de Bandera. Desde el 1.º de noviembre último, la Sociedad se hizo cargo de dicho inmueble y empezó desde entonces a percibir la renta de la propiedad.

En este mismo edificio, la Sociedad instalará una Sucursal para atender los negocios en la capital dada la importancia que éstos van adquiriendo en Santiago.

De acuerdo con la reforma de los Estatutos, en el mes de abril del año 1941 fueron designados Directores de la Sociedad, los señores Alfredo Rudolph y Patricio García Vela, nombramientos que deberán ser ratificados por la presente Junta.

Corresponde finalmente a la Junta nombrar las personas que han de reemplazar a los Consejeros que terminan su periodo, y que son los señores: Carlos Jofre Vial, Alfredo Rudolph y Patricio García Vela. Conforme con los Estatutos, los Directores que terminan su periodo pueden ser reelegidos.

Además de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 81, de los Estatutos, la Junta debe designar dos Inspectores de Cuentas con Propiedad y dos Suplentes, para que revisen y examinen las operaciones de la Sociedad en el curso del presente año.

Valparaíso, 10 de febrero de 1942.

LUIS FALCONE BALTRA,  
Secretario.

GUILLERMO MURILLO SOFFIA,  
Presidente.

### BALANCE GENERAL E INVENTARIO DE LA SOCIEDAD "LA COOPERATIVA VITALICIA" PRACTICADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1941 POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1941

ACTIVO	Parcial	Total	Totales
<b>ACTIVO INMOVILIZADO:</b>			\$ 36.734.959,35
a) Inmuebles			
b) Muebles, Enseres y Material	\$ 237.863,11		
Muebles y Enseres al 31-12-1940	47.126,40		
Adquisiciones ejercicio 1941			
Menc: Castigos anteriores	\$ 142.685,41		
Castigo presente ejercicio	142.303,10	1,00	
c) Material de Oficina	\$ 43.892,65		
Menc: Castigo presente ejercicio	43.891,65	1,00	\$ 36.734.971,35
<b>ACTIVO REALIZABLE:</b>			
a) Acciones y Bonos	\$ 15.076.032,00		
b) Deudores Hipotecarios	10.748.593,66		
c) Letras por Cobrar	379.557,83		
d) Cuentas por Cobrar (A cobrarse 1-1-42)	1.050.581,00		
e) Cuenta Agencias	191.978,86		
f) Nuevas Construcciones Viña del Mar	2.255.450,94		
g) Cuentas Varias	601.558,46		
h) Deudores Varios	1.032.854,82		
i) Cuentas Corrientes	726.569,50		
<b>ACTIVO DISPONIBLE:</b>			
a) Caja	\$ 170.645,58		
b) Bancos, Depósitos en Cuenta Corriente	152.026,06		
<b>ACTIVO TRANSITORIO:</b>			2.400,00
a) Gastos anticipados			
<b>ACTIVO NOMINAL:</b>			
No existe			
Sumas iguales			\$ 69.123.220,06

PASIVO	Parcial	Total	Totales
<b>I. PASIVO NO EXIGIBLE:</b>			
a) Capital y Reservas Sociales			
Capital suscrito dividido en 5.000 acciones de \$ 100.—			
cada una, totalmente pagado	\$ 500.000,00		
b) Fondo de Reserva Legal	369.052,78		
c) Fondo de Reserva Extraordinaria	150.000,00		
d) Fondo de Eventualidades	103.795,53	\$ 1.122.878,32	
<b>II. PASIVO EXIGIBLE</b>			
a) Acreedores Hipotecarios		\$ 10.000.000,00	
<b>III. PASIVO TRANSITORIO</b>			
a) Artículos Anticipados		\$ 14.997,71	
b) Dividendos no Cobrados		23.750,48	
c) Intereses Percebidos y no Ganados		6.337,24	
d) Depósitos en Garantía (Retenciones a Contratistas)		50.968,70	96.054,13
<b>SOBRANTE DEL FONDO DISPONIBLE</b>			\$ 68.761.465,87
Sumas iguales			361.754,23
<b>TOTAL</b>			<b>\$ 69.123.220,06</b>

DEBE	HABER
a) Letras por Cobrar Descontadas	\$ 235.066,05
b) Letras por Cobrar en Garantía	1.402.215,41
c) Documentos en Garantía	434.895,16
d) Deudores Castigados	434.299,51
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2.526.476,13</b>

DEBE	HABER
a) Responsabilidad por Letras Descontadas	\$ 235.066,05
b) Documentos por Cobrar en Garantía	1.402.215,41
c) Depósitos en Garantía	434.895,16
d) Reserva para Deudores Castigados	434.299,51
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2.526.476,13</b>

### BALANCE DEL FONDO DISPONIBLE DE LA SOCIEDAD "LA COOPERATIVA VITALICIA" AL 31 DE DICIEMBRE DE 1941

DEBE	HABER
<b>I. AMORTIZACIONES Y CASTIGOS</b>	
Muebles y Material	\$ 186.194,75
Deudores Varios	181.610,77
<b>II. COMISIONES Y GASTOS DE COBRANZA</b>	
<b>III. GASTOS GENERALES:</b>	
Ariendos, Fondo de Retiro, Gastos Judiciales, Gastos de Inspección, Honorarios, Remuneración al Directorio, Sueldos y Gratificaciones, Seguros, Varios, etc.	1.587.372,22
<b>IV. GASTOS DE PROPAGANDA</b>	305.085,70
<b>V. IMPUESTO A LA RENTA 2.ª CATEGORÍA</b>	28.528,30
<b>VI. IMPUESTO A LA RENTA 2.ª CATEGORÍA</b>	361.754,23
<b>SOBRANTE DEL FONDO DISPONIBLE</b>	\$ 3.374.553,25
Sumas iguales	

DEBE	HABER
<b>I. FONDO DISPONIBLE:</b>	
Haber de esta cuenta	\$ 3.374.553,25
Sumas iguales	
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 3.374.553,25</b>

GUILLERMO MURILLO SOFFIA  
Presidente

EDUARDO PERALTA VILA  
Contador R. N. C. 750

LUIS FALCONE BALTRA  
Gerente

SEÑORES ACCIONISTAS:  
Hemos revisado el Balance que se nos presentó de la Sociedad, y de la revisión practicada resultan estar conforme los saldos que arrojan las diversas cuentas con el Libro Mayor, lo que nos hacemos un deber en manifestar en cumplimiento de la misión que nos favoreció el Honorable Directorio.

ROBERTO FARMER  
Inspector de Cuentas

SCHMIDT, BRANDES Y CIA. LTDA.  
Contadores Revisores

Valparaíso, 5 de Febrero de 1942

### DETALLE DE LAS INVERSIONES DE LA SOCIEDAD "LA COOPERATIVA VITALICIA"

Cantidad	ACCIONES Y BONOS	Cotización al 31-12-1941	TOTALES
200	Cia. de Seguros "La Araucanía"	\$ 50,00	\$ 10.000,00
1.250	Cia. de Seguros "La Océano"	100,00	725.000,00
1.250	Cia. de Seguros "La Océano"	100,00	561.000,00
1.250	Cia. de Seguros "La Océano"	100,00	1.168.752,00
300	Cia. de Seguros "La Océano"	30,00	300.000,00
200	Cia. de Seguros "La Océano"	20,00	1.023.500,00
42,50	Cia. de Seguros "La Océano"	42,50	127.627,50
18,00	Cia. de Seguros "La Océano"	18,00	86.400,00
20,00	Cia. de Seguros "La Océano"	20,00	2.578.380,00
126,50	Cia. de Seguros "La Océano"	126,50	2.056.890,00
20,25	Cia. de Seguros "La Océano"	20,25	2.956.650,00
38,00	Cia. de Seguros "La Océano"	38,00	482.800,00
50,00	Cia. de Seguros "La Océano"	50,00	87.000,00
1.025,000,00	Cia. de Seguros "La Océano"		
37.200,00	Cia. de Seguros "La Océano"		
40.480,00	Cia. de Seguros "La Océano"		
20.200,00	Cia. de Seguros "La Océano"		
2.075.062,50	Cia. de Seguros "La Océano"		
1.170.000,00	Cia. de Seguros "La Océano"		
1.038.990,00	Cia. de Seguros "La Océano"		
186.300,00	Cia. de Seguros "La Océano"		
<b>TOTAL</b>			<b>\$ 15.076.032,00</b>

PROPIEDADES	TOTALES
I Calle Dos Oriente Nos. 1055 1066, Talca	\$ 395.326,65
II Avda. Ecuador Nos. 62-84, Valparaíso	204.037,02
III Terrenos de Santa Elena	1.116.674,99
IV Propiedad Los Cerrillos, Santiago	53.625,00
V Calle Varas Nos. 223-240, Teatro Central, Temuco	1.389.783,71
VI Edificio de Rentas, Plaza Victoria, Valparaíso	2.899.348,65
VII Edificio Estudio Radio, Valparaíso	230.543,55
VIII Teatro Valparaíso, Valparaíso	3.708.282,55
IX Teatro Continental, Santiago	6.146.602,33
X Edificio de Rentas, Barrio Olívico, Santiago	4.673.308,17
XI Propiedad de Agustinas, esquina Bandera	14.225.000,00
XII Teatro de Quillota, en construcción, Plaza de Armas	1.692.335,53
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 36.734.959,35</b>
<b>INVERSIONES GARANTIZADAS</b>	
Deudores Hipotecarios	\$ 10.748.593,66
Préstamo con Garantía de Pensiones	522.705,95
Nuevas Construcciones en Viña del Mar	2.255.450,94
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 13.526.749,65</b>

### RESUMEN DE LAS INVERSIONES DE LA SOCIEDAD "LA COOPERATIVA VITALICIA" AL 31 DE DICIEMBRE DE 1941

Acciones y Bonos	\$ 15.076.032,00
Propiedades	36.734.959,35
Inversiones Garantizadas	13.526.749,65
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 65.337.741,00</b>



Modificaciones al Rol de Avaluos - Comuna de Nãnoa - 1941

Table with 4 main columns: ANTIGUA INSCRIPCION, NUEVA INSCRIPCION, ANTIGUA INSCRIPCION, and NUEVA INSCRIPCION. Each column contains sub-columns for N.º, Avaluó, Obs., Propietarios, Nombre del Predio o Ublacación, and Avaluó. The table lists numerous property entries with their respective values and owners.



Table with columns: Antigüedad, Inscriptor, Observaciones, Propietarios, Nombre del Predio o Ubicación, and Avalúo. It lists various land parcels and their owners.

Table with columns: Antigüedad, Inscriptor, Observaciones, Propietarios, Nombre del Predio o Ubicación, and Avalúo. It lists various land parcels and their owners.

Table with columns: Antigüedad, Inscriptor, Observaciones, Propietarios, Nombre del Predio o Ubicación, and Avalúo. It lists various land parcels and their owners.

Table with columns: Antigüedad, Inscriptor, Observaciones, Propietarios, Nombre del Predio o Ubicación, and Avalúo. It lists various land parcels and their owners.

ACTUALIDAD DEPORTIVA

LOS ESPAÑOLES DE VAPARAISO ESPERAN GANAR ESTA TARDE AL TEAM DEL IBERIA

CONJUNTO B RECOLETANO JUGARA EN EST. ZAMBRANO Con el Club Mataquito

EXCURSION. — El Unión Asturca ha organizado para hoy una excursión al balneario de Peñafiel. La partida será desde la secretaría, Agustinas 1831, a las 7 horas.

FESTIVAL DE BENEFICIO. — A las 15 horas de hoy se efectuará en la cancha del Club Atlético un festival a beneficio del que fuera jugador del Club Vicalma, Anselmo Villegas (Q.E.P.D.). Participarán los clubes Palatino, El Rayo, Abisinia, Estrella de San Luis y Unión Conchalí.

EN LA CANCHA ZAMBRANO. — El Club Deportivo "Vicente Leiva" efectuará una reunión de fútbol a beneficio de sus fondos sociales.

3.º ANIVERSARIO. — Cumple el 22 del presente el Deportivo Valdebenito. Con tal objeto esta tarde desarrollará un programa de fútbol que consta de cinco partidos.

PRUEBA PEDESTRE. — Organizada por el Club Atlético Real, se verificará hoy una carrera sobre 5 kilómetros, partiendo desde Matucana 735, secretaria del club, y con el siguiente trayecto: Rosas, Góngora, Matucana, Rosas, Matucana. Saldrá a las 8 horas, en la casa de Matucana, en donde estará ubicada la meta.

EN PROVIDENCIA. — Partidos para hoy por la competencia oficial de la cancha Talleres, Barros Errázuriz, esquina de Tocornal; 15.30 horas: Jorge V. con Huraacán. Terceros cuadros: Fútbol señor Carlos de la Jara. 16.30 horas: Unión Santa Elena con Talleres, primeros equipos; Fútbol, señor Germán Martínez.

REAL OLIMPICO. — Celebra su quinto aniversario con un programa a base de fútbol.

EN PUENTE ALTO. — El Boca Juniors, campeón de Suiza, irá a Puente Alto a cotizar con el Victoria F. C. La delegación local partirá a las 13.30 horas, desde su secretaría, Lucio Cuadra con Cortés.

CAMPEONATO RELIAPAGO. — En la cancha del Huraacán, de Ñuñoa, se efectuará hoy la final del Campeonato Reliapago de Fútbol. Actuarán el club dueño de casa con el Juventud Católica, en disputa de una copa.

ATLETISMO. — El Deportivo Aliñada realizará a las 8.30 horas, en la pista de Estadio Miller, la segunda etapa de la competencia Iberoamericana, como motivo de la celebración de su 22.º aniversario. Las pruebas de hoy son: 200 y 800 metros planos, estilo largo, lanzamiento del disco y posta de 4x100. Se disputa un trofeo.

A ACULEO. — El Club Alro González, de la Sociedad "Manuel Montt" irá hoy a la Laguna de Aculeo, invitado por el Deportivo Los Quilayes. Jugarán fútbol con tres equipos. La delegación metropolitana hará el viaje en góndolas que saldrán a las 8 horas, desde la secretaría, Olivares 1649.

ANIVERSARIO DEL R. PLATE. — Esta institución cumple hoy su 18.º aniversario. Con tal objeto harán sus socios un paseo a Santa Ana, y jugarán fútbol con el Deportivo Olivares. Partirán a las 13 horas, desde Avenida Santa Elena 1621.

"EL RAYO". — Celebra hoy su segundo aniversario. Con tal motivo desarrollará un programa deportivo interno en su cancha.

SE EXHIBIRA DE NUEVO LA PELICULA SOBRE EL BASKETBALL EN EE. UU.

El miércoles. — Acuerdos de la Asociación Local

En la última sesión celebrada por el Directorio de la Asociación de Basketball de Santiago se tomó el acuerdo irrevocable de mantener en vigencia el período de pases solo hasta el 1.º de marzo próximo y no el 15 de ese mes como se había anunciado anteriormente.

DEPORTIVO ANGAMOS A S. JOSE DE MAIPO

El Deportivo Angamos hará hoy un paseo a la vecina localidad de San José de Maipo, donde jugará tres encuentros amistosos de fútbol con el Deportivo Rfo Maipo.

En Santa Laura a las 17 horas

Equipos que actuarán y preliminares

En la cancha principal del Estadio de Santa Laura se enfrentarán esta tarde los equipos superiores de la Unión Española, de Valparaíso, y Club de Deportes Iberia, de esta capital. La campaña cumplida en la temporada pasada por ambos rivales, en especial la de los visitantes, que se clasificaron en el segundo lugar de la competencia oficial de esa parte y los triunfos recientes que consiguió el team local sobre el Patrio Lynch, campeón de la A. Quinta Normal y el San Luis de Quillota, son antecedentes suficientes como para estimar que la brega de seguro alcanzará a rivales contornos.

Por otra parte, tanto el conjunto porteno como el del Ibero, en sus más recientes presentaciones han exhibido una marcada cohesión en sus diversas líneas, existiendo en ellas un entendimiento bastante completo. Están integrados por elementos de reconocida capacidad, sobresaliendo por el cuadro de la Unión: Villegas, un buen jugador izquierdo, Jaramillo, Gatica e Iglesias. El Iberia tiene sus valores más destacados en Villafraña, Dejes, Pacheco y Contreras.

PRELIMINARES Se dará comienzo a la reunión a las 13.30 horas con el encuentro entre los conjuntos infantiles del Club Olimpia y Roberto Suárez F. C. A continuación se mediarán los teams del Carlos Navarrete y Deportivo Bariloche. El semifondo estará a cargo de los cuadros superiores del Chelsea y Liverpool Wanderers.

LOS EQUIPOS Ante el árbitro señor J. Badilla, existirá un equipo de Quillota en el encuentro principal, extendiendo sus líneas así: U. Española.

Salinas o Castro Iglesias Albán Gatica Vergara Véliz Baldera Villagras Jaramillo Castro Celis Pacheco Contreras Dejes Urrutia Aguyero Ampuero Villafraña Tejos

Conocido el éxito que alcanzó la exhibición de la película que presenta el entrenamiento de un cuadro de basketball en las canchas de Estados Unidos, la Asociación ha resuelto seguir proyectándola en los gimnasios de los clubes que lo soliciten, habiendo ya la colaboración de su dueño, el Instituto Chileno Americano de Cultura.

El miércoles próximo hará una segunda presentación en el gimnasio del Club Caja de Seguro Obligatorio.



Conjunto de honor del Deportivo Iberia, que jugará esta tarde con la Unión Española, de Valparaíso

125 CLUBES DESFILARAN HOY EN LA INAUGURACION DEL "T. DE LOS BARRIOS"

La interesante reunión se efectuará a las 10 horas, en la cancha de la Academia de Humanidades. A las diez horas de hoy en la cancha de la Academia de Humanidades se llevará a efecto el desfile de los 125 clubes que se han inscrito en el Campeonato de Fútbol de los Barrios, importante certamen que ha organizado la Revista "Ercilla". La competencia de que nos ocupamos está llamada a alcanzar el más franco de los éxitos, todas las veces que participará en ella aquellas entidades que no se han inscrito en ningún organismo oficial. Por otra parte, el número de las instituciones que han decidido actuar en este torneo, es desde ya un indicio bien cierto del entusiasmo que ha despertado.

EL DESFILE DE HOY Como anteriormente lo hemos dicho, el desfile de presentación de todos los clubes se efectuará en la mañana de hoy, y han sido invitados a este acto autoridades del Gobierno y del deporte nacional. El espectáculo será amenizado por varias bandas de música y se ha establecido un número considerable de premios para aquellos clubes que causen una mejor impresión en el desfile inaugural.

Teams infantiles del Magallanes actúan en P. Alto Invitados por el Mataquito F. C.

Esta tarde en el Estadio Zambrano de la comuna Quinta Normal, se llevará a efecto el festival de fútbol organizado por el Club Deportivo Vicente Leiva, el que tendrá como base el encuentro que protagonizarán los equipos del Santiago Morning B de la capital y el Mataquito, campeón de Puente Alto. Por el Mataquito se destacan los players Alvarado, Quintán Vargas, Riveros, Laprida y Colloca, siendo este equipo la base de todo seleccionado de Puente Alto. En los preliminares actuarán Rosario Central con Unión Chilena, Casa Echave con Agulla Roja y los equipos juveniles del Santiago Morning con el Vicente Leiva. El semifondo lo harán el Banco Español con Deportivo A. G. Al llamado del árbitro señor Alfonso Alarcón los equipos Mataquito, Alvarado, Mainero, Riveros, Colloca, Hidalgo y Laprida; Mansilla, Niñez, Laprida, Niñez y Adriado.

Un serio rival encontrarán los elencos del Mir Vargas' F. C. de Lampa

El Deportivo Mir se trasladará hoy a Lampa, donde se enfrentará, con sus tres equipos de fútbol, con el Deportivo Los Vargas, conceptualizado como uno de los clubes mejor organizados de esa localidad.

Para los antecedentes que se tienen del primer conjunto de Los Vargas, bien puede éste ofrecer una tenaz resistencia a su rival, que ha cumplido en canchas metropolitanas una notable campaña.

El cuadro de honor del Mir será integrado en esta oportunidad por los siguientes players: Riveros, Ramos Arévalo Albalade Baesca Camazón Algreja Vasquez Vera Mera

Probable: Garrido; F. Uribe; E. Uribe; Fernández; Carrasco; Muñoz; García; Torres; Álvarez; Gálvez y San Martín.

A P. Alto es la carrera ciclista del Club "Veloz"

De acuerdo con el programa elaborado por la directiva del Deportivo Veloz, la sección ciclismo ha organizado para hoy una prueba por carretera que se efectuará en el Circuito Sur.

La partida será dada a las 14.30 horas desde la calle Santa Rosa esquina de San Joaquín. Los corredores juveniles darán media vuelta al circuito para seguir en seguida a Puente Alto.

Posible: Cifuentes; Anul y F. Ríos; Leiva; Miranda y Navarro; Villegas, González, Ríos y G. González. La reunión se iniciará exactamente a las 15.30 horas.

Table with columns: ANTIQUA INSCRIPCION, NUEVA INSCRIPCION, N.º, Avalúo, Obs., Propietarios, Nombre del Predio o Ubicación, Avalúo.

Table with columns: ANTIQUA INSCRIPCION, NUEVA INSCRIPCION, N.º, Avalúo, Obs., Propietarios, Nombre del Predio o Ubicación, Avalúo.

Table with columns: ANTIQUA INSCRIPCION, NUEVA INSCRIPCION, N.º, Avalúo, Obs., Propietarios, Nombre del Predio o Ubicación, Avalúo.

# En waterpolo, Badminton necesita vencer hoy al G. Cross

Con el objeto de conservar la primera colocación que lleva en el campeonato de Santiago FIGURA ESTE MATCH COMO EL PRINCIPAL ATRACTIVO DEL FESTIVAL DE ESTA TARDE EN QUE LA NATACION RINDE UN HOMENAJE A LAS REPUBLICAS AMERICANAS

El Excmo. señor Jerónimo Méndez, el Canciller señor Rossetti y distinguidos miembros del Cuerpo Diplomático darán con su presencia mayor realce al acto

LA REUNION SE INICIARA A LAS 18 HORAS EN LA PILETA DEL S. FRANCAIS

La célebre pileta del Stade Français, ubicada en Tobalaba, servirá esta tarde de escenario al festival de natación que en homenaje a las Repúblicas Americanas, y auspiciado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, el señor Juan Rossetti, ha organizado el Club de Deportes Badminton en colaboración con el Comité de Cronistas Deportivos y con el alto dignificado de esta ciudad, que bien puede reglamentar una de las reuniones más importantes del año — a raíz de haberse desarrollado la actual temporada de verano, la que entra en su quinta etapa, luego de haber registrado ya sonados éxitos.

EL CLUB ORGANIZADOR Las destacadas performances de las jugadoras del Club de Deportes Badminton, han hecho que este institución haya pasado a la cabeza de sus competidores, en cuanto se refiere a la organización que hay en sus filas y también a la capacidad de sus estadios, el torneo de natación se desarrollará bajo la dirección y según se nos ha dado a conocer, la entidad "Aurora", no dará lugar a detalles de esta naturaleza de las anteriores, en las que se ha llegado a una conclusión bien definida como lo es que nuestra natación está, hoy por hoy, en un buen pie.

La pena destacar, asimismo, el puntaje que observan los clubes metropolitanos en la temporada y que es el que consignamos en seguida: Badminton encabeza el lote con 488 puntos, viene después el Club de Natación con 449; Prince of Wales, con 318; U. de Chile, con 221; Unión Española, con 218; Green Cross, con 211, y Sport Verein, con 92.

EL WATERPOLO, PRINCIPAL ATRACTIVO

No obstante a que las pruebas del programa de natación son de interés indiscutible, no hay duda que la principal atracción de la reunión la constituye el match de waterpolo en el que se enfrentarán los conjuntos superiores del Badminton y Green Cross.

El primero de ellos, que esta año ha sabido de muy buenos triunfos, viene guiado por el ganador de tanto valer como lo es el "seven" de la Unión Española, performance que ha servido de punto para que el campeonato de esta tarde cuente con grandes posibilidades de lograr la victoria.

Señalamos al equipo del Green Cross, el más fuerte de nuestro medio y que para este campeonato se ha adiestrado en forma especial, con el objeto de lograr el consagrarse entre los teams más potentes de la capital.

Por los informes que obran en esta oficina, sabemos que las condiciones de anunciar la más segura composición que tendrán los servidores. Ella es:

- Green Cross: Zwayk, Campbell, Berroeta, Robles, Godoy, Cuevas, Zúñiga, Vidal, Prigero.
- Badminton: Zwayk, Campbell, Berroeta, Robles, Godoy, Cuevas, Zúñiga, Vidal, Prigero.

Abitará el señor Antonio Martínez.

De estos 14 players, destacada figura es el jugador de los hermanos Jorjé y José Ban, Berroeta, Jorjé, Zúñiga, y Godoy.

Hasta el momento, la situación de Green Cross al campeonato de waterpolo de Santiago, es la que indicamos:

Primera División: 1.º Badminton, 2.º Prince of Wales, 3.º Unión Española, con un punto. Segunda División: 1.º Green Cross, con 2 puntos, en empate con 2.º Unión Española, con 2 puntos, y 3.º Badminton, con cero.

LA PRESIDENCIA DEL ACTO Especialmente invitado por los organizadores del torneo de natación y la piscina del Stade Français, el vicepresidente de la República, Excmo. señor Jerónimo Méndez Aramburu, Enviado Extraordinario de Chile en París, presidirá el acto. En su honor se hará un desfile en el que participará alrededor de 300 nazistas.

Concurrirán, además las siguientes personalidades: señores Ministros de Estado, señores Videla, Alcalde de Santiago, señor Carlos Gutiérrez, Embajador de Argentina; señor Alfonso de Ostría, Embajador de Bolivia; señor Samuel de Souza Gracie, Embajador de los Estados Unidos del Brasil; señor Williams Turgeon, Ministro del Estado de Iowa; señor Agustín Nieto Camacho, Embajador de Colombia; señor Enrique Pizarro, Embajador de Ecuador; señor C. E. Sowers, Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica; señor Virgilio Rodríguez, Embajador de Guatemala; señor coronel Néstor Larque, Encargado de Negocios de Haití; señor Octavio López Spindola, Embajador de Nicaragua; señor Alejandro Argüello, Embajador de Panamá; señor José Dalquist, Ministro del Paraguay; señor Juan Carlos Fernández, Comandante en Jefe de la República del Uruguay; señor Carlos Arístides, Ministro de la República de Venezuela.

A LAS 18 HORAS El comienzo de esta tarde se iniciará a las 18 horas, según el programa oficial, que señalamos: 1.º Waterpolo, 2.º Natación, hombres, menores de 12 años, y 3.º Natación, hombres, mayores de 12 años.

# El argentino Pedro Capo, en Chevrolet, llegó ayer 1.º en la carrera automovilística de regularidad



1.—Pedro Capo, en Chevrolet, que se clasificó primero en la penúltima etapa de la carrera automovilística de regularidad. 2.—El coche No. 3 del señor Carmelo Raiti. 3.—Uno de los competidores y sus simpáticas acompañantes. Ellas, tan pronto llegaron, pidieron les sirvieran cocktails... 4.—Un grupo de aficionados, rodeando a uno de los participantes

# "CARLOS WALKER" FRENTE AL SAN MIGUEL

De 130 partidos amistosos de football que se juegan hoy, es este uno de los más interesantes.— Escudo Cóndor Chileno con Arrieta Guindos.— Guillermo Balboa con Francisco Acevedo.— Unión San Pablo con San Luis

CARLOS WALKER.— Se trasladará a Calera de Tango, donde actuará frente al San Miguel F. C. de ese pueblo, con 3 equipos.

UNION LOS LEONES.— Se medirá con el Deportivo Los Morros, tres equipos, en la cancha de este último.

SAN JAVIER.— En su cancha se celebrará con el Deportivo David Arrieta, tres equipos.

GUILLERMO SAAVEDRA.— Reparece enfrentando a las 10 horas al Deportivo Shell Mex, en la cancha Zambrano.

UNION MIRAFLORES.— Juega en Buin, con el Lo Mackenna.

MARGOZZINI.— En el field de la Compañía de Telefonos jugará con tres cuadros. La reunión empezará a las 14 horas.

ATLANTIDA.— Se mide con el Tigre F. C., en la cancha Copal, a las 14.30 horas.

JUVENTUD ATACAMA.— Se inaugura su cancha en su partido con el Deportivo Las Brisas, de Marruecos.

DEPORTIVO LAM.— Va a Graneros a jugar con el Callejeros F. C. Se disputa una copa y 22 medallas. EL LAM lleva tres equipos.

# PRESIDENCIA DEL ALIANZA DE LIMA LLEGA A CHILE

Desde ayer se encuentra en nuestra capital el presidente del Club Alianza de Lima, una de las instituciones deportivas más importantes del Perú, el señor Manuel Fernández.

El distinguido dirigente permanecerá en Chile por espacio de una semana, más o menos.

# Copa "A. Reyes" juega en Buin el T. Godoy frente al Lautaro

Esta institución se trasladará a Buin para enfrentar al club Lautaro F. C. Los señores Aurelio Reyes y Julio Samuraga directores honorarios, han donado una Copa y 11 medallas para disputarla entre los primeros equipos.

Entre los segundos teams se jugarán medallas donadas por el señor Edmundo Ortega, actuando en el preliminar los terceros elencos.

El cuadro de honor que presentará el Teniente Godoy, es el siguiente:

Salinas; Pereira y Argandoña; Salazar, Romero y Olivares; Jorge, Rosse, Ramírez, Reyes y Gómez.

La delegación del Teniente Godoy, partirá de Santa Isabel esquina de Euclitius, a las 13.30 horas, en gondolas, vendiendo a cargo de la siguiente comisión, E. Duarte, P. Pineda y O. Besso.

# CITACIONES

MANUEL ACEVEDO.— A los integrantes de sus equipos de football, hoy a las 16 horas, en su cancha.

GUILLERMO SAAVEDRA.— A los jugadores del primero y segundo elenco, hoy a las 9.30 horas, en el Estadio Zambrano.

PETRIZIO P. C.— A los integrantes del cuadro superior, hoy a las 10 horas, en la cancha del Patronato San Ramón.

EL DUQUE.— En la cancha de Inés de Suárez, a los jugadores de los tres equipos de football, hoy a las 14.45 horas.

DEFENSA DE LA RAZA MATE.— A los socios de la sección football y componentes de los elencos, hoy a las 8.30 horas, en la calle Arturo Prat No. 937.

RAYUELA VAZQUEZ.— A los integrantes del team de división especial, hoy a las 10 ho-

rá a las 11 horas desde Maule.

CRISTALERIAS DE CHILE.— Lleva a la Florida a sus tres conjuntos superiores, para que se celebren con los del Mercedes F. C. Partirán desde la secretaría a las 14 horas.

ESCUDO CONDOR CHILENO.— Actuará en la cancha de la Fundación Arrieta, enfrentando al Arrieta-Guindos. La reunión empezará a las 15 horas, con el match de los terceros equipos.

ELEUTERIO RAMIREZ.— Va a San José de Tango, en donde jugará con el Deportivo Miraflores.

SPORTING CHILE.— Juega con los Cruzados, a las 9 horas, en el Parque Cousiño.

LOS UCARACHOS.— En la cancha del Hospital Barros Luco jugará con el Deportivo Americano, a las 14 horas.

GUILLERMO BALBOA.— Juega con sus tres teams frente al Deportivo Francisco Acevedo, en la cancha del Independiente de Buin.

EXEQUIEL VILORES.— Juega en Buin, con tres cuadros adultos y uno infantil. Su adversario será el Deportivo Adrección. La delegación local partirá desde Euclitius a las 13.30 horas.

EL DESPERTAR.— En la cancha No. 2 de Zambrano se celebrará con el primer elenco del Deportivo Vista Hermosa.

NICOLÁS PALAMOS.— Juega con el Unión Atlántico, a las 9 horas, en la cancha del Manuel Acevedo F. C.

CHILE.— Juega en Buin con tres equipos. Su adversario será el Deportivo Vista Hermosa.

ALONSO E HIJOS.— Enfrentará al Club de Deportes Nacional, de Quinta Normal, con tres cuadros, en la cancha de la Rayuela Vazquez. Los terceros equipos alternarán a las 14.30 horas.

RICARDO CUMMING.— Va a Lampa, para cotejarse con el Deportivo del mismo nombre. La delegación saldrá desde Castro 471.

CALIFORNIA.— Se presenta en Longuén. Su contendidor será el Deportivo Sorrento. Parten a las 13 horas desde la Piscina Escolar.

NACIONAL.— Juega en la cancha del Arco Iris, ubicada en la Población San José (Ñuñoa), con el club dueño de casa. El primer cuadro del Nacional jugará en la cancha del Estadio Santa Liza.

HUMUL.— A todos los socios, hoy a las 8 horas, en su secretaría.

LAS NOVEDADES F. C.— A los componentes del primer cuadro, hoy a las 9.30 horas, en el Estadio Cisterna.

JUVENTUD BLANCO.— En la cancha Besa, hoy a las 9 horas, a los integrantes de los 3 equipos de football.

PRESIDENTE ROOSEVELT F. C.— A sus jugadores, hoy a las 13.45 horas, en calle Margarita esquina Ramón Díaz.

UNION MIRAFLORES.— Para dirigirse a Buin, donde se medirá con el Club Lo Mackenna, a sus jugadores al punto de partida de la delegación: Viaceta esquina Santa Diego.

CLUB DE RAYUELA VAZQUEZ.— A sus representantes, hoy a las 13.30 horas, en las canchas habitadas en la calle O'Higgins No. 3090.

# L. WANDERERS CON DEPORTIVO CHELSEA

Dos clubes de la Asociación Amateurs de Football de Santiago, sostendrán hoy compromisos de indiscutible importancia.

El Liverpool Wanderers actuará en el field de Santa Laura, con el Deportivo Chelsea, como preliminar del encuentro entre los Españoles de Valparaíso y el Iberia. Jugarán a las 15.30 horas y dirigirá las acciones el señor Manuel Martín.

# En Llay-Llay se presenta el team B de Colo Colo

Su adversario será el Droga

Verdadero entusiasmo ha despertado en Llay-Llay la presentación que hará el equipo B de los albos frente al conjunto del Droga, que actualmente es campeón.

Al llamado del árbitro oficial, señor Miguel Sánchez, los autops formarán así:

Allende Bahamondes Parfán Quirce Quintana Stewart Vergara Vásquez Carrerón Torres Moreno

O Estay Frez Núñez Sánchez Gómez Medina Acosta Tapia Gutiérrez Sánchez García

# DEPORTIVO FRANKLIN JUEGA ESTA TARDE CON EL DEPORT. MAPOCHO

Esta tarde, en la cancha del Eugenio Matte, se enfrentarán estas instituciones con tres equipos de los terceros cuadros jugarán a las 14.30 horas.

Dadas las presentaciones que estos clubes han hecho ante el público, rivales de la capital y alrededores, se espera que el conjunto de esta tarde sea interesante.

Esta prueba internacional comprende cuatro etapas: Mendoza-Portillo-Santiago-Viña del Mar.— Partieron 34

# DE LOS TRES CHILENOS QUE COMPETIAN, LA MEJOR CLASIFICACION LA OBTUVO FRANCISCO ARRIAGADA, EN FORD, OCUPANDO EL LUGAR 22.º — NO HUBO ACCIDENTES DE MAYOR IMPORTANCIA

Woy continuará la carrera, a las 15 horas, desde la Plaza de la Constitución.— Relato que hizo a LA NACION el piloto Jorge Ginoud

En la tarde de ayer se puso término en esta capital a la penúltima etapa de la prueba automovilística de regularidad, para coches carrozados, que tuvo como punto de partida la ciudad de Mendoza.

LOS PARTICIPANTES Registraron su inscripción en esta carrera que controla el Automóvil Club, 34 competidores, siendo en su mayoría aficionados, a excepción de los chilenos Francisco Arriagada, Hugo Repetto y Alfredo Salas, a quienes les correspondió en el sorteo los números 31, 32 y 33, respectivamente.

Por causas no precisadas no llegó al lugar indicado de ante mano uno de los volantes anotados, el No. 29, siendo, por lo tanto, sólo 33 los coches que tomaron parte.

ORDEN DE LA PARTIDA El orden de partida y sus conductores, lo damos en seguida: 1.º Pedro Capo; 2.º Manuel Cáceres; 3.º Carmelo Raiti; 4.º Rafael González; 5.º José T. Gilemi; 6.º Emilio Vandervan; 7.º Borron; 8.º Mario Antonacci; 9.º Mayorga Marchevy; 10.º Lucas Cardone; 11.º Domingo Senesi; 12.º Jorge Ginoud; 13.º César Fiumarelli; 14.º Humberto Sarcumalla; 15.º Segundo Santisteban; 16.º Juan Cavalletto; 17.º Ambrosio Gargio; 18.º Salvador Drago; 19.º Abraham Bronder; 20.º El Negro de Junin; 21.º Antonio Jiménez; 22.º Marcelo Castro; 23.º Manuel Peña Ochoa; 24.º Rafael Jofré; 25.º Julio Rozzi; 26.º Enrique Thomas; 27.º Amador Abraham; 28.º Tres Recuerdos; 30.º Enrique Manelli; 31.º Francisco Arriagada; 32.º Hugo Repetto; 33.º Alfredo Salas y 34.º Sadala Muel Assam.

El camino pesado de los competidores, que por primera vez participaban en una competencia de esta naturaleza, fueron muchos los que hallaron, en su recorrido, innumerables tropiezos.

Aparte de pinchazos, desviados frenos fallas en motor, etc., tuvieron que hacer frente, en gran parte, a las asperezas de cierta parte de la pista, sobretodo en la distancia que media entre Puente del Inca y Las Cuevas, siendo ahí donde precisamente la mayoría de la asistencia, habiéndose adelantado en el sorteo sin embargo pudieron seguir casi todos sin sufrir mayores consecuencias y llegar más tarde a Portillo, lugar donde antes se permitieron un descenso cercano a dos horas, luego de haberse provisionado de combustible y hacer ligera revisión de sus máquinas. El tiempo para otros fue escaso, debiendo partir al pronto a tribar y cuando apenas fueron sometidos al control respectivo.

LA LLEGADA Tal como estaba previsto, el arribo de los coches a esta capital fue regular, o sea, de acuerdo con los promedios establecidos con anterioridad, y con las bases mismas de la competencia.

De Los Andes hasta Santiago, la prueba cambió completamente de carácter, en especial, por el terreno tan distinto al primer tramo.

DESCALIFICACION DEL SR. GINOUD A todos parece extraño la llamada de anticipada del conductor del coche Pontiac No. 12, manejado por el señor Jorge Ginoud, que llegó al sitio fijado como meta del recorrido inicial de la carrera, a las 17 horas, 10 minutos 25 de segundo, a pesar que luego se conoció su descalificación, se mostró tranquilo.

Venía acompañado de su esposa, señora Alicia Aguirre Cano de Ginoud, e hija Mónica y del señor José Ginoud.

Hasta poco antes de llegar a Portillo, nos relató, veníamos cumpliendo sin contratiempo alguno. La máquina respondió a cada uno de los obstáculos, que obviamente nos imaginamos desde el principio. Como decía, la satisfacción de llegar sin novedad a este país y pronto, era nuestro mejor aliento. ¿Pero que pasó? Mi hija, que sólo tiene 18 meses, empezó a dar muestras de agotamiento y a decaer ostensiblemente. Digamos que podíamos hacer mis familiares y yo en esas cumbres? No era asunto para pensar y menos demorarse en ello. Decidimos entonces llegar lo antes posible, por que no había en el camino que podíamos temer y con no poca satisfacción, que la resistencia de Mónica era más fuerte cuanto más nos alejábamos de las alturas.

Esta fue la causa de mi llegada tan intempestiva. "Eran" hijos apremios del acelerador", terminó el señor Ginoud.

# Prueba interna del C. C. Chacabuco

El Solitario F. C. se dirigirá hoy a la localidad de San Francisco de Mostazal, medirá con su división especial, campeón de dicho lugar. El Solitario F. C. actuará así:

D. Maureira; R. Heap y G. Quirós; F. Váñez, E. Figueroa y G. Heap; A. Vidal, H. Herrera, M. Sepúlveda, R. Cuevas y L. Ocampo.

# MEJORA EL ESTADO DE SALUD DEL SR. OCTAVIO VERGARA R.

El actual secretario del Club Deportivo Magallanes, señor Octavio Vergara Rivera, ha experimentado una ligera mejoría, en una seria enfermedad que lo aqueja desde hace algún tiempo.

Luis A. Soto, Asociación Nacional de Comerciantes y Melchor Coma y Toro, han donado premios de importancia.

# FOOTBALL EN SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL

El Solitario F. C. se dirigirá hoy a la localidad de San Francisco de Mostazal, medirá con su división especial, campeón de dicho lugar. El Solitario F. C. actuará así:

D. Maureira; R. Heap y G. Quirós; F. Váñez, E. Figueroa y G. Heap; A. Vidal, H. Herrera, M. Sepúlveda, R. Cuevas y L. Ocampo.







ALTO JEFE DE RCA VICTOR ARGENTI-NA SE ENCUENTRA ENTRE NOSOTROS

Por la última combinación transandina ha llegado a esta capital, en jira de acercamiento comercial, el señor Máximo Vergés...



Las facilidades del caso para el mejor éxito de su misión y a fin de hacerle más grata su permanencia entre nosotros...

"FELIPE DERBLAY", EN MATINEE Y "MALVALOCA", EN VERMOUTH Y NOCHE

Hoy da sus penúltimas funciones la Compañía Guerrero-Díaz de Mendoza...

Adela Calderón, Gloria Ponte, Teresa Gran, Rafael Galvo, Escamilla, Puyol y De Mozos...

Despiden a Raquel Ferreyra

El anuncio de la partida de Raquel Ferreyra a Buenos Aires es el comienzo de un fin más en la carrera de Miss Radio 1941...

Cancionista brasileña en "El Refugio"

La boga de las canciones brasileñas, que comenzó entre nosotros a raíz del estreno de la primera película de Carmen Miranda...

POR SUS MERITOS CONQUISTO BUCCIONI EL DERECHO A PELEAR CON VERANO

Este interesante combate se realizará el miércoles. — El chileno tiene gran confianza

Nuevamente el miércoles de la próxima semana contarán nuestros aficionados con un buen espectáculo pugilístico...

Los que han seguido de cerca las actividades de nuestro pugilista profesional en los últimos meses, están en situación de apreciar el interés de este combate...

"UNA MUJER QUE NO MIENTE" EN EL IMPERIO

"Una mujer que no miente" que ha alcanzado un triunfo resonante al ser llevada a la escena por la Compañía Leguía-Córdoba...

se destaca como el más cómico y el más completo de los actores de su cuartel...

Festival pro músicos ciegos

El próximo miércoles 18, en las Revistas del Teatro Balmaceda se realizará un extraordinario festival artístico de beneficio pro músicos ciegos...

EMP CHILENA CONDOR

Organización democrática y auténticamente nacional. BALMACEDA FONON 88768 HOY a las 6 y 9.30...

"El Padre Bernabé" hoy por la Cía. del Teatro Móvil

Anoche fué estrenado por la Compañía chilena que actúa en una larga temporada en el teatro de la plaza...

CATITA MILLO-NARIA

HOY a las 6 y 9.30, menores, EN CASTELLANO, NINI MARSHALL EN

SOC. COOPERATIVA ARTESANOS LA UNION

Se pone en conocimiento de los asociados que el sábado 21 del presente, a las 7 horas, la Soc. dará una excursión a Cartagena...

EL DRAGON CHIFLADO

Además, hoy en vermouth y noche, CAUPOLICAN, NINI MARSHALL EN

BRILLANTE CARRERA TIENE BUCCIONE

Buccione, la revelación del boxeo profesional de este último año, es un elemento de porvenir...

VERANO HA TRABAJADO CON ENTUSIASMO

Mario Verano hace más o menos quince días que está entrenándose con entusiasmo...

UNA BUENA SEMIFONDO

Una buena semifondo servirá para completar el programa del miércoles próximo en el ring del Teatro Caupolicán...

LOPEZ ESTA SATISFECHO

Chago López, el competente manager que ha formado a tantos hombres de nuestro ambiente pugilístico...

Nuevos servicios telefónicos. A contar desde el 11 de Febrero del actual, quedan en funciones los teléfonos públicos en El Quisco...

LA REINA DEL STA. LUCIA. RESULTADO DE LA ULTIMA VOTACION. 1.0 Señorita ROSA GARATE, 2.0 Señorita ELIANA SOTO, 3.0 Señorita CORINA PERA...

TRES ANCLADOS EN PARIS. Con Florencio PARRAVICINI, Tito LUSIARDO, Hugo del CARRIL, ENRIQUE SERRANO, IRMA CORDOBA. MARTES CONTINENTAL

Prodigioso violinista de 12 años en "La Melodía del Recuerdo", que estrena el Central el Martes



Al sugestivo argumento de "La Melodía del Recuerdo", última producción de la serie del "Dr. Christian", que con tanto éxito ha venido realizando la RKO...

Un reestreno que hará época será "Tres anclados en París"



Una de las divertidas escenas de "Tres Anclados en París", que va el martes en el Continental

Es incontrovertible el acierto que han tenido, tanto la firma Band y Salas, distribuidora, como la Compañía Cinematográfica Italo Chilena...

CERRO SANTA LUCIA TERRAZA CAUPOLICAN GRANDES BAILES SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS

MARTES CENTRAL LAS NOTAS de una VIEJA MELODIA! HICIERON REVIVIR UNA PASION OLVIDADA... EL FAMOSO SR. CHRISTIAN CON Schuyler Standich...

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS. CENTRAL SANTA LUCIA, CONTINENTAL CERVANTES, ALAMEDA PORTUGAL, IMPERIO...

# SANTIAGO MATINEE ESPECIAL Y NOCHE (PARA MAYORES) DOS CORAZONES EN TONADA

Siempre la mejor película chilena con el mejor reparto:  
Rafael Frontaura — Nicanor Molinare — Esther Soré — Teresa León — Romilio Romo — Elena Puelma  
Los Cuatro Huasos — Enrique Olavarría



MUSICA Y CANCIONES DE:  
DONATO ROMAN HEITMANN:

Como el aguilta fresca — Morenito de mi alma — Ramito de tonajil — Prisionero, etc.

**Metro** Matinée 3 P. M. Vernouth 6.15 Noche 9.45 P. M.

La película de fondo comienza respectivamente, a las 4 P. M., 7.05 — 10.35 P. M.

**Eddie CANTOR CUARENTA MADRECITAS**  
(FORN Y LITTLE MOTHERS) — JUDITH ANDERSON

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA  
Grandiosa Matinée Infantil

PROGRAMA:  
1.0 Anuncio de la película  
2.0 Canto de bienvenida  
3.0 Canto de despedida  
4.0 Al fin sonríe  
5.0 El valiente Donador

6.0 Noticias del Día  
7.0 La vida Práctico  
8.0 Uno contra el mundo  
9.0 Noche Buena  
10.0 Porqué prehistórico

PRECIO UNICO: \$ 2.80

## LAS FOGOSAS, HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Hoy en ambas funciones del Teatro Balmaceda, la Compañía Revisteril Pedrín Fernández hace dos nuevas representaciones de la zarzuela-revista picaresca "Las fogosas", que sigue la misma línea frívola-picaresca de "Las Caras" y "Las aventuras del Padre Canuto".

En las partes cómicas habladas actúan Pedrín Fernández, Olimpia Le Roy, Alejandro Lira, Lidette Lyon, Rey Di María, Pepe Muñoz, Irma Moll, Luis Argudín, Jorge Tólez y Otilia Flores.

El próximo sábado 21, a las 14 horas, la gerencia de la Caja de Empleados Particulares de Chile y la empresa chilena Condor, en el Teatro Caupolicán ofrecerán un espectáculo gratuito dedicado a obreros y empleados particulares de la capital.

## "EL MUCAMO DE LA NIÑA", DA LA COMPANIA LUIS SANDRINI

La comedia original de Battistoni, "El mucamo de la niña", que tanto ha gustado al público que la ha visto por la Compañía que dirige el actor cómico argentino Luis Sandrini, irá hoy nuevamente en las tres funciones que dará este conjunto en el Teatro Santa Lucía, a las 15.15, tarde a las 18.45 y noche a las 22.

"El mucamo de la niña" es una obra que se presta magníficamente al lucimiento del aplaudido Sandrini, el mejor actor cómico de la Argentina, que se ha hecho tan popular entre nosotros con su actuación en el cine. Pero, a juicio unánime de los que

lo han visto, Sandrini al es divertido y chisoso en sus dos roles de Sandrini en la escena. Mañana, en ambas funciones, la Compañía estrenará la regocijante comedia "El cura de San Isidro".

El próximo sábado 21, a las 14 horas, la gerencia de la Caja de Empleados Particulares de Chile y la empresa chilena Condor, en el Teatro Caupolicán ofrecerán un espectáculo gratuito dedicado a obreros y empleados particulares de la capital.

## VICTORIA MARTES MATINEE VERNOUTH Y NOCHE (MAYORES Y MENORES)

LOCALIDADES en VENTA

**"EL EXPRESO DEL OESTE"**

LOYD NOLAN - LYNN BARI  
MARY BETH HUGHES

NOVEDOSO Y SENSACIONAL DRAMA POLICIAL QUE SE DESARROLLA EN UN TREN EXPRESO

AVENTURA AMOR MISTERIO EXPRESO EN VERTIGINO SA CARRERA CHOCA Y SE INGENDIA!

**REAL VICTORIA SANTIAGO**  
TELEFONO 6555

MATINEE 3 TARDE 6.30 NOCHE A LAS 10 P. M.

Penúltimo día de exhibición de la película que es una página brillante de la historia de la humanidad:

**"UN MENSAJE DE REUTER"**

por EDWARD G. ROBINSON y OTTO KRUGER  
Complemento: Dibujos animados, Sinopsi, y Noticiero Paramount.

Martes estreno: "ADVERSIDAD", por Fredrich March y Olivia de Havilland

MATINEE A LAS 3.15 P. M.  
MARIA GUERRERO por última vez:  
"FELIPE DEBELLAT"  
Tarde 6.45 — Noche 10.15

**Malvaloca**

Mañana despedida de la Compañía con vernouth con "EL NIDO AJENO", Noche beneficio Hogar Español

Fonos 3288 (boleterías) 3444 (Administración) Matinée Tarde y Noche (sólo mayores)

Ultimo día de exhibición de la cinta Warner Bros. por Jeffrey Lynn y Mona Bara:

**"LA LIBERTAD NUNCA MUERE"**

Complemento: Pasajes las Navidades de Esga, descripción de la guerra, Sinopsi y Noticiero Paramount.

Mañana estreno vernouth "Dos coronados" y Noche "El dragón chiflado"

**SINTONICE**

**EMISORAS OTTO BECKER**  
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS  
SANTIAGO DE CHILE

**PROGRAMA DE HOY**

14.00 Programa LA ESMERALDA  
15.50 Programa LA NACION  
14.00 Buenas Tardes  
21.30 SINOPSIS DEL DEPORTE  
22.30 DESFILE MUSICAL ODEON  
23.30 Transmisión directa del MID NIGHT

**CLUB BEPPELIN**

1.30 Buenas Noches

Estudios OTTO BECKER Estado 360

**Acción... Romance... Intrigas!**

**"Adversidad"**  
"Anthony Adverse"

FREDRIC MARCH  
OLIVIA de HAVILLAND  
LOUIS HAYWARD  
ANITA LOUISE  
CLAUDE RAINS

Esta película no volverá a exhibirse en Santiago hasta 6 días después de abandonar este teatro.

**REAL Martes**

## GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

**TEATROS**

**BALMACEDA.** — Artesanos No. 48. — Teléfono N.º 85768. — Compañía Pedrín Fernández. Matinée: Hombrecitos; Dos marinos de farrá; Jinetes de la muerte y Doctor Satanás. Vernouth y noche: Catita millonaria y El dragón chiflado.

**IMPERIO.** — Estado número 22. — Teléfono N.º 80130. — Compañía Leguía - Córdoba. Matinée: vernouth y noche: Una mujer que no miente".

**TEATRO MOVIL.** — Plaza Almagro. — Cia. de Teatro Chileno (Vernouth) y noche: "El Padre Barabá" de López Méndez y Pepe Rojas.

**VICTORIA.** — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 60198. — Cia. Guerrero Díaz de Mendoza.

**SANTA LUCIA.** — B. O'Higgins esq. S. Isidro. — Fono 89001. — Compañía Luis Sandrini. Matinée, vernouth y noche: "El mucamo de la niña".

**CINES**

**ALCAZAR.** — Brasil número 117. — Teléfono N.º 801223. — Matinée: Tundra; La clave infernal, 2.ª función. Vernouth y noche: Marineros mareados.

**AVENIDA.** — Vicuña Macken. Matinée: Persona honrada se necesita; La clave infernal, 1.ª función. Vernouth y noche: La tragedia de Mayerling y Aventura en la selva.

**ALAMANDA.** — Av. Delicias N.º 82. — Teléfono N.º 81254. — Matinée: Tundra; La clave infernal, 2.ª función, y Tambor de Fu Man Chü, 6.ª función. Vernouth y noche: El dragón chiflado y Tanques y balas.

**APOLO.** — Victoria número 753. — Teléfono N.º 51746. — Matinée: Corsario fantasma; El rancho del Pinar; Jinetes de la muerte y Doctor Satanás. Vernouth y noche: Catita millonaria y Héroe a la fuerza.

**ANDES.** — Avda. Irarrázaval 435. — Teléfono N.º 43311. — Matinée: Aventura en la selva; El misterioso doctor Satanás, 1.ª y 2.ª funciones. Vernouth y noche: Las tres virtudes y Marineros mareados.

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono N.º 82425. — Matinée: Principio de destrucción; Persona honrada se necesita, y Misterioso doctor Satanás, 1.ª función. Vernouth y noche: Besos de fuego y Más loco que todos.

**AMERICA.** — Suble número 890. — Teléfono N.º 52443. — Matinée: Hombrecitos del ayer; Vagos de profesión, y El misterioso doctor Satanás, 3.ª función. Vernouth y noche: Puerta cerrada y Altas sierras.

**AYDA MATTA.** — Av. Matta 618. — Teléfono N.º 51455. — Matinée: Muchachas rebeldes; Espía fascinador; Jinetes de la muerte, 6.ª función, y Programas cómico. Vernouth y noche: Aventura en Oriente y Fortín alto.

**BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 23. — Teléfono 91787. — Matinée: Personas honradas se necesitan; Justicia de la guerra, y Jinetes de la muerte, 5.ª función. Vernouth y noche: Puerta cerrada y Romeo y Julieta.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono N.º 6050. — Matinée: Los tres diablillos al volante; Confesión de un juez. Vernouth y noche: Kermese heroica y Mi vida es tuya.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono N.º 6050. — Matinée: Los tres diablillos al volante; Confesión de un juez. Vernouth y noche: Kermese heroica y Mi vida es tuya.

**BRASIL.** — Avenida Brasil. — Teléfono N.º 80306. — Matinée: Serenata argentina, El

Jinetes de la muerte y Doctor Satanás. Vernouth y noche: Catita millonaria y Aventuras en Oriente.

**BUENOS AIRES.** — San Pablo 4221. — Teléfono 89786. — Matinée: Un bandolero famoso y Jinetes de la muerte. Vernouth y noche: Catita millonaria y La casa de los cuervos.

**CAPITOL.** — Avda. Independencia 224. — Teléfono 89581. — Cine rotativo.

**MAITINEE:** La justicia de la sierra; Avión fantasma; Doctor Satanás y un pacto con el diablo.

**CARRERA.** — Avda. Delicias 2151. — Teléfono N.º 86683. — Matinée: Muchachas rebeldes y Confesión de un juez. Vernouth y noche: Kermese heroica y Mi vida es tuya.

**CAUPOLICAN.** — San Diego 835. — Teléfono N.º 51776. — Matinée: Hombrecitos; El vaquero y la rubia; Jinetes de la muerte y Doctor Satanás. Vernouth y noche: El dragón chiflado y Catita millonaria.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono N.º 60738. — Matinée: Tres marineros de farrá; Justicia a la brava; y Jinetes de la muerte, 6.ª función. Vernouth y noche: Sandrini en Los tres Berretines y Aventura en Oriente.

**CENTRAL.** — Huérfanos N.º 830. — Teléfono N.º 69360. — Matinée: Aventura en la selva. Vernouth y noche: Las tres virtudes y Heroe a la fuerza.

**CERVANTES.** — Matías Cousiño 134. — Teléfono 89613. — Matinée: vernouth y noche: Sospecha.

**CONTINENTAL.** — Plaza Bulnes 43. — Teléfono 51323. — Matinée: Marineros mareados y El fantasma del castillo. Vernouth y noche: Marineros mareados.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Monjas 743. — Teléfono 33550. — Matinée: Los tres diablillos al volante y El campeón invencible. Vernouth y noche: Besos de fuego y Sombrero de copa.

**COLON.** — San Pablo esq. Maipú. — Teléfono N.º 93577. — Matinée: La cita heroica; Tundra, y La clave infernal, 2.ª función. Vernouth y noche: El dragón chiflado y Más loco que todos.

**COUSISO.** — San Ignacio N.º 1249. — Teléfono N.º 59355. — Matinée: Diablos con alas; Desfile de primavera y Jinetes de la muerte. Vernouth y noche: Héroe a la fuerza y Más loco que todos.

**COMEDIA**

Cine rotativo  
Entrada permanente.  
Noticiero UFA  
El ejército japonés  
Aysen, tierra desconocida.  
Los legionarios y agregados.

**DIABLO DE JULIO.** — Diez de Julio 310. — Teléfono 28296. — Matinée: Bandoleros del ayer; El avión sustruido y Noches de asilo. Vernouth y noche: Los tres Berretines y Mi corazón te llama.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035. — Teléfono N.º 52133. — Matinée: Los tres Berretines; Madame la conga y La clave infernal, 1.ª función. Vernouth y noche: Puerta cerrada y Romeo y Julieta.

**FRANKLIN.** — San Diego N.º 2117. — Teléfono N.º 69759. — Matinée: Muchachas rebeldes; Doctor Satanás y La clave infernal, 1.ª función. Vernouth y noche: Un vaquero en la Real Fuerza Aérea y Mister Dinamita.

**HOLLYWOOD.** — Av. Irarrázaval 2300. — Teléfono 42380. — Matinée: Bar Antofagasta; Cas la brava; y La clave infernal, 3.ª función. Vernouth y noche: El dragón chiflado y Sombrero de copa.

**INDEPENDENCIA.** — Av. Independencia 373. — Fono 62702. — Matinée: Persona honrada se necesita; Dos locos tras un fantasma; Fu Man Chü, 5.ª función, y La clave infernal, 1.ª función. Vernouth y noche: Puerta cerrada, y Romeo y Julieta.

**ITALIA.** — Avda. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41833. — Matinée: Los tres Berretines; Dos locos tras un fantasma; y Jinetes de la muerte, fin. Vernouth y noche: Tienda de locuras y Fortín alto.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 1117. — Teléfono N.º 92133. — Matinée: Tres marineros de farrá; Justicia de la sierra; El misterioso doctor Satanás, 1.ª función, y Jinetes de la muerte, 5.ª función. Vernouth y noche: Tres Berretines y Héroe a la fuerza.

**IMPERIAL.** — San Diego N.º 1344. — Teléfono N.º 80664. — Matinée: El fantasma del castillo; Tiroso traidor y Doctor Satanás; Vernouth y noche: Fatalidad y El Alcalde Terroba.

**IRIS.** — Castro número 130. — Teléfono N.º 80336. — Matinée: Con toda el alma; Héroe del trópico; Doctor Satanás y Marcha nupcial. Vernouth y noche: La tragedia de Mayerling y Un rostro de mujer.

**LO FRANCO.** — Carrascal N.º 604. — Teléfono N.º 22705. — Matinée: Persona honrada se necesita; El capitán Miravilla, 6.ª función, y Los jinetes de la muerte, 1.ª función. Vernouth y noche: Un vaquero en la Real Fuerza Aérea y Mister Dinamita.

**MINERVA.** — Chacabuco N.º 778. — Teléfono N.º 91464. — Cine rotativo. Matinée: Sundry casa a su mamá; Bandoleros del ayer. Dr. Satanás, Andy Ollé arriba al telón y Comicas. De 6 adelante; La carta y Pazio con el diablo.

**METRO.** — Bandera con Unión Central. — Teléfono N.º 83361. — Matinée: vernouth y noche: Cuarenta madrecitas.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 878. — Teléfono N.º 69839. — Matinée: Senderos opuestos; y Amorousmente tuya. Vernouth y noche: Los cuatro Robinsons y Anclas de amor.

**NOVEDADES.** — Gral. Kornel esq. Av. Postales. — Tel. 90230. — Matinée: Hombrecitos. Vernouth y noche: Catita millonaria y Galante y audaz.

**NACIONAL.** — Av. Independencia 801. — Teléfono 63568. — Matinée: Los tres Berretines; Cita heroica; Capitán Miravilla, 6.ª función, y Jinetes de la muerte, 7.ª función. Vernouth y noche: Besos de fuego y Tienda de locuras.

**MANUEL RODRIGUEZ.** — Plaza M. Rodríguez. — Tel. 69839. — Matinée: Persona honrada se necesita; Diez días de delirio; Jinetes de la muerte, 6.ª función, y Capitán Miravilla, 6.ª función. Vernouth y noche: Tienda de locuras y Fortín alto.

**MONUMENTAL.** — Avenida B. O'Higgins 3943. — Tel. 91355. — Matinée: Persona honrada se necesita; Diez días de delirio; Jinetes de la muerte, 6.ª función, y Capitán Miravilla, 6.ª función. Vernouth y noche: Tienda de locuras y Fortín alto.

**MUSOA.** — Avda. Irarrázaval 2706. — Teléfono N.º 43152. — Matinée: Serenata argentina, y Aquella noche en Rio. Vernouth y noche: Romeo y Julieta y Aventura en Oriente.

**ORIENTE.** — Providencia esq. P. Veldivía. — Teléfono 41345. — Matinée: Aventura en la selva, y La clave infernal, 3.ª función. Vernouth y noche: Las tres virtudes.

**O'HIGGINS.** — San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 88923. — Matinée: Los siete jinetes de la victoria; Tres aventureros románticos, y Jinetes de la muerte, 1.ª función. Vernouth y noche: Romeo y Julieta y Qué chica más atrevida.

**PORTUGAL.** — Av. Portugal con 10 de Julio. — Fono 51473. — Matinée: Bar Antofagasta, y La clave infernal, 3.ª función. Vernouth y noche: El dragón chiflado y Tanques y balas.

**PRINCESA.** — Avda. Recoleta 243. — Teléfono N.º 83205. — Matinée: Hombrecitos, Tres marineros de farrá; Doctor Satanás y Comicas. Vernouth y noche: Altas sierras y Aventura en la selva.

**PRINCIPAL.** — Ahumada N.º 162. — Teléfono N.º 83372. — Cine rotativo.  
Entrada permanente de 11 a 24 horas.  
La función comienza cuando Ud. llega.  
Hoy la película cómica Vago de profesión y Noticiero.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 46078. — Matinée: Dos locos tras un fantasma y Timadores timados. Vernouth y noche: El Alcalde Terroba y Un pacto con el diablo.

**RECOLETA.** — Avda. Recoleta 897. — Teléfono N.º 63674. — Matinée: El pájaro azul; El vaquero y la rubia; Capitán Matías de la muerte, 7.ª función, y Jinetes de la muerte, 6.ª función. Vernouth y noche: Puerta cerrada y Besos de fuego.

**REAL.** — Compañía guerrerol. — Teléfono N.º 66563. — Matinée, vernouth y noche: Un mensaje de Reuter.

**REPUBLICA.** — Avda. República 239. — Teléfono 89613. — Matinée: Persona honrada se necesita; Ciudad de conquista y Doctor Satanás. Vernouth y noche: Tragedia de Mayerling y Aventura en Oriente y Tanques y balas.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41687. — Matinée: Héroe a la fuerza y Un pacto con el diablo. Vernouth y noche: Altas sierras y Qué chica tan atrevida.

**SANTIAGO.** — Merced N.º 832. — Teléfono N.º 66444. — Matinée, vernouth y noche: La libertad nunca muere.

**SAN MIGUEL.** — Avda. Central 1202. — Teléfono 53275. — Matinée: La marca del zorro, Doctor Satanás, 3.ª y 4.ª funciones. Vernouth y noche: Fatalidad y Héroe a la fuerza.

**SPLENDID.** — Huérfanos N.º 1048. — Teléfono N.º 85815. — Rotativo de 11 a 24 horas. Entrada permanente.  
Hoy: La contraofensiva rusa en el frente; Comicas

**SELETA.** — Chacabuco N.º 1178. — Teléfono N.º 2184. — Matinée: Serenata argentina; Jinetes de la muerte, 6.ª función; Fu Man Chü, 8.ª y 4.ª funciones de la muerte, 7.ª función. Vernouth y noche: Aventura en Oriente y Tienda de locuras.

**VALENCIA.** — Plaza Chañabuzo. — Teléfono N.º 61857. — Matinée: Persona honrada se necesita; El misterioso doctor Satanás, 3.ª función, y Jinetes de la muerte, 7.ª función. Vernouth y noche: Aventura en Oriente y Besos de fuego.

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE FEBRERO DE 1942

PRECIO EN TODO EL PAIS: \$ 1.20

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

Muy favorable para las inversiones en Bonos se presentó el movimiento del mercado durante la semana. Se negociaron 5.376.000 nominales entre Hipotecarios y Fiscales, con las cotizaciones muy firmes en ambos grupos.

En acciones, la plaza, se mostró de regular actividad en Minerías e Industriales, cuyas mayores transacciones las obtuvieron: Merceditas, Punitaqui, Chañaral, Amigos, Lota, Patiño, Rudloff, Vidrios Planos, Vapores, Papeles y Cartones, Copec, Enlozados, Carrascal, Cervezas, Cemento El Melón, Madema, Lamifún y Tejos El Salto.

El cierre fué, salvo algunas excepciones, de firmeza para las Minerías y de halagadora mejoría para las Industriales.

Los Bancos con transacciones muy reducidas cedaron con los precios mejorados y firmes.

En Ganaderas se vendieron buenas partidas de Oisne y Tierra del Fuego, anotándose ambas importantes alzas.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precio más alto, más bajo y del cierre

Table with columns: TITULOS, No. de accion., Valor pagado, Precio mayor, Precio menor, Precio de cierre. Rows include Bonos (Caja 5 3/4, Hipotec. 6-1, etc.), Bancos (Chile, Español, etc.), Ganaderas (Glase, Noble y Rupp, etc.), and Minerías (Alhúe, Amigos, Condorhuaco, etc.).

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

Swift International no se cotiza; Texas Corporation 36 1/4; Texas Gulf Sulphur 33 1/4; Union Carbide 65 1/8; Union Pacific 75; United Aircraft 29; United Fruit 30; United Gas Improvement 5; United States Leather no se cotiza; United States Smelting no se cotiza; United States Steel 51 1/2; Warner Brother 3 1/4; Warren Bros no se cotiza; Westinghouse Electric 76 1/2; Woolworth 26 3/8; American Gas Electric (Curb.) 19 1/8; American Traction (Curb.) no se cotiza; Electric Bond and Share (Curb.) 1 1/8; Niagara Hudson Power (Curb.) 1 5/8; United Gas (Curb.) 0 7/16; Bankers Trust 42 1/4; Chase National Bank 24 1/4; First National Bank Boston 37; National City Bank 2 3/4; Chile Bonds 6 0/0 1960 15; Chile Bonds 6 0/0 1961 14; Chile Caja 6 1/2 0/0 1957 no se cotiza; Chile Caja 6 5/4 0/0 1961 no se cotiza; Chile Caja 6 0/0 1961 no se cotiza; Perú Bond 6 0/0 1960 8 7/8; Perú Bond 6 0/0 1961 no se cotiza; Perú Bond 7 0/0 1961 no se cotiza; Leutario 4 0/0 1975 no se cotiza. Las ventas totales fueron de 170.000 acciones.

LA EXPERIENCIA ACONSEJA EL USO DE SAPOLIO

Advertisement for Sapolio detergent. Includes text: 'Por estas 4 razones', 'Pule, desengrasa y limpia sin rayar.', 'Ahorra tiempo—deja todo reluciente y brillante y en segundos.', 'Más económico por que rinde más—no se desgasta inutilmente.', 'Es intensivo a las manos.' and an image of a woman washing dishes.

ACCIONES Y BONOS. NUEVA YORK 14.—(U. P.) Los valores que se mencionan a continuación se cotizan a los siguientes precios: American Chemical 153 3/4; American Can 62; American Foreign Power 6 1/2; American Metals no se cotiza; American Radiator 39 1/2; American Smelting 39 1/2; American Tel. and Tel. 125 1/4; American Tobacco (B) 46 1/2; American Woolen 5; Anacosta Copper 29 3/8; Andes Copper no se cotiza; Armour Delaware Pref. 110 3/4; Armour III (A) 3 3/8; Atlantic Gulf West Indies no se cotiza; Atlas Corporation no se cotiza; Bendix Aviation 3 3/8; Bethlehem Steel 60 3/4; Canadian Pacific 4 1/8; Case Threshing Machine no se cotiza; General Electric 48 1/4; Columbia Gas 1 3/8; Consolidated Edison 12 7/8; Continental Can 26; Continental Steel no se cotiza; Cuban American Sugar 8; Du Pont de Nemours 128; Eastman Kodak 134 3/4; Electric Power and Light 1; General Electric 26 1/2; General Food 34 3/4; General Motors 37 3/8; Gillette 3 1/4; Goodyear 12 3/4; Hudson Motor Cars no se cotiza; International Business Machines no se cotiza; International Harvester 50; International Nickel 27; International Tel. and Tel. Domestic 2; International Tel. and Tel. Foreign no se cotiza; Kennecott Copper 33 3/8; Kroger Grocery 27 1/2; Lambert Corporation no se cotiza; Teilmann Corporation 21; Loew 39 1/4; Lone Star Cement no se cotiza; Missouri Kansas Texas Acc. Pref. no se cotiza; Montgomery Ward 27; National Cash Register (A) no se cotiza; National Lead 14 1/4; New York Central 9 1/4; North American Corporation 8; Olds Elevator 12 7/8; Pacific Gas Electric 18 3/4; Pan American Airways 18 1/2; Paramount Pictures 14 3/4; Pathe Mines 18 1/4; Pennsylvania Railroad 22 3/4; Phillips Petroleum 38; Public Service New Jersey 18 1/4; Radio Corporation 2 3/4; Rco Motors Voting Trust Cert. 3 1/4; Seleny Vacuum 7 3/4; Standard Oil 4; Standard Oil California 23 1/8; Standard Oil Indiana 23 1/4; Standard Oil New Jersey 40; Swift and Co. 24 1/4;

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS A ALAMEDA

Table with columns: DESTINO, REMITENTE, CONSIGNATARIO, A MAPOCHO, CEREALES, CHICAGO 14.—(U. P.)

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

Table with columns: Dólar, Franco Fr., Suizo, Libra, Florin hol., Oro chileno. Includes sub-table for MATADERO MUNICIPAL with columns: Ganado mayor, Ganado menor, Terneros, Corderos, Caballos.

CAJA DE CREDITO POPULAR CALENDARIO DE REMATES

Calendar of auctions for Caja de Crédito Popular. Includes dates: El Martes 17 en la Sucursal N.º 6, El Miércoles 18 en el Anexo Nuñoa, El Miércoles 18 en la Sucursal N.º 3, El Jueves 19 en la Oficina Matriz, El Viernes 20 en la Sucursal N.º 5.

Cotizaciones de Productos del País

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 2.º piso. TRIGOS. Santiago, 14 de febrero de 1942. Trigo Florence y Lincoln, los 100 kilos, sin sacco, base Providencia, cosecha, \$ 127. Trigo Colorado del Centro, los 100 kilos, sin sacco, base Providencia, cosecha, \$ 127. Trigo Colorado del Sur, los 100 kilos, sin sacco, base Talcahuano, cosecha, \$ 119. Trigo Canchal, los 100 kilos, sin sacco, base Providencia, cosecha, \$ 127. CEBADAS. Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con sacco, base Puerto Montal, \$ 98 a 100. Cebada del País, clase cerveces, los 100 kilos, con sacco, base Puerto Montal, \$ 87 a 88. Cebada del País, clase exportación, los 100 kilos, con sacco, base Puerto Montal, \$ 84 a 85. HARINAS. Harina de 1.ª flor cilindro, los 45 kilos, con sacco, base Puerto Montal, \$ 20 a 21. Harina de 2.ª clase, los 45 kilos, con sacco, base Puerto Montal, \$ 19 a 20. FRIJOLAS. Frijoles Arroz, los 100 kilos, con sacco, base Puerto Montal, \$ 137. Frijoles Araucanos, los 100 kilos, con sacco, base Puerto Montal, \$ 220. Frijoles Bajos, grandes, los 100 kilos, con sacco, base Puerto Montal, \$ 240. Frijoles Bajos, regulares, los 100 kilos, con sacco, base Puerto Montal, \$ 280. Frijoles Burritos, los 100 kilos, con sacco, base Puerto Montal, \$ 280. METALES. NUEVA YORK 14.—(U. P.) El cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra: Antimonio en barras, 99 00 a 1.25; plata norteamericana, 99 00 a 35.18 centavos por onza. NUEVA YORK 14.—(U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra: Tungsteno, 2.60; bismuto, 1.25; zinc, 8.64; plomo, 6.50; cobre por tonelada (blind connecticut valley), 10.00; hierro en estado final fué de 12, exterior, también firme y su cotización final fué de 11.75; plata, 35.18 centavos por onza.

A JEDREZ

Chess puzzle advertisement. Includes text: 'CONCURSO DE "LA NACION" - PROBLEMA N.º 25'. Shows a chessboard with pieces and asks for a solution.

DIFERENCIAS DE PRECIOS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL VIERNES 6 AL 13 DE FEBRERO DEL PRESENTE AÑO

Table showing price differences for various goods from Feb 6 to Feb 13, 1942. Columns include Subieron (Garantía 7-1, etc.) and Bajaron (Deuda Int. 7-1, etc.).

Advertisement for Ungüento Monte Santo. Text: 'CONTRA CIEGOS ECZEMAS, RONCHAS, COEZON DE LA PIEL Y DEL CUERO CABELLUDO. Caja chica \$ 0.60, Caja grande \$ 1.60. Base: Lassar, alcohol, mentol.'

CONCURSO DE "LA NACION" - PROBLEMA N.º 25

Chess puzzle advertisement. Includes text: 'Las Blancas juegan y dan mate en dos jugadas'. Shows a chessboard with pieces.

Sintonice EMISORAS OTTO BECKER

Advertisement for Sintonice radio. Text: 'TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION" DE 14 A 14.15 HORAS DE 22 A 22.15 HORAS'. Lists various offers like 'BODEGA DE MATERIALES', 'GRAN DEMOLICION', 'MADERAS', 'FABRICA PISO NUEVO', 'PODERES DEL ESPIRITU', 'VENDESE URGENTISIMO', 'DORMITORIO TERCERADO', 'MUEBLERIA HOLLYWOOD', 'PROFESOR ROSTMAN', 'DORMITORIO EN TERCERADO', 'BARRACA DE FIERRO', 'CHACABUO 11'.